

ĐỔ

tuần báo  
đối lập  
cục ta  
không  
công sản

# CUỐI KIÊM UỐC

11

chủ trương  
biên tập  
**chu tú'**  
và nhóm  
**SÔNG**



# ĐỜI

TUẦN BÁO ĐỜI LẬP CỰC TÀ KHÔNG CỘNG SẢN

11

## CHỦ ĐỀ: CƯỚI KIỆM ƯỚC

- HỘI THẢO BÀN TRÒN VỀ CƯỚI KIỆM ƯỚC: ô: guyễntich — phùngvănpghan — hòcông — vohnhr — phuong — đângoc — vuonghữu bột — hytrác. bà: guyễntich — xuyễn — bich — hà. cô: guyệt.
- LAY VỢ, MÓN THỂ THAO HẢI HÙNG NHẤT CỦA LOÀI NGƯỜI: têđè
- CƯỚI XIN LÀ CÁI NỌ ĐỜI: ngườimotràn.

2

## CHÍNH TRỊ

- ĐÃ ĐẾN LÚC V.N BUỒC LÈN HANG ĐẦU CHUA, VÀ HÀNG ĐẦU NÀO? : guyễnhữuđông • KHỦNG HOẢNG VÀ XUNG ĐỘT Ở ĐẠI HỌC VĂN KHOA SAIGON: ngovuong và tâmvân • CƯỚI KIỆM ƯỚC: đời.

3

## VĂN NGHỆ

- MỖI NGÀY QUA ĐI: truyện ngắn của trùngdương • KẺ TỚI SAU: truyện dài của cungtichbiền • TÌNH ĐỜI: truyện dài guyễnthuylong.

4

## CÁC MỤC THƯỜNG XUYÊN

- NÓI VỚI ĐẦU GỐI • THƠ ĐỜI • TRUYỀN ĐỜI • TIỀN SỰ ĐỜI • SINH TỬ PHÙ • TRANG PHỤ NỮ. • TRANG THƠ ĐỘC GIẢ • CINÉ TIVI • CUỘI • NGƯỢC ĐỜI.

ĐỜI ▼ NĂM THỨ NHẤT ▼ SỐ 11 ▼ TUẦN LỄ TỪ 27-11-1969 ĐẾN 04-12-1969

Tòa soạn  
143-145 Cống Quỳnh  
Saigon  
Đ.T. 22.323

Chủ nhiệm  
Bà Trần thị Anh Minh

Chủ trương biên tập

CHU TÙ  
và nhóm Sống

GIÁ 30đ

Giao dịch quảng cáo  
Hội ông Trường  
143-145 Cống Quỳnh  
SAIGON

# dâu tranh cho đời

## CƯỚI KIỆM ƯỚC

Chúng ta đang ở giữa mùa cưới nên Chủ đề số báo này là «cưới kiệm ước». Cái tên kỳ cục nhưng hợp thời trang này được sáng chế ra để nêu lên một ý hướng, ý hướng cần đổi mới xã hội, đà phá những tập quán lỗi thời, tai hại.

Hoàn cảnh hiện tại là hoàn cảnh của chiến tranh, của «đời», của kiệm ước. Trong hoàn cảnh hiện tại có tiền mà tò chúc đám cưới linh đình đã là một chuyện vô ý thức, không có tiền, mà đi vay nợ, đà tò chúc đám cưới linh đình lại càng là chuyện không thể tha thứ được. Lúc này, rất nhiều thanh niên nam nữ không lập được gia đình chỉ vì không có tiền tò chúc đám cưới theo lễ nghi cổ truyền, theo sự đòi hỏi của tập quán. Nhiều cặp vợ chồng lấy nhau rồi meo mặt, hạnh phúc bị tan vỡ chỉ vì không kiếm ra tiền thanh toán nợ nần do «cưới xin» gây ra.

Chúng ta không cần có tinh thần thắn cách mạng, có tinh thần nồi loạn, nhưng ít ra chúng ta phải có can đảm bắt chấp những lề nghi p'ong tục lỗi thời. Chúng ta lấy vợ, lấy chồng, là lấy cho ta không phải lấy vợ, lấy chồng cho bà con, bê bạn, cho lễ nghi tập quán. Vậy thì nếu chúng ta không có tiền, cái gì ngăn cấm ta gửi một cái giấy bão hỉ xuống, rồi à-lé hắp, lập luôn tờ uyên ương chung sống với nhau. Nếu chúng ta thực sự yêu nhau, quyết tâm chung sống với nhau, mà chúng ta để cho những lề nghi ma tít từ chậm ngõ, đến vắn danh, ăn hỏi vv... cản trở, phá vỡ hạnh phúc của ta, thì quả là chúng ta hèn, không xứng đáng hưởng hạnh phúc. Tại sao cứ phải tò chúc lễ cưới bằng xe hoa, bằng tiệc tùng tại nhà hàng này nhà hàng nọ, vừa quê mùa, vừa vô ý thức. Tại sao chúng ta lại nghèo sảng kiến một cách thê thảm đến mức độ hèn đến cưới xin là phải tính chuyện xe hoa yến tiệc, chúc tụng? Tại sao chúng ta không tò chúc những đám cưới «kiệm ước» không những không tốn kém một xu nào, mà còn được «lợi» thêm. Tại sao một cặp uyên ương nào đó, không gửi thiếp báo tin cho bè bạn: «Chúng tôi sẽ chung sống với nhau bắt đầu từ... nếu bạn thực sự muốn vun sói cho hạnh phúc của chúng tôi bạn hãy mừng chúng tôi một số tiền còng «tùy hỉ» để chúng tôi thuê một căn phòng, mua một cái giường hợp cần, như vậy vừa thẳng thắn, thiết thực và cảm động biết bao.

Bạn nào nghèo, cần tò chúc đám «cưới kiệm ước» xin liên lạc với báo Đời, báo Đời sẽ giúp sáng kiến các bạn. Đất nước chúng ta bị chết vì chiến tranh nhiều quá rồi. Chúng ta cần lấy vợ, lấy chồng, đà thật nhiều để cứu đắt nước, duy trì nòi giống.

ĐỜI

### ĐÓN COI

Đời số 12 Chủ Đề : TÙ HÒA GIẢI ĐẾN PHẦN CHIẾN  
Đời số 13 Chủ Đề : HIPPIE

VƯƠNG HỮU BỘT. (đặt vấn đề)  
Xã hội chúng ta đang thay đổi nhiều, nạn lạm phát vào xáo trộn kinh tế, làm cho đời sống vật chất thay đổi đắng cấp kinh tế trong đời sống thay đổi. Dân chúng đô thị càng ngày càng đông và sự có mặt của người ngoại quốc cùng các sản phẩm của họ làm thay đổi phong tục tập quán. Trình độ giáo dục, hình thái văn hóa, cũng đổi thay. Trong khi có cái đám cưới của chúng ta đang thay đổi theo. «Đám cưới» ở đây gồm cả ái tình, hôn nhơn và «những cái đi theo sau đó». Nhưng chưa bao giờ chúng ta xác định được cái thay đổi đó. Một khác phong tục về cưới xin lại thay đổi rất ít so với những thay đổi của xã hội.

Trên thực tế, có nhiều người không lấy vợ không lấy chồng được vì cưới xin tốn kém quá. Có người vì sợ hồn nhân ràng buộc quá, có người vì bị điều kiện cha mẹ đưa ra mà không cưới xin được. Quý bạn hỏi thắc xin ở đây là những người có kinh nghiệm trực tiếp với vấn đề cưới xin hoặc vừa lập gia đình hoặc đang định hôn. Nhất là quý Anh : Công, Phan, Lân, Phượng thuộc quần chúng đồng đảo «đang đòi hỏi quyền lợi có vợ» nên chúng tôi xin quý anh chị thành thật cho biết ý kiến.

### NGUYỄN TỊCH.

Tôi có 3 điều may mắn, thuận tiện để góp ý. Thứ nhất, kinh nghiệm bản thân về một đám cưới tốn kém tò chúc ở cả hai nơi, quê vợ ở Nha Trang, chồng ở Saigon. Hai điều thuận tiện khác là lối nhìn vấn đề dưới góc cạnh kinh tế và xã hội theo nghề nghiệp chuyên môn của tôi. Sau 3 năm rưỡi lấy nhau và thêm trao đổi ý kiến với bạn bè tôi nhận thấy, bây giờ chúng ta có thể tò chúc đám cưới cách giản dị, với nước ngọt trà và bánh lối này được giới trẻ rất tán thành, tuy các cụ già còn không chấp nhận. Tôi biết một trường hợp một bạn mượn câu lạc bộ sĩ quan An Đông, bánh trái đem tới. Dự tính tốn ngoài 40 ngàn (giá cách nay 1 năm rưỡi) nhưng vẫn chưa xài hết. Bây giờ có hơn 2 phần 3 người làm đám cưới đó chấp nhận ý kiến giản dị hóa. Như vậy

hồi xưa có nhiều lễ, kể từ lúc nhau ngoài đường, hỏi thăm nhau, đưa «cặc» vi-dít cho nhau đến lúc xong cuộc... có các lễ ván đánh, đam ngõ, lễ hỏi, cưới, vân vân.



## cưới kiệm ước

- Vấn đề Giản Dị Hóa Tục Lệ Nghi Lễ và Tiết Kiệm chi phí về Cưới Hỏi.
- Cưới hỏi đơn giản là hệ luận của một nhân sinh quan mới.
- Đàn ông sẽ cưới vợ hay đàn bà sẽ cưới chồng

### Thành phần tham dự

**KHÁCH**  
Ông Nguyễn Tịch : Tốt nghiệp cao học Kinh Tế và Xã Hội học  
Bà Nguyễn Tịch : Giáo Sư  
Ông Phùng Văn Phan, Hồ Công : Giáo Sư

bà Xuyến : Công chức  
bà Bích, bà Hà : Dược Sĩ  
cô Nguyệt : Sinh viên Y Khoa  
các ông Võ Như - Phương : Sinh viên cao học ĐH Khoa học Saigon

ông Đá Ngọc : Họa sĩ  
ông Bích : Bác sĩ Y Khoa  
**TÒA SOẠN**  
• Vương Hữu Bột  
• Hy Trác

không đủ sức cưới vợ là hèn. Vì đã thương người đàn bà nào, thì bắt cóc người đó về với mình, trong cái ý thức là họ chịu mình thôi! (một tiếng nói : Vỗ tay đi)... và... «bróp bróp..ha ha ha). À. Thi cứ nói thẳng «nhà anh nghèo lắm. Em lấy anh... bằng một chén nước trà cũng được...» Gái đòi nay... để chồng hỏi nhiều đó, xin lỗi. — Thị có lẽ là ai cũng nghe theo các anh hết. Còn có nhiều anh cứ sợ là lấy nhau rồi khổ. Hiểu nhau thương nhau không có gì gọi là khổ hết. Nếu mà còn cứ sợ khổ nữa thì cứ lựa vợ giàu đi. Tình thương sẽ đến sau Không hẳn? Đó là sự thực tràm phẫn trách tôi đã thấy nhiều người bạn tôi.

### HỌA SĨ ĐÁ NGỌC :

Tôi xin nói tiếp là, hình thức đám cưới là hệ luân của quan niệm nhân sinh quan mới. Không phải chỉ kiêm kinh tế chi phí... nhưng phải tiết kiệm ngay trong hình thức đám cưới trẻ yêu nhau tiến đến chung.

Hồi xưa có nhiều lễ, kể từ lúc nhau ngoài đường, hỏi thăm nhau, đưa «cặc» vi-dít cho nhau đến lúc xong cuộc... có các lễ ván đánh, đam ngõ, lễ hỏi, cưới, vân vân.

Bây giờ nên có một lễ thôi.

### NGUYỄN TỊCH

Cách anh thắc mắc về đám cưới thực ra không đáng lo tốn kém gì hết, những ông đàn ông nào đó sợ,

Nếu nói đến một đám cưới giản dị theo danh từ báo Đời «cưới kiệm ước» khác khéo một chút, thì không những đó là tùy theo nhân sinh quan như anh Đá Ngọc nói, mà còn là hệ luận của một hệ thống giá trị mới. Hệ thống đó chống lại thói đua đòi của thời đại. Đám cưới hiện nay càng ngày càng rèn ràng, xa xỉ hơn vì người ta đua đòi. Vậy muôn kéo lùi nó về khac khô, phải thay đổi cả 1 hệ thống giá trị. Nói như chí Nguyễn vừa rồi «Anh nghèo lắm, chúng mình mai nhà tranh hai quả tim vàng «tôi không tin như vậy, Các cô... bây giờ có một thói đua đòi quá lố, không hợp tình trạng hiện thời. Thực ra họ có tin cái hình thức sáng chóp là hạnh phúc gia đình không? Bây giờ các cô hay lựa chồng theo cái «cái» (avoir) của người đó, chứ không theo cái mà người đó là (être) cái giá trị riêng con người đó.

Bên Công giáo trước kia trong hôn lễ thì linh mục hỏi: «Cô (gi đó) có nhận anh này làm chồng của mình không, để sống cuộc đời hạnh phúc... Bây giờ không hỏi như vậy nữa, Nhưng để hai vợ chồng hỏi nhau «Em (gi đó) có nhận anh (lên gi đây) làm chồng của em trong suốt cuộc đời mình không?..»

### NHÀ GIÁO HỒ CÔNG :

Chưa bao giờ tôi nghĩ đến việc tôi sẽ làm đám cưới như thế nào hết. Đôi khi nói điều là «đám cưới

Như vậy nghĩa là từ cái áp lực gia đình, xã hội, bớt đi rồi. Nếu việc quyết định hôn nhơn chỉ đặt nền tảng trên ý kiến hai người thôi, thì có thể nhờ đó mà đám cưới đơn giản hơn, ngoài đời hỏi hình thức gia đình hai bên.

Theo đà tiến hóa về tự do con người việc tự hai người quyết định cho mình bảo đảm nhiều hơn hạnh phúc chính họ.

#### VƯƠNG HỮU BỘT :

Nếu quý vị lớn tuổi nhấn mạnh rằng không thể giản dị hóa, khác khở được, Phải có hình thức, lễ nghi để giúp hôn nhơn bền chặt lâu dài, quý vị nghĩ sao ?

#### VÕ NHƯ :

Xin đồng ý rằng lễ nghi giúp ràng buộc đôi lứa. Thế nhưng lễ nghi không buộc phải tốn tiền. Đại khái tặng nhau một cà rá hột xoàn thì các cô thích ghê, nên không phải lễ nghi, mà là cái hột xoàn ràng buộc nhau lắm. Các cậu mà xoay tiền được tặng cho các cô cái cà rá hột xoàn thì cũng thích ghê lắm. Ba má hai bên mà thấy con cái có tiền tặng nhau được cái như vậy lại càng thích hơn nữa.

Trong khi đó có thể tổ chức lễ nghi cách giản dị được. Đồng bào Phật giáo lúc này thường tổ chức lễ cưới ở Phật Đường. Đính ước trước bàn thờ Phật gây không khí thánh hóa cho hôn lễ. Ở chùa lại không thể ăn mặn. Như vậy phần ăn uống lại đỡ tốn kém. Trà, bánh... kiêm ước lắm. Tóm lại vẫn có lễ nghi rất trang nghiêm mà vẫn không tốn tiền đồ vào Chợ lớn giúp đồng bào thiểu số người Việt gốc Hoa, ấy chết, đồng bào thôi... chứ chưa thiểu số.

#### CHỊ BÍCH :

Hoàn toàn không đồng ý giản dị hóa. Vì, các ông thông cảm cho, đòi người con gái muốn có một lần lấy chồng thôi.

Lý do thứ hai, hơi riêng tư. Bà cụ tôi có hiện cho thuê mâm quẩ. Giản dị hóa thì sao cụ cho thuê được, tội nghiệp cụ lắm.

(Mọi người cười).

#### VƯƠNG HỮU BỘT :

Theo Phật giáo, tổ chức hôn lễ trước bàn thờ Phật và ăn uống trong chùa, không hợp chăng ?

#### VÕ NHƯ :

Trong thập thiện của Phật giáo, có một điều bảo rằng « Ta không nên mơ tưởng đến vợ người », chứng tỏ đạo Phật công nhận người ta lấy vợ và lấy cách đường hoàng.

Thường gia đình Phật giáo cũng thờ ông bà, có thể làm lễ trước bàn thờ ông bà cũng được, không cần đến chùa. Nhưng sở dĩ đến chùa, là vì ở nhà riêng chật quá, trong khi sảnh đường ở chùa rộng rãi tiện hơn, trong trường hợp không muốn đi Á đông, Đồng khánh hay nhà hàng Đại Lục.

Tất nhiên nếu có thể mượn được Câu lạc bộ An Đông, Hội quán Công Bình, Câu lạc bộ Hải quân thì càng tốt.

#### PHÙNG VĂN PHAN (Độc thân kỵ cựu).

Rất ngạc nhiên thấy anh Bột đặt vấn đề. Ở miền Trung luôn luôn có đám cưới ở chùa từ lâu lắm rồi và lễ tiết đối với bên Công giáo cũng cần phải giản dị. Xưa có nhiều lễ: lễ ra mắt, lễ vấn danh, lễ trao danh thiếp, lễ hỏi, lễ cưới.

Tục lệ phải giữ nhưng phải cánh mạng hóa nó đi. Các thứ lễ có thể bớt đi nhưng phải giữ cái lễ chính bắt buộc. Đề nghị sau này mỗi khi làm hôn thú phai kèm cả giấy chứng nhận hôn lễ do cha nào thầy nào, ông đạo nào làm. Như vậy mới giữ được phong tục riêng. Còn lễ nghi thế tục thì dễ cho các đương sự tùy hoàn cảnh giàu nghèo mà làm.

Riêng quan điểm của tôi, tốt nhất là đến giai đoạn này, các cô nên đi hỏi đàn ông đi...

Như vậy lễ nghi sẽ đương nhiên giản dị hóa.

Ngoài ra, hai anh chị trẻ phải chọn thế đối lập sẵn với gia đình mình, thì mới có hy vọng giản dị hóa được.

#### HỒ CÔNG :

Các cô có lý khi đòi tổ chức rành rang. Nhưng nếu số phần quà đám cưới tăng lên, thì thử hỏi, có làm tăng giá trị các cô không. Tôi không tin.

#### VÕ NHƯ :

« Tặng giá trị » hay không thì không biết, nhưng biết chắc là « tảng giá » đó.

tiệc trà thì 2 hay 3.000 Chỉ nên có tiệc trà thôi.

Lễ cưới có 1 mâm trầu cau nén... 4.000. Vì trầu cau là truyền thống nên thơ của dân tộc ta phải giữ. Về tiệc cưới có 8 bàn, mỗi bàn 12 người nếu là tiệc rượu thì 80.000 (mỗi thời, xoàng là 10.000 tiệc trà thì 10 hay 15.000,

Tiền chuẩn bị thi nhà trai ít nhất may một bộ vét tông 15.000. Ở Sài-gon phải mướn xe : 2000 một giờ, Phai 3,4 xe. Tốt nhất mượn xe bè bạn. Nếu không, có ý kiến táo bạo là thuê xe buýt lớn mời hai họ đi.

Tinh chung 70.000 phía nhà trai nếu đãi tiệc trà. Nếu tiệc rượu thì gấp đôi lèi, xấp xỉ 150 ngàn một đám cưới, nhà gái thì chỉ tốn một tiệc hỏi từ 3000 tới 10.000.

Đó là đám cưới dưới 100.000. Nếu hai nhà góp sức chia nhau theo tỷ lệ, nhà trai 2, gái 1 thì có thể thực hiện được.

TÓM LẠI trung bình hai nhà tốn 100.000. Sang hơn thì 200.000 Một anh lão thày lương tháng 10.000. Mỗi hàng đê dành 2000. Có thể góp

trong 100 tháng đê 50 tháng, tức 4 năm. Như vậy quý Anh trong 4 năm tới cũi lấy vợ rồi. Nhờng lè 5 năm sau thì tiền i

#### V.H BỘT

Có anh Bác sĩ dự, Hồi này có vấn tập thể, như người T Chợ Lớn. Xin hỏi ý

#### A. BÍCH

Tổ chức như và cũng có từ lâu. Ní không chịu vì không vị xã hội khác nha vợ chồng, không c mặt riêng tư của từ

#### V.H BỘT :

Đám cưới chung c những người chung còn tập họp những Chợ lớn họ làm thì giản dị hóa hòn nhơn tập thể có thể được, trong từng cộng đồng.

Cặp vợ chồng muôn làm cái định. Làm chung khó lòn nhiều cái định quá.



#### Một chương

*ang mà sợ, với vợ làm sao ?*

*Đại tướng Dubết thế nào, làm cao với tình, bố sê ứng cử Tinh, lại « nốp » không phải vì m một tòa.*

*nhưng vì ông n Cờ Hoa !*

*phần Đầu gối, tên lòi đầy chặng ?*

*trọng tuyên bố, tăng thú vị !*

*sẽ ứng cử Tổng my miêu,*

*Lý do thứ nhất, gi kiều đồng minh, thống, lý do thường trình khắc khđ,*

*nước. Dưới đâh (1) thốn kim,*

*cứu nước rất t cùn tìm dâu xa ?*

*Nước ta là t thura thãi;*

*Đã là nước nh mãi khong mòn,*

*hòng đòi chuy nh còn mê mê...*

*vệ chủ quyền, nghè cung bức !*

*Đức, Pháp Nh ngìn suông !*

*từ khuya rồi, h thêm thường mãi sao ?*

*Nhất định phai s chao là mệt !*

*chur hau của N Chết ngồi xơi ?*

*như Bắc Việt h e với,*

*hầu của Mỹ. D suot đời, ô hô !*

*chả có g i là lậu ái tình !*

*chur hau của Trong trình,*

*chán mờ đời. Wrc chúng minh khong*

*là sát nhập mi đờ khò !*

*tiểu bang của h n xò chùm nho.*

*tiểu bang thứ 5 « bò »,*

*lăm. Thứ nhất, m con cù đù teo !*

*Hiệp chủng qu kiều đố.*

*chả dám s m t lâm nguy,*

*Thứ hai, chí huy mân đời !*

*khổ rách áo ô THƯƠNG NHÂN*

*xe Mỹ, hết phán thon thò, bắt tri k*

*nhà ái quốc sê nhân canh*

*mẹ nó nước à tac dat An nam khong*

*chỉ là bè ngoà i*

*ta ván là con ai cám ta ván*

*Hùng Vương,*

*Long và bà A khói khô*

#### 20 VẠN ? ! ? !

(Chuyện thực 100%)

20 vạn cưới vợ mày ???

Tao đi ăn cướp họa may có tiền

Trông con bồ thát phiền trong da,

Thương con như bao gá thư sinh,

Các con gấp hối đáo bình,

Nước nín khốn nạn đói mình dở dang !

Đành quẳng bút phá ngang nghiệp học,

Lao mình vào cơn lốc chiến tranh !

Cầm Thủ đốt cháy Tình Anh,

Nát chân gai lửa đầu xanh úa dần !

Đuôi theo chuỗi tháng năm té ngắt,

Giữa đờng hầm bắn bắt tối đèn !

Tương lai mãi chẳng sáng lên,

Chờ đà đứt ruột phận hèn kêu ai ?

Khối ưu tư vai gầy chịu nặng,

Mỗi chín nhữ cay đắng tự lâu !

Trong con bồ thát đau đau,

Ü, con hám bốn trời đầu có dư,

Thì con cung phải như thằng bố



## KHA TRẦN ÁC

### Một chương trình cứu nước.

Đại tướng Dương Văn Minh tuyên bố sẽ ứng cử Tổng thống năm 1971, không phải vì muốn làm Tổng thống nhưng vì ông muốn cứu nước, về phần Đầu gối, Đầu gối cũng long trọng tuyên bố, năm 1971 Đầu gối sẽ ứng cử Tổng thống vì hai lý do. Lý do thứ nhất : vì muốn làm Tổng thống, lý do thứ hai : vì muốn cứu nước. Dưới đây là chương trình cứu nước rất thực tế của Đầu gối.

Nước ta là một nước nhược tiểu. Đã là nước nhược tiểu thì đừng hòng đòi chuyện «độc lập» đòi bảo vệ chủ quyền. Cộng quốc như Đức, Pháp Nhật cũng mất độc lập, từ khuya rồi, huống chi là Việt Nam. Nhất định phải cam phận chư hầu chư hầu của Nga, của Trung Cộng như Bắc Việt hiện nay hoặc chư hầu của Mỹ. Dĩ nhiên làm chư hầu chả có gì là khoái. Nhất là chư hầu của Trung Cộng thì lại càng chán mờ đòi. Vậy chỉ còn một cách là sát nhập miền Nam thành một tiểu bang của Liên Bang Hoa Kỳ, tiểu bang thứ 51. Đỡ mệt và lợi ghê lắm. Thứ nhất, mình sẽ là công dân Hiệp chủng quốc, bỗn đùa nào cũng chả dám sờ mó tới mình.

Thứ hai, mình sẽ hết khổ rách áo ôm, sẽ tiêu đô-la, sai xe Mỹ, hết phải lo «kiêm tróc». Các nhà ái quốc sẽ hỏi : «Thế thì mất mẹ nó nước à? Đầu có mất! Đây chỉ là bê ngoài. Bên trong, ai cấm ta vẫn là con Rồng, cháu Tiên, ai cấm ta vẫn là nòi giống ông Hùng Vương, nòi giống ông Lạc Long và bà Âu Cơ, ai cấm nuôi dưỡng quốc hồn, quốc túy VN, ai

cấm ta đớp thịt chó, dồi chó, ai cấm ta vẫn nguyên vẹn là người VN, với tâm hồn Việt Nam, lý tưởng Việt Nam. Mùa dù có mất nước cũng không đáng sợ bằng bị tiêu diệt. Mất nước thì còn có lúc lấy lại được nước, chứ bị tiêu diệt thì đòi đòi kiếp kiếp hết ngóc đầu. Nếu chiến tranh này còn kéo dài, chúng ta «đảm» bị tiêu diệt lầm chứ!

Do lẽ đó, Đầu gối sẽ ra ứng cử Tổng Thống. Nếu trúng cử, Đầu gối sẽ tổ chức một cuộc trưng cầu dân ý như sau :

Xét trong hoàn cảnh hiện tại, muốn cho dân đỡ khổ, đỡ chết, muốn chấm dứt chiến tranh, chỉ có một cách là sát nhập miền Nam thành 1 tiểu bang của Hiệp chủng Quốc Hoaky. Trên thực tế Miền Bắc đã trở thành một «quận» một «tỉnh» của Trung hoa vĩ đại, nếu miền Nam trở thành 1 tiểu bang của Hoa Kỳ vĩ đại, thì cũng chẳng gì làm «xấu». Huống hồ, chúng ta sát nhập là chỉ sát nhập bè ngoài. Bên trong ta vẫn là ta, đếch sợ gì cả, vậy đồng bào có tán thành không?

Chương trình «cứu nước» của Đầu gối là rứa! Đồng bào nào ủng hộ chương trình này, xin vận động cho Đầu gối ngày từ giờ phút này.

### Đề nghị nói rộng nguyên tắc đổi khác

Nhân vụ các nghị sĩ sắp sửa phải rút thăm để 30 nghị sĩ ra đi, 30 nghị sĩ ở lại, 1 số nghị sĩ vừa đưa ra một đề nghị ngoạn mục rằng, các nghị sĩ rút thăm phải ra đi, có thể điều đình «đổi khác» với các nghị sĩ không bị ra đi, để ở lại. Một số nghị

sĩ khác phản đối đề nghị đổi khác, cho rằng đề nghị đổi khác nếu được chấp thuận, sẽ biến Thượng viện thành một chợ trời, mua bán cho đến trong đó ông Trần Hưng Đạo sẽ tha hồ tác quái. Nhiều người cho rằng, với đề nghị đổi khác các nghị sĩ đã hiện nguyên hình để đồng bào thấy rõ bộ mặt thương nước, yêu nước của quý vị. Riêng Đầu gối không đồng ý, Đầu gối rất tán thành đề nghị hợp lý, hợp tình này và chỉ yêu cầu các vị sẽ nói rộng nguyên tắc đổi khác, để bất cứ ai, không riêng gì các nghị sĩ bị vè vuờn, cũng có thể tham gia cuộc đổi khác, trở thành nghị sĩ...

Các vị nghị sĩ rút thăm được sẽ tha hồ treo cao giá ngọc, bán đấu giá cái ghế nghị sĩ của mình, với giá cắt cổ nhất. Có thể tới hàng trăm triệu một ghế. Và nếu nguyên tắc đổi khác được nói rộng cho các nghị sĩ ngoại quốc tham gia, thì chắc chắn sẽ không thiếu gì dân Mẽo «đổi khác» đó là lấy một chức nghị sĩ Việt Nam. Quí vị đừng so

rằng, nếu người Mẽo làm nghị sĩ Việt Nam, thì sẽ «vi hiến». Trái là đúng khác.

### Không có nát bét

Đời số 7, trong bài «Như là đà» mục Sinh Từ Phù, do Cây phụ trách, có đề cập tới nút cái «nát bét» của tòa Đại sứ VN Nam bên Lào. Một người bạn Đầu gối viết thư về, nói rằng, làm gì có chuyện «nát bét» ở tòa Đại sứ Việt Nam bên Lào. Sự có một ông tây, đã đọc diễn goi ông bà đại sứ Hoang co

l'amassadrice» nhưng ông bà thường cơ Thụy làm sao cấm được người ta xưng hô thế này, xưng hô thế nòi, người bạn này cũng că quyết rằng, từ khi ông Hoàng cơ Thụy sang làm Đại sứ không làm gì có chuyện tuyển lựa một «số thuộc hủ diệu dởm, không hề có chuyện ai không chịu bốc thơm, nịnh bợ thi cuộc đời hạ màn».

Bạn đọc kẽ trên yêu cầu cải chính cho đúng sự thật. Đầu gối chỉ biết nêu lên tiếng chửi lung thứ hai này. Còn sự thật ra sao, quả tinh Đầu Gối phải sang Lào mới biết rõ hơ thực. Đầu gối mong ông Đại sứ Thụy gửi cho Đầu gối một cái vé máy bay khứ hồi đi Lào, để Đầu gối sang thăm tòa Đại sứ, tìm hiểu sự thật, hạ hồi sẽ phản giải.

### Người hùng Ng. văn Trung

Cuộc khủng hoảng ở Đại học Văn Khoa đang chuyển từ giai đoạn trò mạt sát thay sang giai đoạn trò mạt thay soi kèo đồng. Người hùng Nguyễn Văn Trung, khoa trưởng Văn Khoa đang là cái «bia» của mọi khen chê, chỉ trich bình vực. Tập san sử địa trích lời phê bình của Phạm Công Thiện đối với Nguyễn Văn Trung như sau :

«Đối với tôi, Nguyễn Văn Trung tượng trưng cho sự nòng càn, nô lệ, phả sản của giới trí thức Việt Nam hiện nay. Tên ấy gọi lên sự học vấn lừng khừng, suy tư thiếu máu, cờn nhặt thiểu thông minh, kiêu ngạo, ngu xuẩn, lưu manh nguy hiểm.

«Tôi đã tàn bạo khi viết những giòng trên.

«Phải tàn bạo.

Không thể nhẹ nhàng, không thể cảm thông, trao đổi với hạng người trên..»

Cái gì mà cay cú, dữ dằn thế. Riêng Đầu gối chỉ tiếp xúc với ông Trung có một lần, không hiểu rõ con người thực của Nguyễn

văn Trung ra sao. Đầu gối chỉ có cảm nghĩ dưới đây về trường hợp Nguyễn văn Trung :

Nguyễn văn Trung có thể kiêu ngạo, có thể «tăng tựu với nữ sinh viên», có thể nuối tham vọng như người ta chỉ trich, Nguyễn văn Trung có quyền chửi chính phủ, bèu xấu quốc gia, miễn là đừng làm tay sai nắm vùng cho Cộng Sản thế thôi. Nói thế, không có nghĩa là Đầu gối nghĩ Nguyễn văn Trung là kẻ thù cộng, nhưng vì Đầu gối thấy báo Tiền Tuyến tố Nguyễn văn Trung rằng khi sang Pháp gần đây, Nguyễn văn Trung sống chung cùng một tu sĩ thân cộng : tu sĩ Nguyễn định Thi và len tiếng «chè» quốc gia dữ dội làm cho nên người ta ngờ rằng Nguyễn văn Trung đón gió.

Một nhà tri thức cấp tiến mà «đón gió» thì bần lâm. Đầu gối mong rằng anh Nguyễn văn Trung không bao giờ có ý nghĩ hèn ấy. Nguyễn văn Trung có quyền thích Cộng Sản, thân Cộng sản, nhưng nếu thích thì nói huých toẹt là mình thích, bị tù thì bị tù, bị khung bổ thì chịu, như thế mới là phong độ một con người trí thức, đúng như lời Vũ Tài Lục viết về vai trò người trí thức rằng :

«Phản tử tri thức là phản tử, tiền phong, cho công cuộc tìm một xuất lộ.

Trong sự mạng ấy, chắc chắn người trí thức sẽ bị ghét bỏ, đầy ái, thù hận, đỗ sát. Tuy nhiên lịch sử bao ngàn năm đã chứng minh rằng dù bị thù hận, đầy ái, người trí thức vẫn chẳng sòn lòng, thoái chí, họ luôn luôn chiến đấu cho hoài bão đa nạn, hưng bang với thái độ lỳ lợm của Eluard :

Je ne regrette rien.

J'avance



Nhin vật giá leo thang mà sợ,  
Lương bọn mình cưới vợ làm sao?  
Chiến tranh chẳng biết thế nào,  
Cũng đành lén mặt làm cao với tình.  
Các em gái» đã xinh, lại «nőp»  
Váy mì ni lôm llop một tòa.  
Bờ thay mấy chú Cờ Hoa!  
Ở đây nắng chói, đèn lòa đầy cháng?  
Thuế kiệm ước già tăng thú vị!  
Đồng đòn la giá trị thêm nhiều.  
Thôi thì những thứ mỹ miều,  
Ta mang ta đài ngoại kiều đồng minh.  
Rồi thực hiện chương trình khắc khắc,  
Đấy là rằng thốn thò (1) thốn kim,  
Đấy là của nòi, của chìm,  
Chẳng lo khai thác côn trùng dâu xa?  
Thú vốn ấy nước ta thừa thãi;  
Nhờ Tô tiên dùng mãi không mòn.  
Quý thay là cắp đùi non,  
«Đôn» còn thì ái tình còn mê mè...  
Đành một lè ngựa nghè cung bức,  
Cực gi hồn cái cực nhìn sướng!  
Thằng cu gào thét điện cuồng  
Của mình, mình chịu thêm thương mãi sao?  
Nhưng cưới hỏi, ôi chào là mê!  
Vung tiền cho chú Chết ngồi xơi?  
Cô bàn trăm thứ vê vòi,  
Ăn một bùa, nợ suốt đời, ô hô!  
Vậy thì hối quá cô, quý cậu,  
Đang tự do buôn lậu ái tình!  
Về đây ta thảo chương trình,  
Cưới không kiêm ước chúng mình không chơi  
Thế là kẻ bị mời đỡ khỗ!  
(Mừng thì mừng vân xò chùm nho).  
Ít ra cũng mất dăm «bò»,  
Tháng mùng vài đám con cò dù teo!  
Vại gì lại chơi trèo kiều đó.  
Lúc người khôn của khó ta tùy.  
Nếu «tam giác sắt» lâm nguy,  
Đồng minh họ sẽ «chi huy» mẫn đời!

HÀ THƯƠNG NHÂN

1.— An nam nhát thốn thò, bắt tri kỷ  
nhân canh  
Nghia là : Một tác giả An nam không  
biết bao nhiêu người cày (Đoàn thị Diêm)

Thoa CRÈME THORAKAO da mặt mịn màng, khỏi nhăn, khỏi khô

truyện  
Trùng-Dương



## mỗi ngày đi qua

(Tiếp theo và kết)

Quyên quen Lữ trước khi quen Bích. Hiều Bích hơn, nàng cũng quý Bích hơn. Một lần Quyên cười ngất khi thấy vợ chồng Lữ cho xếp một lô bao cát dọc theo khung cửa kính sát mé cầu thang.

Nàng bảo sao lại chỉ xếp ở đây, ông bà làm như hỏa tiễn chỉ rơi ở phía sau nhà thôi ấy. Bấy giờ Bích mới thốt kêu, ừ nhỉ. Nhưng họ cũng chẳng làm gì hơn là bỏ mặc những bao cát ở chỗ cũ.

Dường như, song song với

những phiền lo về một cái chết có thể đến bất cứ lúc nào, với những cơn mưa pháo kích hàng đêm, trong cuộc sống của đôi vợ chồng trẻ đã bắt đầu xuất hiện một vài trục trặc nào đó. Thỉnh thoảng ghé thăm vợ chồng Lữ, Quyên thấy Bích sùa soạn đến thăm phòng mạch của một nữ bác sĩ. Nàng bảo chồng: anh ở nhà tiếp Quyên, em đi xe ngoài vây.

Nhưng Lữ nhất định đưa vợ đi. Anh trở về với khuôn mặt không mấy vui. Quyên chờ đợi ở bên một câu nói tâm sự, hay ít ra một «tin mừng». Lữ chỉ lắc đầu, cười buồn. Kèm ra, sau một năm chung sống, Bích chưa có một dấu hiệu chưa đẻ nào cũng là một điều đáng ngại. Tình yêu chỉ còn chờ sự hiện diện của một đứa con để hóa thân thành tình nghĩa, trước khi nó bị mòn mỏi trong hôn nhân. Mặc dù cái vai xuôi và cái lưng hơi khóm của Bích hứa hẹn sự mắn con nhưng toàn thân hình của Bích chưa có một dấu hiệu đàn bà: nàng vẫn như một đứa bé gái chưa chịu phát triển này nở đứng mức so với tuổi hai mươi bốn. Lữ sinh ra nhớ nhung một cái gì đâu, anh cũng chẳng rõ. Có lẽ là cái dĩ vắng sôi nổi đã qua. Có lẽ là sự có mặt của một đứa con chưa tới. Quyên nghe Bích biện minh cho việc đến phòng mạch của một nữ bác sĩ, thay vì một nam bác sĩ: Minh biết vậy, nhưng đến một nam bác sĩ để nói về «chuyện đó», chịu thôi. Thật chẳng khác gì một cô thiếu nữ, Quyên thầm nghĩ và thấy thương Bích hơn.

Quyên không thể không suy nghĩ về trường hợp của vợ chồng Lữ. Khi nàng đang băn khoăn và tự hỏi, nhất là vào những đêm thao thức vì một lý do nào đó, hoặc vào những lúc tinh thần xuống dốc đầy nàng đến gần với ý tưởng lập gia đình hơn — sao không? Và nàng tự hỏi xem mình đã sẵn sàng cho hôn nhân chưa? Và hôn nhân là cái gì? Dù cuộc sống phiêu dạt giang hồ, con chim cũng cần một cái tổ nhỏ dù tại 1 khe đá chênh vênh giữa một biển sóng mênh mông. Dù luôn hướng lên trời cao, nương trong cánh gió, cây thông cũng

cần phải bám sâu vào lòng đất. Ở con người, nhu cầu ấy tưởng còn mãnh liệt hơn, dù cuộc sống của nó dài hơn cuộc sống của một con chim và ngắn hơn cuộc sống của một cây thông di chăng nữa. Và tính chất mãnh liệt càng cấp bách khi con người, khác với các sinh vật khác, phải tự định đoạt lấy cuộc sống lứa đôi của mình mà, dù muốn hay không, cái khoảng thời gian dành cho sự định đoạt ấy cũng chỉ có giới hạn. Không dễ gì mỗi lúc mỗi trở lại từ con số không để làm lại tất cả.

Đến một lúc nào đó, Quyên cảm thấy rằng cha nàng không còn muốn thấy nàng ở nhà nữa. Một trong những nguyên nhân chính có lẽ là vì Quyên vẫn thường tỏ ra chống đối lại ông! Sự chống đối thoát đầu bồng bột, có tính chất bướng bỉnh, ngang ngược, và phản ứng của người cha là cắt đứt nguồn tài trợ kinh tế. Quyên cay đắng, khuất phục bằng cách thỏa thuận dự các kỳ thi vào trường sư phạm, vào trường hành chánh. Lẽ cố nhiên là nàng trượt — trượt không ở sự cố ý, sự thiếu thiện chí, mà trượt ở chỗ làm bài mà không theo sát đề thi ra. Chỉ đến khi gần hết giờ nàng mới chợt nhận ra mình đã đi lạc đề. Trê rồi. Cũng như một đôi lứa nàng nè lời mẹ bưng khay nước ra mời những người đến xem mắt nàng tại nhà, lơ đãng trả lời tận đâu đâu những câu hỏi thường là rất ngu ngơ, tức cười, nhạt nhẽo. Kết quả những câu đối đáp của nàng thường bị coi là «lạc đề».

Quyên thường đưa: có lẽ con người mình tự bản chất, đã là một cái gì «lạc đề» rồi? Quyên chẳng thấy nuối tiếc nếu không được thâu n hận vào học trường sư phạm để ra làm cô giáo, nếu không

được thâu nhận vào hành chánh để ra làm công chức, nếu không được những người đến xem mắt chấm đậu để về làm vợ, làm mẹ. Cha Quyên tức giận. Mẹ Quyên buồn phiền. Nhưng mẹ Quyên thường tự an ủi: Gia đình nào thì cũng có một đứa con ương ngạnh, gàn dở. Mà bà thì có quá nhiều con đẻ buồn phiền về Quyên lâu hơn. Quyên mơ hồ thấy mình chờ đợi. Quyên lý luận: đến cuộc đời con người ta dài cả mấy chục năm còn có đoạn kết; thì những khủng hoảng của tuổi mới lớn kia, rồi thế nào chẳng qua đi. Thế này mãi sao? Và Quyên tiếp tục đi làm, đi học, như những người cùng tuổ, khi đến cái lúc họ tự cho phép không nên tiếp tục ngửa tay xin tiền bố mẹ mãi được.

Rồi đến một lúc, nhìn xung quanh, chợt thấy các bạn cùng tuổi cứ lần lượt lập gia đình, Quyên hơi cảm thấy xôn xao. Song cái ấn tượng về những xung đột gia đình mà Quyên đã chứng kiến từ bé đến lớn, không thể phai



nhòa trong tâm trí nàng. Thêm vào đó, là những quan sát cuộc sống gia đình của những người bạn cùng lứa. Và Quyên tự hỏi hôn nhân là gì? Đề làm gì? Cần phải làm gì để cho nó tốt đẹp? Quyên đã biết có những trường hợp một người lấy vợ sau một trận ốm với những bữa ăn thất thường, thấy cần phải có một người để săn sóc cho mình.

Quyên đã biết có những trường hợp một người lấy chồng vì tuổi già đến đít. Quyên đã biết có những người lấy nhau vì lỡ có con với nhau. Và cũng có người lấy nhau vì muốn chiếm nhau làm sở hữu, vì muốn yên một bờ. Vì tiền bạc. Vì danh vọng. Vì những ảo tưởng về nhau. Vì sinh lý. Vì kiêu hãnh. Vì hiếu thắng. Vì trăm các thứ lý do khác. Riêng Quyên, Quyên chưa thấy lý do nào trong những lý do nằm trong tầm suy luận của nàng lại có thể chấp nhận được. Có những buổi tối làm bài ở trường, dăm ba người tụ họp lại bàn bàn tính tính. Cuối cùng, họ đành dừng lại ở câu kết luận: hãy cứ thử vào năm trong chǎn thì biết có rận hay không. Có người nói to, ôi! chẳng thà đẻ rận cắn, còn hơn chịu lạnh!

Dường như, khi người ta càng sống gần với chết chóc, người ta càng ý thức cái nỗi mong manh và bấp bênh của đời người, càng ý thức rằng đời người là quý và cần phải dán do, suy tính hơn lên. Một người nào đã nói: Chiến tranh đè ra những quái thai nhưng cái đáng sợ nhất không phải là những đứa trẻ sinh ra thiểu tay chân hay một bộ phận nào đó của cơ thể mà là những quái thai của tư tưởng ở ngay trong những kẻ có một cơ thể toàn vẹn nhất, những kẻ mà dưới mắt cuộc đời vốn trẻ trung, hồn nhiên, đáng kỳ vọng.

Những đêm nằm nghe tiếng hỏa tiễn giót vào thành phố, Quyên mơ hồ thấy mình chờ đợi, chờ đợi một sự chấm dứt nào đó cho những băn khoăn hoang mang, khắc khoải mà nàng tự biết là kỳ cục; chờ đợi tiếng cha trở dậy hút thuốc lào và lạch cách mở cửa ra ban công ngóng, và tiếng

►

## TƯU QUÁN HƯƠNG GIANG

10, TRƯƠNG QUỐC DUNG—Phú Nhuận (gần đường Cách Mạng, kế Tân Lâm Điều)  
ĐẦY ĐỦ CÁC MÓN NHẬU :

- Thịt rừng — heo, bò, nai, tôm, cua, lươn, ếch, cá lóc
- Đầu bắp lão thành đậm nhạt
- Nhận đặt tiệc

cầu kính hấp dẫn nứa ngái ngủ của mẹ, thoảng đâu đó trong nhà tiếng ú ó của mấy đứa em may mắn không bị đánh thức dậy để nghe sợ sệt khi cái bóng đèn của từ thán chạy như điên dại qua các đường phố nhà nhà san sát, người người nín thở lo âu; và đồng thời nàng cũng bắt gặp mình mong ngóng chờ đợi cả tiếng máy bay cất cánh từ phi trường sát bên thành phố như một bảo đảm cho một cuộc sống chưa đựng những suy nghĩ vô ích cho những buổi sáng thức dậy nghĩ xem hôm nay phải làm những gì, đi những đâu, thăm những ai, nói những gì. Mỗi ngày qua đi là thêm một lần cảm giác về một cái gì không ổn cứ mãi chất chõng chõng chất lên hoài. Dù tôi biết rằng cuối cùng tất cả, đâu lại sõ hoàn đây. Hắn thế đi rồi...

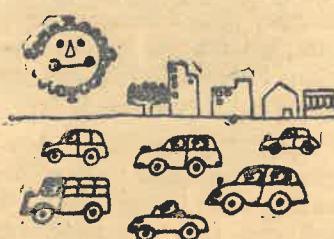
Như cái buổi tối hôm nay bỗng dừng tôi thấy mình ngồi ở nấc thang trên cùng của chiếc cầu thang dẫn lên phòng vợ chồng Lữ không một hy vọng vợ chồng Lữ trở về nữa: đã tới giờ giới nghiêm rồi. Mỗi lần giờ giới nghiêm được nói lồng ra thêm một giờ, người dân trong thành phố truyền miệng nhau rất nhanh, nhanh hơn cả điện. Bạn bè được thêm một giờ gần nhau tán gẫu trao đổi. Nhân tình được thêm một giờ để thủ thi tâm tinh.

Những em bé được thêm một giờ chạy nhảy cho đỡ cuồng căng. Người có tuổi cảm thấy được sống lâu thêm một chút. Dẫu sao, suốt mấy năm trời sống với sự có mặt của tình trạng giới

nghiêm, hoặc toàn diện, hoặc một phần người dân đã coi đó là một phần trong cái thời khoá biếu của mình.

Quyên đứng dậy bước tới bước lui cho giãn xương cốt trên khoảng diện tích vừa đúng một thước vuông trước căn phòng của vợ chồng Lữ. Có một lúc Quyên đứng tựa vai ngả đầu vào khung cửa đóng kín, mắt nhìn mấy con dán chot hiện chot ẩn trong các khe kẽt.

Ngoài đường, tiếng xe cộ thôi đi lại, khiến cho tiếng mưa rơi tuy không mau nhưng nghe rất rõ.



Có tiếng cười như chào biệt ai của một người đàn bà dưới con hẻm nhỏ bên hông nhà. Rồi tiếng mở cửa dưới chân cầu thang. Quyên đoán cô Duyên vừa đi bán hàng về. Có tiếng mở cửa căn bếp. Một lát, tiếng nước dội ào một cái. Tiếp theo là tiếng chân người bước uể oải, hơi nặng nề trên những bậc thang. Đến khúc quẹo của cầu thang, cô Duyên dừng lại loay hoay mở khóa cửa căn gác xếp đầy cánh cửa về hết một bên.

Cô không bước vào ngay mà thò tay vào trong phòng, đặt chiếc túi xách tựa vào bên mé tường

sát cửa ra vào, xong cô bước lên lầu. Cô Duyên chợt dừng lại khi thấy Quyên đứng sừng sững trên nấc thang trên cùng. Cô không tỏ vẻ gì ngạc nhiên cả.

— Hai đứa chưa về à? Chính Quyên cũng định hỏi cô Duyên câu đó. Thành ra rút cục chính Quyên lại trả lời:

— Chắc họ ngủ lại đây bà con. Giờ này chưa về...

Quyên bỏ lửng câu nói.

— Xuống dưới phòng ngồi đây vậy. Chứ ngoài đó qua đêm sao?

Quyên chỉ đợi có vậy. Nàng cúi xuống xách cái giỏ ny lông lẩn xuống mấy bậc thang, theo cô Duyên vào căn gác xếp vừa hẹp vừa lòn nhòn những đồ đạc. Sàn gác, tuy vậy, được cô Duyên lau chùi rất kỹ lưỡng. Cô Duyên coi cái sự có mặt của Quyên như một điều tự nhiên.

Trong căn gác xếp của cô Duyên chỉ có một chiếc ghế bố duy nhất. Quyên vừa thay bộ đồ ngủ vừa cảm giác mình vô duyên thế nào. Trong khi đó cô Duyên sửa soạn bữa ăn khuya của mình một cách bình thản vô tư. Một đĩa thịt bò xào với hành tây, một đĩa sà lát trộn và một khúc bánh mì. Cô Duyên giải thích:

— Tôi nào cũng phải ăn như vậy, mặc dù lúc 6,7 giờ đã ăn cơm rồi

Quyên nghe mình cố gắng hâm nóng câu chuyện với người đàn bà chưa một lần được nói chuyện với, dù đã gặp mấy lần:

— Cô ở một mình mà không buồn sao cô Duyên?

Người đàn bà thoáng vẻ ngạc nhiên. Quyên tự hỏi có phải vì mình đã hỏi lầm một câu hỏi? Hay sự ngạc nhiên kia chỉ có ý nghĩa, đối với cô Duyên một sự tò mò không nên có ở Quyên? hay chính vì cô Duyên chưa hề bao giờ băn khoăn về điều này?

Quyên với hỏi lảng sang chuyện khác:

— Lớp này hàng họ khá không cô?

— Ôi dào, cũng lai rai. Hôm nào hàng ế quá thì đi chơi. Tôi

với con Mui đi cùng khắp hết. Dzu i kè gi.

Dù vậy, Quyên vẫn cảm thấy một nỗi hiu quạnh nào đó dù cho cẩn gác hép băng cái hộp giấy này.

— Ăn chút đi, cho dzui, cô

— Cô Duyên vừa nói vừa đẩy đĩa thịt bò về phía Quyên.

— Cô mặc cháu, cháu không quen ăn khuya.

Tuy nói thế, Quyên cũng bé một khúc bánh mì ăn lấy lệ gọi là cho cô Duyên có bạn.

— Hồi nay cô hỏi tôi ở một mình có buồn không ấy à?

Quyên hơi ngạc nhiên vì tưởng cô Duyên không muốn trả lời câu hỏi của mình. Bây giờ nghe cô Duyên gợi lại, nàng cười đáp:

— Gặp cô mấy lần, thấy nếp sống của cô cũng hay hay, mà chưa có dịp được gọi chuyện. Hôm nay nhân có dịp thì hỏi cho biết vậy thôi.

Cô Duyên cũng cười, vừa nhai vừa nói một cách tự nhiên:

— Việc gì mà buồn? Buồn thì đi chơi với bạn con Mui, hết buồn.

#### Ruột thừa ở đâu

Một sinh viên vào thi vấn đáp môn cơ thể học. Giáo sư hỏi:

— Anh cho biết ruột thừa của đàn ông ở phia nào?

— Thưa giáo sư phia tay phải.

— Thế đàn bà?

— Thưa, thưa... bên tay trái!

— Anh có chắc như thế không?

Chàng sinh viên gãi tai béo chữa:

— Thưa giáo sư tôi muốn nói bên tay

trái... khi tiến vào!

Thật là đơn giản. Quyên chợt thấy dường như đối với số đông cuộc đời không phức tạp như Quyên thường nhìn nó qua cái lăng kính bản chất con người đa mang mơ hồ của mình. Ủ, có gì đâu nhỉ?

Giản dị quá mà. Quyên không muốn dừng lại lâu với ý nghĩ của mình. Nàng hỏi chuyện cô Duyên.

— Nhưng còn những lúc cô đau ốm thì sao?

Cô Duyên nói với vẻ tự hào:

— Tôi ít đau ốm lắm.

— ...Nhưng nếu như vậy, thì cô thuộc loại người không đau thi thoái, mà đau thì đau ra trò. Có bao giờ cô bị đau một trận kịch liệt chưa?

— Có chứ. Một hai lần gì đó. Nhưng có một lần tôi nhớ, tôi đau quá trời đất, con Mui nó phải đón tôi về nhà nó thuốc thang có tới nửa tháng mới bình phục. Khi tôi trở về đây, « bà ấy » mới hỏi tôi...

— « Bà ấy »?

— À, má thằng Lữ đó. Tôi chứng minh mạnh rồi, bà mới biết là mình vừa đau dậy. Giá có chết cũng chẳng ai hay. Ngày xưa lúc ông ấy còn sống, đôi khi mình còn được hỏi han này nọ. Bây giờ giá có chết dùi ở đâu thì cũng lành chịu. Ông ấy tốt lắm, thương tôi lắm.

Quyên nhớ đến người đàn ông có cái bướu lớn ở cổ dạo cồn sống, thỉnh thoảng thò đầu vào phòng làm việc của con trai và các bạn, hỏi: Có đứa nào còn điều thuốc

nào không? Tao thèm uống bisquá...Lúc đó, Lữ hoặc một hai người bạn trai nào đó đứng dậy tim cho ông một diều thuốc. Lữ thường bá cõi cha vui đùa như hai người bạn cùng lứa. Từ ngày ra Cấp thuê thợ lặn mò kho vàng trong một chiếc tàu Nhật bị đắm thuở đệ nhị thế chiến đến nay và tiêu hết mấy trăm ngàn do sự buôn tần bán tảo của mẹ Lữ, ông không thèm làm ăn gì nữa. Lê cõi nhiên kho vàng cũng biệt tăm. Mẹ Lữ thường bảo, tôi xin ông cứ việc ngồi một chỗ mà ăn cho tôi được rảnh tay buôn bán. Ông thường đùa bảo Lữ: tôi là anh hai của anh đây nhé, tôi cầm anh gọi tôi bằng bố đây nhé... Lữ cười gật gù.

Và mẹ Lữ, ngoài năm đứa con trai quý sứ ra, lại có thêm một đứa con trai lớn nữa, vị chí là sáu người con trai tất cả. Ba Lữ thường đùa với vợ: như vậy chẳng hơn là có năm đứa con trai sao, đê chúng nó phá cho sạt nghiệp áy à. Hôm đưa tang ông, Quyên cũng có dự. Đường như Lữ đã tỏ ra bình tĩnh nhất trong nhà. Mặc dù là con thứ, nhưng chính anh lại đi lo mọi việc ma chay, thuê đòn đám, và nhất định không chịu thuê đội kèn và bỗng thay cúng! Anh bảo: đê cho bỗng được nghỉ yên, không bị quấy rầy.. Và đám tang diễn hành trong im lặng, giữa buổi trưa nắng gay gắt, đến một nghĩa trang dành cho người Bắc ở tuốt tận Gò Vấp, mặc dù ba Lữ vào Nam lập nghiệp

## MỸ VIỆN — VIỆN UỐN TÓC

### LÝ-LAN

143 Cao Thắng — SAIGON  
do bà LÊ THỊ LÊ LAN tốt nghiệp « Institut Stendhal - Hautes-D'études-D'esthétique tại Balé

Nhân dịp khai trương 27-9-1969 chúng tôi dành cho quý khách giá đặc biệt trong vòng một tháng.

— Trị các thứ mụn, da săn đỏ, nám mặt và mũi nhờn bóng nhoáng.

— Thay lăn lót da săn sùi, nhám nhẵn, cắn cỗi.

— Xoa nám cho da mặt săn lại.

— Trù lăn nhăn.

— Trang điểm cô dâu dạ hội.

— Đủ các Mỹ phẩm Pháp Quốc, sữa kem thuốc ống hợp cho từng da mặt.

— Dụng cụ Pháp Quốc

Viện uốn tóc do CÔ MAI — CHÚ HẢI : Chải, Bói, Nhuộm với toàn Mỹ phẩm Ngoại Quốc.

CHỦ NHÀ KÍNH MỜ

**TRƯỜNG - XUÂN - THẢO**

Quí Bà, Quí Cô đừng lo nữa! Vì đã có: phụ nữ TRƯỜNG XUÂN THẢO

là một dược phẩm mới nhất chế toàn các vị thuốc quý, dành riêng cho quý Bà, quý Cô để Điều Kinh, Bồ Huyết, chuyên trị Máu Xấu, Bạch Đái, Kinh Kỳ Không Đứng, Đau Chẳng Dạ Dưới, Đau Lung, Chóng Mắt, Ám Ngủ Không Được, Nước Da Vàng Mát, Hiếm, Muôn. Ai mắc bệnh trên nên tìm ngay: phụ nữ TRƯỜNG XUÂN THẢO (nhân hiệu Cá Bảy) của nhà thuốc Sùng Nguyên. 157 Hương Lộ 14 Cầu Tre. Đóng được sỉ Trần Ngươn. Cố bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa, K.N. 71.M/BYT/2-8-69

đã lâu dường như vào khoảng những năm 40 thì phải.

— Hôm đưa đám bác, cháu cũng có đi.

Cô Duyên im lặng, nhưng không có vẻ gì là đăm chiêu, tự lự cả. Mãi một lúc sau, Quyên mới hỏi :

— Sao cô không lấy chồng hả cô Duyên ?

Cô Duyên không trả lời ngay, lại có vẻ bén lèn đến hay hay.

— Cũng chẳng biết nữa. Ngày mới lớn cũng có người hỏi... Nhưng tôi không chịu. Thằng cha có vợ con rồi không biết vì sao đó, không ở với vợ con nữa. Tôi cũng chẳng hiểu sao nữa... Hồi đó mình còn con nít, thấy cái chuyện chồng con nó kỳ kỳ sao đó. Riết rồi không dề ý tới ngày nay.

— Cô có ý nghĩ gì về đàn ông ?

Dường như cô Duyên tỏ vẻ bén lèn hơn. Khuôn mặt sạm đen của cô hơi ửng hồng :

— Hồi gì mà kỳ dzậy ?

Quyên cười, khoát tay, nhưng vẫn tỏ vẻ chờ đợi. Cô Duyên cầm miếng bánh mì ăn lơ đãng.

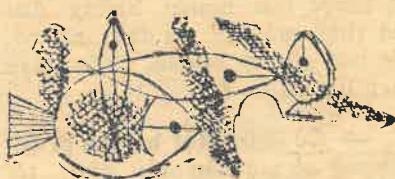
— Ai mà dề ý coi đàn ông ra làm sao, mà hỏi ?!

Ngưng một lát, Cô Duyên cười hơi thoảng buồn :

— Tôi là cháu kêu bà nội thằng Lứ bằng dì. Ở với bà từ nhỏ, bà coi tôi như con nuôi, thương hết sức. Chừng khi bà chết ba thằng Lứ đem tôi về nuôi. Tôi không có chịu mẹ thằng Lứ, nên cứ đi sống lang bbang ở đằng nhà mấy đứa bạn tới nay.

Quyên đem măng cụt ra mời cô Duyên, nhưng cô từ chối không ăn và nhắc đến những bữa nghỉ hàng đi với bạn bè về Lái Thiêu ăn măng ngay khi vừa tái trai trên cây xuống. Lối nói chuyện đơn giản của cô Duyên làm Quyên có

cảm tưởng mình quen thuộc với thế giới của người đàn bà lầm, dù đây là lần đầu tiên được dẫn vào đó. Quyên cũng có cảm tưởng một cánh cửa vừa hé mở cho nàng nhìn thấy một cuộc sống thật đơn giản, hồn nhiên, không bận tâm thắc mắc, cao xa. Tựa như tình cờ Quyên đã hé mở cánh cửa số trong căn nhà gạch cao, dè nhìn xuống những mái nhà tôn, tranh ở phía lưng tòa nhà gạch với những khoảng sân hẹp, những phòng tắm lộ thiên mà người tắm vừa tắm vừa ngóng lên trời, những con người bình dị vừa vo gạo, giặt giũ, vừa trao đổi



câu chuyện với người ở bên kia sau vài miếng gỗ thùng ghép lại làm bức ngăn những đứa trẻ chơi với nhau đã gây lộn, rồi cùng về mang bố mẹ anh chị ra gây lộn luôn, dè rồi vài ba hôm sau, bọn trẻ làm hòa với nhau khiến những người lớn cảm thấy không còn lý do để thù hận nhau. Thật dè dàng dè yêu, dè ghét, dè giận, dè vui, không có gì được giữ lại, được tích tụ và dần nén.

Cô Duyên nhường cho Quyên chiếc ghế bố và dùng một tấm khăn trải giường màu trắng trải xuống sàn gác nêm. Cô có cái sạch sẽ tươm tất của người đàn bà độc thân không bận bịu con cái trẻ nhỏ.

Mùi hôi của cống rãnh từ dưới chiếc sân lợ thiên sau lưng nhà bị gió thổi tạt vào khung cửa giăng lưới ngay bên cạnh chiếc ghế bố.

Ngay cả cái mùi hôi ấy, bong dung, không làm tôi bận tâm phiền bức nữa. Và đêm nay, nếu có

trái hỏa tiễn nào vô tình giở vào đây ngay chỗ tôi nằm, thì cũng vậy thôi. Tôi thấy đầu óc mình thật thanh thản, thật bình dị. Trong thoáng giây, Quyên bỗng nghĩ đến cái vé bến lèn của người đàn bà khi nghe nàng hỏi cô có ý nghĩ gì về đàn ông. Hồi gi mà kỳ dzậy ?... Ai mà dè ý coi đàn ông ra sao...

Thấy Quyên nằm yên. Cô Duyên cũng thôi không nói gì nữa. Cô quay ra ngủ. Và cô ngủ thật dè dàng. Một lát, Quyên đã nghe tiếng ngáy khò khò bên dưới...

oo

Khi Quyên giã từ cô Duyên nàng hỏi :

— May giờ cô mới đi bán hàng?

— Ối không chừng. Có khi mười một, mười hai giờ... Thế không đợi hai đứa à ?

Quyên lắc đầu cười. Nàng ngồi lìi cằm ơn và thoảng đọc trong mắt cô Duyên dường như cái ý nghĩ về cái con nhỏ, là Quyên trả lời những câu kỳ cục. Quyên nói :

— Đêm qua tưởng không ngủ được, mà hóa ra lại ngủ ngon. Chẳng biết có pháo kích pháo kiếc gì không nữa ?

Cô Duyên đáp :

— Khi nồ tôi có nghe.

— Cô có sợ không ?

— Sợ ? Hơi nào mà sợ ?! Cùng quá thi chết, lo gì. Hì hì...

Khi Quyên vừa bước xuống cầu thang, thì người đàn ông thơ may cũng vừa bước ra khỏi căn gác xép, áo quần tươm tất, ông ta bước những bước chậm xuống cầu thang, không nhìn Quyên đang loay hoay mở khóa xe ở chân cầu thang, và ông đi ra đường cho một

TRUNG DƯƠNG  
1969

THUỐC MỚI  
VIÊN BỌC ĐƯỜNG

**mido**  
trị các chứng đau nhức  
NHỨC ĐẦU, NHỨC RĂNG  
CẨM, CỦM, ĐAU LÚC CÓ KINH

Có bán tại các nhà thuốc Tây

Pub. TÂN TRÍ

trị các chứng đau nhức  
NHỨC ĐẦU, NHỨC RĂNG  
CẨM, CỦM, ĐAU LÚC CÓ KINH



### buổi sáng nào

buổi sáng nào thức dậy  
thấy mình thành cơn gió  
thân bé bồng giùi mài  
mỏi mòn trong biển cát  
buổi sáng nào thức dậy  
xoã tóc buồn như liễu  
thương nhớ người yêu xa  
tuổi con gái ngọt ngào  
nơi tận cùng vực thẳm  
ký ức phủ mây mù  
mọc lên mầm mầm nuối tiếc

buổi sáng nào thức dậy  
qua đường rừng cao su  
xác người nằm chết đổ  
gục mặt vào kẽm gai  
kẻ thù hay đồng bọn  
chỉ còn lại danh xưng  
xa mít mùng bên cõi chết  
vùng hành quân nắng cháy  
lều nhỏ gió bốc tung

buổi sáng nào thức dậy  
phượng rưng rưng trên đầu  
hồng cà hè ô môi nở  
mưa nhỏ từng giọt buồn  
giọt êm êm giọt nhẹ nhàng thủ thi

buổi sáng nào thức dậy  
trong vòng tay người tình  
vừa về đêm hôm trước  
khói thuốc mờ quyền kín  
anh có nhìn thấy em ?  
tình yêu treo trên giọt sương đêm  
sương bầy giờ gợn đục  
tình yêu giờ cho lá  
lá rời cành đêm qua !

buổi sáng nào thức dậy  
cũng mặt mũi tay chân  
mặt trời hồng và nắng vàng óng ả  
con chim nào vừa bắt đầu tung  
cánh  
buổi sáng nào được thấy mình  
hân hoan

### VƯƠNG PHONG LAN

mười năm mộng cũ  
mười phượng mây trắng  
lặng ngắt núi sông  
vỡ hồn tang bồng  
em còn cõi cút  
vườn vải hái bông ?  
đừng trông đừng trông  
trăm năm khói sóng !

ĐẶNG TẤN TỐI

### việtnam một chín sáu chín

- nhìn đêm, đêm đã mịt mùng  
một con ngựa ôm xe không kéo về  
bước tròn nhịp chậm lê thê  
khua đêm rộn rã rơi đè giọt mưa  
người xà ích nhớ muôn xưa  
quất roi từng chập theo vừa với đêm  
nhìn quanh, gió lộng, ngoan hiền  
đứng im ngày tháng trôi chim trong nhau

- thanh niên, bóng đứng trưa sầu  
hôm nay ngựa mồi vó đau nhìn ngày  
cố khô gặm mồi chẳng nhai  
mắt che đâu thấy đọc hai bên đời

- lúc nào ta hữu cung vui  
vui trong máu đong vui ngoài cô đơn

TÔ ĐÌNH SỰ



### khi trở lại con đường cũ

ta đến đó thả hồn bay từng sợi  
ngày rất cao mây xanh thẳm áo người  
bỗng nhìn xuống hai tay mình sương khói  
nỗi hâng khuênh như đê rụng mồi cười

không biết nữa ngày đã về lối cũ  
tường đã in rêu đã thâm màu nâu  
trong nắng đó sao hoàng hôn rát lợ  
ta nhìn người trong mắt, ngày thật sâu

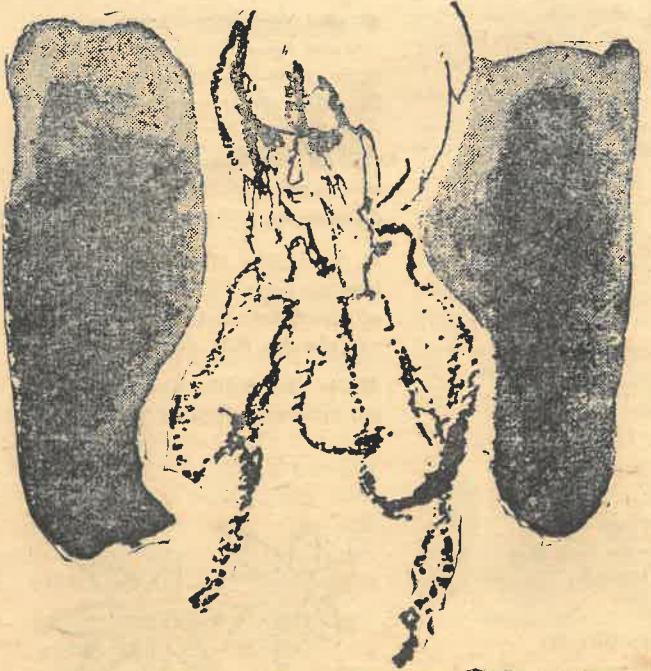
ta đến đó chưa bao giờ hờ hê  
ngày lên cao ta quên giờ lời chào  
mây qua núi có nhớ lắn gắp gỡ  
hay hoang mang đã tự những năm nào

roi cũng quên con đường xưa tóc xõa  
con đường cao như với mài mà thôi  
khi trở lại ta nghe hồn xuống thấp  
tay chưa bung nhưng hoa nở nụ rồi

ta đến đó một mình châm thuốc hút  
hồn bay cao từng sợi khói se buôn  
chân nai đã quên những chiều lối cũ  
ta những chiều lòng đã quá hoang lieu

ta đến đó em đi rồi nào biết  
lối thường xiêu ngói đồ mây nấm qua  
đứng ở giữa nghe như chiều cách biệt  
ngày cũng xanh, sao mình lầm can qua

CAO NGUYỄN VŨ



Đêm nay Ba của Nhã nằm lặng lẽ trong phòng, tiếng trà, nghe nhạc, thỉnh thoảng đọc sách; tủ sách của ông không thua gì tủ sách một học giả: rất nhiều sách quý. Ông đã tự tách biệt ra khỏi thế giới sa đọa của tú đồ tường. Tất cả mọi khách khứa đến đây hối đầu mong sự có mặt của ông trong cuộc vui, nhưng dần dà họ quen với phong thái trầm lặng và ý muốn khước từ của ông. Họ có một căn lầu phía sau, tạo thành một thế giới riêng cho họ.

Bấy giờ vào khoảng canh ba, Bà Quận trưởng U đã cạn túi láng thứ ba. Mỗi láng phải bỏ số tiền tối thiểu là mươi ngàn đồng. Tính đến giờ này bà đã thua túi ba mươi ngàn đồng. Bà quận trưởng U xoay người về phía Trần, đưa hai con mắt mệt mỏi chán chường (nhưng đôi mắt của gai nhân khi biếu lộ sự mệt mỏi chán chường là lúc đôi mắt có một màu diêm ảo lạ thường; thử, dù xét mà coi đôi mắt họ: sau cơn no nê xác thịt họ cũng chán chường, sau khi hoài hoài chờ đợi một người về, người không thấy về họ mệt mỏi tang thương). Bà quận trưởng U vươn hai tay về phía sau chiếc áo bị căng ra. Hạt nút bóp nơi ngực bung ra gây một tiếng động nhỏ. Tiếng động gọn gàng và êm. Chỉ có Trần là lắng nghe được tiếng động đó. Y như chàng đã nghe được một tiếng rên xiết nào trong con tim đa đoan của thiếu phụ kia.

Trần bỏ lá bài xuống, để mặc tình cho bố Nguy cơ tiền. Chàng ngả người trên gối, đưa tay xốc lại mờ tiền của mình một cách mệt nhọc. Ông bố Nguy trao bài đặt vào đầu. Vòng bài tiếp theo lại bắt đầu

## KÈ TÓI SAU

nhưng bà quận trưởng U bỗng đứng dậy. Trần nằm nghiêng ngược nhìn theo bà, mắt chàng hướng về nơi hạt nút bóp vừa bung ra. Bà Quận trưởng U đi lầm về phía cầu thang, dừng lại nơi lan can.

Từ đó bà trông thấy con đường vắng vẻ, cả khu Gò vấp chìm đắm trong trời đêm, bên dưới.

Trần cầm cái hộp quẹt dán trên mó tiền của mình đứng dậy bước theo. Ra phía lan can. Bà Quận trưởng hai tay chống lên thanh sắt nhỏ, đầu như đưa hẳn ra ngoài trời trống, mặt nghiêng qua, để mái tóc đỏ xuống. Nếu từ dưới đường nhìn lên Bà không khác gì một nữ sinh học bài vào lúc khuya ra lan can nhìn vò vắn. Nhưng Trần nhìn ngang: hình Bà U cắt trên nền trời cái bóng đen huyền diệu. Một vì sao đêm nháy trên tóc, một vì sao khác ngay trước mặt, cả bầu trời như bám quanh khuôn mặt sắc sảo của thiếu phụ.

Trần ngập ngừng cho một tay lên thanh sắt lạnh lạnh, chàng vừa đi vừa vuốt tay lên đó. Hơi ấm đọng từng giọt trong lòng tay chàng. Khi gần tới bà Quận U, khoảng chừng hai mét, Trần dừng lại. Hít một hơi thuốc, Trần nhìn xuống dưới vườn, cây dạ lý hương vô số những bông trắng non, nằm lẩn lờn với lá. Trong bóng tối, cây dạ lý hương như một người đứng với cái khăn bông lớn trùm trên đầu. Trần có một nỗi băn khoăn nhẹ nhàng nào đó. Hương thơm của cánh hoa kia chừng như bay lên tận nơi lan can này. Trong một giây phút mènh mang đưa tâm hồn, con tim Trần chao đảo trở về với dĩ vãng, Trần bất giác gọi tên bà Quận U;

Nhã Uyên. »

Nhã Uyên quay lại, hai con mắt trong sáng chém trong bóng đêm. Bà hát mờ tóc, những sợi cao. Miệng hình như nở nụ cười nhưng nụ cười hòa lẫn với đêm. Tất cả đã đêm mịt mù. Nhã Uyên tiến tới một bước nữa. Trần hồi hộp, nghe một tiếng động nhỏ nơi ngực thiếu phụ. Tiếng động của một hạt nút bóp bung ra theo sức rung của hai tay. Tiếng động như tiếng trổ chiều của dòng máu con tim. Nhưng bất ngờ, khi sắp chạm phải người Trần bà U dừng lại, bà phản kháng:

« Anh Trần, tôi là bà Quận U, anh không nên gọi tôi bằng cái tên trống lồng như ngày chúng ta còn ngồi chung trong lớp. »

Tâm tình đàn bà con gái là cái nghề của chàng. Trần nói :

« Dù cho là gì đi nữa thì tôi cũng không thể gọi Nhã Uyên bằng bà được. Tôi không thể quên em những ngày tuổi nhỏ. Không thể quên tất cả những gì đã in sâu vào trí tưởng một đời người. Có thật trong giờ phút này Nhã Uyên đủ can đảm nhận là đối với tôi một người đã... »

Nhã Uyên cướp lời. Bà Quận trưởng U không thể một người bạn trai, một người tình cũ kề lại những gì dính dấp đến da thịt:

« Anh Trần, tôi van anh, đừng nhắc lại chuyện xưa. Tuổi trẻ nào không bao giờ qua tình ái. Tuổi trẻ nào chẳng có những chấp nhận rồi khước từ. Những khước từ vô lý và đáng ân hận. Dù sao, tôi cũng là vợ một người bạn của anh. Chính ngày đó anh đồng ý chúng tôi lấy nhau. »

Trần không ngờ Nhã Uyên lấy lại được sự bình tĩnh mâu chông như thế. Trước mặt một người tình cũ Nhã Uyên không còn chút rung động bồi hồi. Nàng chối từ như là chối từ một cú áp phe. Nhưng như là nói, tán tỉnh là cái nghề của chàng. Trần dừng lại một chút, tim trong khe hở của câu nói vừa rồi. Trần cố tạo một cánh cửa để bước vào đời sống bằng yên của Bà U bây giờ. Trần nở nụ cười :

« Tôi mệt mỏi quá rồi. Tôi không tìm thấy một cái gì gọi là hạnh phúc trong cuộc đời này. Dù bấy giờ có bạc vạn trong tay, có gái ngon rượu mạnh, dù canh thâu ngồi chung chạ với canh bài, với thiếu nữ cười cợt, thú thật với Nhã Uyên, tôi chán nản quá rồi. Uyên... có thể cứu vớt tôi chăng. »

Trần liều lĩnh bước tới một bước, cuộn xuống. Mũi chàng đã nghe mùi thơm mái tóc bà Quận U. Bất giác Bà Quận U ngước lên, bà nhón hai gót chân, hai con mắt đẫm ướt nhám lại. Một cách bất ngờ bà nói chán chường :

« Em không thể cứu vớt cho ai hết. Chính đời em cũng là một đời sa đọa. Thà em ngủ với anh còn hơn em trở về nhà. Chồng em thường tạo những dịp để em có thể ngủ với những ông to đầu. Anh nghĩ, có một người chồng nào nhờ thân thể người vợ để

leo lên cái thang danh vọng hay không. Em đã bị cưỡng bức suốt một đời. Em bị hiếp dâm thường trực từ tư tưởng đến thể xác... Anh Trần em không thể tự cứu vớt, em sa đọa hoàn toàn, em hư hỏng, làm sao em có thể cứu vớt ai... »

Trần bồi hồi, không ngờ dưới cái lớp sơn bóng loáng của một gia đình son trẻ, Bà Quận U lại có những thầm kín khôn lường. Trần ôm qua vai thiếu phụ. Họ đi len lỏi theo hành lang, dừng dưới bóng mát cây dạ lý hương. Thực tình họ đã tìm thấy bóng mát trong đêm.

Trong phòng bây giờ còn có ba tay trao bài với nhau ; bà tỉnh X, ông bố Nguy và bà Lê (mẹ của Nhã), họ cũng đều chán nản mệt mỏi. Mỗi người đang lao theo những ước mơ quái gở của mình. Thứ ước mơ phản lại với ngay con tim có khí lương thiện của họ. Nhất là bà tỉnh X. Bà cứ đưa mắt ra ngoài vườn mong ngóng bước chân trở lại của Trần.

Bà nóng lòng khi chợt nghe tiếng Peugeot 404 rồ máy lao ra phía cổng. Bà nghỉ đến mệt bức tượng khóa thân, nhớ đến hình hài Trần mà có lần bà đã hôn lên đó. Bà tỉnh trưởng X, cái khối sinh lực nóng hổi đó quả thực đã bốc lên, con tinh dục như con ngựa phi, nhưng là thứ ngựa phi nước đại trong một cái sân tròn tù túng. Bà ném cây bài xuống, mắt mờ màng đến từng chút da thịt Trần : sợi tóc, chiếc ngực, đùi, háng, hai bàn tay. Cái gì của Trần bây giờ cũng là ngọn lửa cháy quanh thân thể bà. Bà đã roi xuống cái vực sâu thẳm. Bà như con thú đi lặng lẽ giữa cánh rừng tiềm thức đầy dục tính xấu xa của mình.

Nếu một người đàn ông luống tuổi yêu một cô gái xinh đẹp, gã đàn ông nhiều khi ngồi trong đêm vắng hình dung lại da thịt cô gái kia với đầu óc tham lam của mình, thì một thiếu phụ hời xuân cũng thế. Họ thèm trai tor, với trái tim ghê lở quá mức.

Giữa lúc ba người còn lại đang thầm lặng trao bài với nhau thì Nhã lên. Chợt thấy Nhã, má nàng hỏi :

« Con đi đâu mà suốt cả ngày ? »

« Con đến nhà con Nguyễn. Má ơi, Ba con Nguyễn bị xe Mỹ cán chết ngày hôm qua. Chiều nay con đi dự đám tang của ông ta. Con Nguyễn có đến nhà mình. Nó ngủ ở dưới. Nó khóc suốt ngày Má à. »

Má của Nhã vừa ở vừa ném ra trên chiếu một nghìn bạc để theo ván bài đang dang dở. Việc ba con Nguyễn chết không quan trọng bằng việc theo một cây bài gay cấn sắp tới. Nhã nản vì sự thờ ơ của Má.

Nàng quay nhìn ông Phan (tên bố Nguy). Ông Phan có một khuôn mặt thanh tú không khác gì Nguy. Điều này làm Nhã nhớ tới Nguy. Nhớ lần Nguy và

Tổn đậm lộn với du đãng, cả hai vào nằm bệnh viện. Lần đó Nhã thấy được cái ngực nở nang và khỏe mạnh của Ngụy. Ông Phan hỏi Nhã :

— « Cả ngày này cháu có gặp thằng Ngụy không ? Hình như nó lấy xe đi Vũng tàu ? »

« Thưa bác, cháu không gặp anh Ngụy. Anh ấy hứa thử Bảy đưa con lên thăm anh Tổn trên Thủ Đức ».

Ông Phan như sực nhớ một điều gì ;  
« Tổn à, thằng đó liều lĩnh lắm. »

Nhã cướp lời :

« Anh Tổn can đảm nữa. »

Ông Phan dồn giọng xuống :

« Khoan, cháu hãy nghe bác nói, đừng có binh vực thằng Tổn làm gì. Tổn nó nghịch lắm. Nó dám cự lại bố nó trước mặt bác. Nó nói bố nó tham nhũng làm nhục nó. « Ông Phan cười tiếp » Tham nhũng là một cái nhục nhưng là cái nhục cần thiết. Không tham nhũng lấy gì mà sống. Bác không tham nhũng thì em thằng Ngụy làm sao đi Pháp du học, làm sao Ngụy có thể ung dung ngồi hoài trong trường Đại học. Cháu à, các cháu đừng có buồn phiền gì người lớn. Hãy yên lòng ăn học đi cho thành tài. Chúng tao làm gì thi kệ chúng tao, miễn chúng may mắn có cơm ăn áo mặc là được. »



84bis, Bà Huyện thanh Quan Đ.T. 24.656  
Hoặc : 81, Trần binh Trọng Đ.T. 38.265

## ĐÁM NHIỆM VỀ

- Mọi thủ tục xin chiếu khán xuất ngoại cho người Việt Nam.
- Quý vị sẽ được hãng bảo hiểm nhân mạng trong cuộc hành trình.
- Tổ chức du lịch thăm các thắng cảnh hoặc di tích lịch sử tại VN.
- Bảo đảm và rất nhanh chóng để quý vị được hài lòng và toại nguyện.

Nhã cúi xuống, như muốn khóc, nàng thấy bị khớp ngang khi phải đối diện với một ông Phan. Ông Phan lối đời, xâu thẳm, trái tim ông chai lì với tất cả dư luận, có thể chai lì cả với đau thương kẻ khác.

Nhã cất tiếng nói vội vã như tiếng chim hót, nhưng tiếc thay, trong cảnh bài này nó như tiếng hót trước một bầy người say rượu. Họ đã mất cảm tính về vẻ đẹp của lương tâm. Nhã nói :

« Thưa bác, cháu không biết đến những gì bác vừa nói. Cháu chỉ thấy anh Tổn thật là một thanh niên can đảm. »

Ông Phan vỗ một nắm bát tung ra trên chiếu, Bà Tỉnh X trườn tay ra đếm, hỏi : «anh tổn đến thế này tiền à, mươi hai ngàn đồng à, anh có ba cây ách không đó, tôi ba cây đầm dây, tôi theo anh đây. Bà Tỉnh X cũng ném ra một số tiền như thế. Mươi hai ngàn đồng. »

Nhưng những việc đó không liên can gì tới Ông Phan, mươi hai ngàn đồng không là ngài lý gì. Trong đầu óc ông lúc này hình ảnh hai bố con của Tổn hiện ra. Một cuộc cải cọ thê thảm giữa một ông già, một thanh niên thật là kỳ cục. Ông Phan liền tưởng đến một ngày nào đó Ngụy cũng có thể cự tay đòi ông như thế. Ngụy cũng sẽ bỏ đi như Tổn. Tuổi trẻ chúng nó lên án cha ông.

Chúng nó từ chối gia đình. Đã phá sự nghiệp của cha mẹ. Chúng nó mỉa mai hết thảy. Chúng nhỏ nhoé bỏ lên đời sống những người đã qua. Ông Phan biết điều đó đang diễn ra khắp nơi : xã hội, học đường, gia đình, cha con.

Đến một lúc tuổi trẻ không còn phản kháng lớp người đi trước bằng thái độ thầm lặng, bằng nỗi mía mai giữ trong đầu óc hay con tim khiêm nhường. Tuổi trẻ đã biểu hiện niềm khinh bỉ của chúng nó bằng hành động. Chúng nó sẽ đổi thoại tay đòi lại với cha chú, sẽ bỏ nhà ra đi, sẽ khước từ mọi ân huệ tài sản của cha chú. Cuối cùng tuổi trẻ sẽ có một đời sống biệt lập, tự tin hơn.

Con em tuổi trẻ từ lâu đã bị dày xéo bởi những thế hệ đi trước bất lực, ích kỷ, mù lòa.

Ông Phan đã nghe Tổn năn nỉ với Bố nó (ông Hoàng) như thế. Tổn có cái lý của Tổn và ông Hoàng có lý của ông Hoàng. Tổn nói :

« Con không muốn Ba phải bỏ ra mấy trăm nghìn bạc để chạy cho con cái thẻ cảnh sát hay cái giấy hoãn dịch. Con không là một thằng hiếu chiến mù quáng, nhưng con không thể trốn lính bằng cách hèn hạ như vậy. Vả lại, nếu Ba lo cha con mấy trăm nghìn đồng là Ba đã phạm một cái tội... »

« Cảm mồm » ông Hoàng bấy giờ quát : « Mày không được vô lễ với tao. Tao làm cách nào mặc xác tao, miễn mày khỏi phải đi lính là được. Giết giặc không là phải là nhiệm vụ của mày. Mày còn có lúc

khác hơn để làm cái vai trò quan trọng hơn 1 thằng lính. Mày không phải đi chiến đấu một cách âm thầm, được ngã xuống, được ném vào áo quan như một con vật. Tao và má mày không thể hy sinh mày một cách vô nghĩa lý như thế ».

Tổn phản kháng :

« Thưa ba, con phải chết bằng cách thế nào cho hiền hách. »

« Mày không phải mỉa mai tao. Trên đời này chẳng có cái quái gì là hiền hách cả. Chỉ có sự may mắn và sự thiệt thòi. Chỉ có sự khôn ngoan và cái đầu ngu muội. Tao không cần mày phải chết hiền hách. Cái đó bô. Tao cần mày có cách sống khôn ngoan và chết khôn ngoan. »

« Thưa ba, thế nào là sống và chết khôn ngoan ».

« Mày đừng vây bí tao. Tao là bô mày, tao làm đến chức tinh trưởng rồi. Tao ra lệnh là mày phải nghe. Tổn, mày nghe đây. Sống khôn ngoan là phải biết len lỏi qua mọi thời cuộc. Phải biết lách qua mọi khe hở. Miễn sao mày phải sống, sống như một kẻ may mắn nhất. Phải sống với bất cứ giá nào. Anh hùng, hào kiệt, chủ nghĩa, lý tưởng. Cả những thứ đều là hão huyền, là đồ bô đối với tao. »

« Thưa Ba, thế Ba sống nhờ những gì ? ».

« Thằng khốn, mày đừng có mở hoài cái đầu ngu muội mày ra. Tao mấy mươi năm nay sống sót chỉ có sự khôn ngoan thôi. Tao làm tinh trưởng từ thời Tống Thống Ngô đình Diệm đến giờ, mặc dù từ miền này sang miền khác. Mày thấy đó, năm 1963 vì hai chữ cách mạng mà cái đám sinh viên già dở chứng mày biếu tinh đà đảo tao, làm tao phải điên đầu. Nhưng tao không hề mất cái chức tinh trưởng. Tao chỉ bị đổi từ Trung vào Nam mà thôi. Sinh viên, thật là một tụi vô tuơng lai, không định hướng, không có chí, bốc đồng, lang bạt. Cách mạng, đấy chỉ là một sản phẩm tai hại quá. Tổn, mày hỏi tao sống nhờ những gì hả con. »

« Tao mấy mươi năm sống nhờ má mày, nhờ lũ chúng mày. Tao chỉ có một thứ « lý tưởng » là gia đình, một thứ « đảng phái » là vợ con ».

Ông Hoàng dứt giọng :

« Tổn à, con nghe lời ba. Mày cứ yên tâm học hành. Tao sẽ lo cho mày tất cả. Mày sẽ đi du học, dù tao và má mày phải chi phí bạc triệu. Mày mà vào lính là đời mày tàn. Đừng có ngang bướng nữa. Còn cái việc tiền bạc. Mày nghe lời tao đây, không tham nhũng lấy gì để sống. Có thể mày đang có một

thứ đầu óc liêm khiết tiến bộ, mày sẽ buồn nôn khi nghe tao nói những điều này, mày sẽ điên lên khi rู้ ro có một người cha đã chai đá tâm hồn trước tội lỗi. Mày nghĩ gì kẻ xác mày. Phần tao, tao để chúng mày ra là tao phải nuôi nấng chúng mày. Tao là chủ cái gia đình này thì tao phải làm sao cho vợ con sung túc, học hành. Tao không để mày đi buôn thúng bán bưng tối mắt tắt đèn. Tao không thể biến chúng mày thành những đứa bé đánh giày lang thang đói khổ. Tổn, nếu chúng mày không may có một cảnh sống ngược lại, bị thiếu thốn, đói khát, hành hạ, liệu chúng mày có oán hận Bố Mẹ hay không ».

Tổn như một con chim con lảo đảo :

«Nhưng con không chịu nổi cảnh giàu sang thái quá. Con buồn nôn khi phải nhìn thấy cảnh sống mỗi lúc một vô liêm, sa đọa của đẳng cấp có quyền lợi hiện nay. »

« A, thằng khốn. Mày dám chửi cả bố mày. Nhưng cũng không sao. Tao có lần đã nghe cả hàng nghìn người lao tay lên đả đảo tao. Tao đã chứng kiến hăng tràn thanh niên như mày vây búa tao xỉ vả. Tao gặp cả. Tao không săn sụng như một vết chai, nhưng tao khôn ngoan khước từ được mọi thứ mặc cảm, đứng ngoài mọi thứ cảm xúc làm mình đầu hàng đám đông. Tao cũng báo động cho mày biết: đám đông mà không có lãnh đạo là một đám đông bô đi. Quần chúng chỉ là một bầy cừu, dễ sai khiến, dễ tan rã, ưa bồng bột lối lầm và chóng quên. Họ đã, chửi tao rồi đấy. Rồi họ lại hoan hô cả tao đấy. Trường hợp này có ở nhiều người chứ không riêng gì tao. Do đấy một người sống trong xã hội này là một người phải tuyệt diệu bình tĩnh và khôn ngoan. Hôm nay người ta chửi mày, mày đừng lấy làm xấu hổ. Vì còn ngày mai, cũng vẫn cái đám chửi bới mày, tự nó sùng bái, phục hồi lại uy tín mày. »

Còn cái việc mày bắt mẫn vì « tao sống với thời nào cũng được ». Tổn à, ngày nay cái quan niệm thời một chúa đã xưa rồi. Ngày trước một triều đình trị vì mấy trăm năm. Cơm vua lộc nước, do đấy không chỉ nuôi một đời bầy tôi, mà nuôi cả mấy đời, cả giòng họ một trung thần. Còn ngày nay, thật là phiền muộn vì sự chóng đổi thay.

(CÒN NỮA)

VIÊN THUỐC HỒNG  
CÓ SINH-TÓC  
**Neurotonic**  
KN.785/BYT/QCDP/16.4.64



# CUỘI

vùng đất của những kẻ chuyên nói chuyện trên trời dưới biển

## chuyện cung trăng

BIENN GIÔNG TỐ 19-11-69 (C.P).— Chị Hằng rất lấy làm một sự buồn rầu vì đã 2 lần giang sơn của chị bị loài người... «dày xéo».

Trước đây, chị được các nhà thơ Á Đông coi như thần tượng và ca tụng bằng những chữ thật đẹp. Nhưng bây giờ, bộ mặt rõ ràng rõ thịt của chị đã được cả Địa Cầu biết đến. Chị Hằng còn thua xa Thẩm Thúy Hằng của nước Đại Cồ Việt nhỏ bé đang chiếm giải Nobel về... chiến tranh dài nhất.

Chị Hằng vừa buồn vừa giận, chưa biết tính sao để loài người đừng có coi giang sơn của chị là một thứ «no man's land » thì Ngọc Thổ chạy đến mách nước :

— Tâu mì Xếp, em nghĩ ta quá yếu nên không thể nào ngăn trở bọn nhền nhện (ý muốn nói Nguyệt xa của Mèo) xâm lăng lãnh thổ của mình. Chị bằng ta bắt chước Vua nước Việt (ở trên cứ trưởng dưới này ai làm lớn cũng đều là... vua!) đánh thuế kiêm ước vào khách lạ, coi họ như

## Conrad và Bean bị đánh thuế kiêm ước

hàng ngoại hóa nhập cảng thuộc loại xà xí phẩm, là hai bên đều có lợi. Ta sẽ có thêm tiền để tăng ngân sách quốc phòng còn người Mèo thì được ăn cái giải... «lên Mặt Trăng như đi chợ»... (xem tiếp trang 52)

## CỎ KIM HÒA ĐIỀU

### Lấy của ban ngày

CỎ NHẠC : Nước Tấn có kẻ hiếu lợi, một hôm ra chợ gặp cái gì cũng lấy. Anh ta nói rằng : «Cái này tôi ăn được, cái này tôi mặc được, cái này tôi tiêu được, cái này tôi dùng được.» Lấy rồi đem đi. Người ta theo đòi tiền. Anh ta nói :

— Lửa tham nó bốc lên mờ cả hai con mắt. Bao nhiêu hàng hóa trong chợ tôi cứ tưởng của tôi cả, không còn trông thấy ai nữa. Thời các người chưa nghĩ kỹ !

## BÁT NƯỚC XÁO

«Mười voi không được bát nước xáo»

(Tục ngữ)

### NGÀY MAI

« Ngày mai ăn không mất tiền ». Nhờ mưu mô khéo léo đó, anh chủ tiệm ăn ế ẩm đã lừa gạt được thực khách dỗ xô vào quán của mình và móc túi họ một cách ngon lành.

Sự thật thì cũng tại các ông thực khách đó tham lam, cứ tưởng « ngày mai ăn không mất tiền » nên ngày mai đến ăn và khi nhìn lên bảng lại thấy đó là... « Ngày mai » chứ không phải ngày HÔM NAY.

Một ông thầy bói đoán trúng được vài điểm của dì vắng, sẽ làm vui lòng thân chủ nếu ông tố về cho tương lai của thân chủ thật đẹp, thật huy hoàng. Chắc chắn là ông sẽ được người ta tin tưởng và tha hồ hốt bạc.

Nhân danh NGÀY MAI, người ta có thể dễ dàng làm được nhiều việc vì Ngày Mai vừa mờ mịt mà CÙNG CÓ THỂ huy hoàng.

Và khổ sở thay, những người đã từng thấy rất nhiều cái trống không của những « Ngày Mai » hiện vẫn phải cố mà tin tưởng ở. « Ngày Mai »

CUỘI

giàu có, tôi sẽ đem tiền trả lại :

Người coi chợ thấy càn dở đánh cho mấy roi, bắt của ai phải trả lại cho người ấy. Cả chợ cười ồ. Anh ta mắng :

— Thế gian còn nhiều kẻ hiếu lợi hơn ta, thường dụng thiền phuơng bách kế ngầm ngầm lấy của người. Ta đây tuy thế, song lấy giữa ban ngày so với những kẻ ấy lại chẳng hơn ư? Các người cười ta là các người chưa nghĩ kỹ !

LONG MÔN TỬ

### Nó vặt cỏ con tôi

Xưa nay người ta vẫn cho rằng chú Cuội, tổ sư nói dối, tổ sư đánh lửa vẫn ngự trị trên cung trăng. Nhưng Apollo 11, rồi Apollo 12 đã lên thấu rõn cung trăng rồi, mà không thấy chú Cuội đâu cả. Có lẽ Cuội đã xuống trần, nhất là xuống đất Giao Chỉ để gây thêm nhiều Cuội con chuyên nghề nói dối.

Số Cuội này càng nhiều sau khi thuế kiêm ước ra đời. Đó là những chú Cuội thống kê.

Theo những Cuội thống kê thì giá rau, giá gạo giá xe lam không hề vì vì thuế mà lên cao, trái lại chỉ xôn xao vài ngày rồi giá đã hạ xuống rồi đứng yên.

Chỉ tội cho mấy đứa trẻ cứ tin vào bố mẹ chúng vì bố mẹ chúng

Đằng sau còn tiếng nói bác tài thét lên :

— Tao nhớ mặt chúng mày nhé! Lần sau tao còn gặp trên con đường này, tao vặt cỏ chúng mày.

Hai đứa trẻ vẫn ù té chạy. Và từ đó mỗi lần đi học đều cuốc bộ, tránh né những chiếc xe lam vì sợ rằng gặp bác tài cũ thì không còn cách nào bảo vệ cái cổ... bé nhỏ.

### Giá xăng hạ rồi hoan hô chính sách kinh tế

Thuế kiêm ước ra đời, xăng đột nhiên tăng giá gấp đôi, xăng super 22đ một lít.

Báo chí xôn xao, quốc hội sôi nổi. Ông Tông Kinh Tế hết lời biện minh cho sự tăng giá hợp tình hợp lý của ông.

Rồi Thủ tướng lại ban hành nghị

## CUỘI Ở DƯỚI TRẦN

định hạ giá xăng xuống hai đồng.

Thế là đủ rồi nhé! Đừng có ai phản nàn kêu ca gì, kéo một ngày nào đó xăng lại được tăng lên 30đ một lít cho biết thân.

Rồi lại kêu ca, rồi lại hạ xuống 4đ. Sướng nhé!

Cứ cho đổi mềm độ một tuần, thì mầm đá ăn cũng ngon rồi!

### Con cái quân, công di học chỉ phải trả nửa tiền

Để giúp đỡ quân nhân công chức, có tin con cái các công bộc nhân dân loại hạng bét này sẽ được giảm nửa học phí nếu học các trường tư thục.

Các trẻ em còn nhỏ, nhưng cũng đã kinh nghiệm để hoài nghi điều đó. Lo rằng đó cũng chỉ là một chiếc bánh vẽ dành cho Cuội.

Nhớ từ năm ngoái khi sáng kiến lập ra thuế kiêm ước chưa hề này ra trong tri óc của ông Phạm Kim Ngao khi đó còn là một công dân, các trường tư thục đã bảo nhau chuẩn bị tăng học phí. Chính quyền với vã ra thông cáo cấm chỉ việc tăng học phí. Các trường tuân lệnh. Nhưng chỉ một hai tháng sau các phụ huynh học sinh lại nhận được thư của các vị hiệu trưởng tư thục (kể cả trường Quân Đội mở ra để

TÀN NHẠC : Nước Việt có kẻ hiếu lợi, ngày ngày ra chợ gặp cái gì cũng muốn lấy nhưng không lấy. Anh ta chỉ hỏi mua rồi sau đó nói nhỏ đoạn lấy hàng hóa mang đi. Chẳng có ai theo đòi tiền cả.

Người coi chợ thấy càn dở nhưng hín có mít mà làm như mù. Cả chợ không cười mà chỉ thi thầm với nhau : «Thà cho nó lấy công khai một ít, mình được tự do «mác xé noa» còn hơn là để nó ngầm ngầm, nó sẽ gài bẫy đưa mình... ra Tòa Mặt Trận....»

KIM YẾN TỬ

(Xem tiếp trang 52)

## chuyện cấm chị hằng

DẶNG-TRẦN-HUÂN kề

### Người đàn ông lõi măng

Tiếng người đàn bà rít lên trong ổng nói :

— Thưa có phải văn phòng ông quản lý không ạ. Tôi là người thuê phòng số 412 đây. Xin mời ông quản lý xuống ngay để chứng kiến một cảnh không thể tha thứ được. Người đàn ông thuê phòng đối diện với phòng tôi mở cửa toang hoang mà cứ ở trần ở truồng đi dì lại lái trước mặt tôi cả giờ đồng hồ nay rồi.

Tiếng trả lời bên kia đầu giây :

— Vâng xin bà cứ yên tâm, tôi sẽ tới ngay.

Vài giây sau, người quản lý khách sạn tới phòng số 412. Ông quan sát kỹ gian phòng đối diện và theo dõi từng cử chỉ hành động của người khách đàn ông bên đó. Rồi ông quay lại nói với người đàn bà thuê phòng 412.

— Thưa bà, tôi đồng ý với bà là ông khách bên kia quả là có bát lịch sự khi có một người đàn bà thuê ở phòng đối diện. Nhưng cũng có điều tha thứ được là ông ta đã cẩn thận che một tấm vải lung chừng cửa nên ở đây nhìn sang chỉ thấy từ ngực ông trở lên mà thôi!

Người đàn bà đỏ mặt nói giận :

— Ông quản lý còn bênh hắn nữa hả? Mỗi ông trèo lên cái ghế tôi mới kê ở đầu giường mà nhìn sang xem nào?

### Sinh đôi

Một người đàn ông vào một tiệm bán đồ chơi trẻ em bảo người bán hàng :

— Ông bán cho tôi hai chiếc xe đạp cho hai cháu sinh đôi năm nay mèo hai tuổi, một cặp xe lửa chạy pin cho hai cháu sinh đôi mèo hai tuổi, hai chiếc xe tăng cho hai cháu sinh đôi tám tuổi, hai zon búp bê cho hai cháu sáu tuổi, hai trái banh cho hai cháu bốn tuổi và hai cái nấm vú cho hai cháu song sinh hai tuổi.

Người bán hàng trợn mắt ngạc nhiên :

— Lạ lùng nhỉ! Chưa bao giờ tôi thấy vậy, hỏi ông đừng cho là tôi mà chứ hể lần nào ông gần bà là lần đó sinh đôi à?

— Thưa không! Cũng có nhiều lần chẳng có đứa nào cả.

## LẤY VỢ: môn thể thao hãi hùng nhất của loài người



→ TẾ ĐỀ

Đua xe hơi là môn thể thao khủng khiếp nhất, khó khăn nhất, tốn bạc nhất, nhưng không thể nào so sánh với môn thể thao còn «tốc độ hồi lạnh» hơn, còn «tiền mất tật mang» hơn, còn «đua rồng với tử thần» hơn, đó là môn thể thao «lấy vợ».

Cái bi đát nhất của cuộc đời này là sớm muộn, đã chót sinh ra có «cái sự đời» mỗi anh liền ông đều phải làm tay đua trong cuộc đua «nồi gai ốc» đó. Chỉ còn cách để khước từ làm tay đua là bắt chước các hoạn quan thời xưa thiến bêng «cái sự đời» đi là xong, hoặc mặc áo cà sa, áo đen đi tu là đỡ rắc rối cuộc đời, nhưng cách thứ hai này không bảo đảm, vì đã có những vị tu sĩ «nhảy rào», cái mà người ta gọi là «tu xuất», hoặc «sooc ti tu», để mà đua xe vì cũng ham môn thể thao này!

Vậy thì tôi, vậy thì bạn, vậy thì chúng ta đã là những tay đua, đang sắp là những tay đua hay sẽ là những tay đua nhà nghề hay bất đắc dĩ, tay đua quốc tế, hay tay đua địa phương, những tay đua nổi tiếng, những tay đua ấm á, những tay đua lầm cầm. Trong

nhiều cuộc đua này, đã có những tay đua lên dài danh vọng, nhưng đa số đều là những tay đua ngất ngưởng trên bánh lái, những tay đua chết một cách khốc liệt, những tay đua chết một cách âm thầm, những tay đua bỏ cuộc trong túi nhục, cũng có những tay đua phải «nhào lộn» từ trên cầu Bình Lợi xuống để khỏi hận, cũng như đã có nhiều tay đua kết liễu cuộc đời bằng lựu đạn, chó lửa, hay thuốc chuột! Nhưng cuối cùng thì ngay cả những tay đua thắng cuộc một cách vẻ vang cũng tuyên bố là mình lầm, mình ngu, mình lầm cầm, vì thắng cũng chẳng ăn cái «giải rút» gì nếu không nói là «thân bại danh liệt» «tiền mất tật mang» hơn là khi chưa đua.

Sau đây tôi xin trình bày hầu quý vị đầy đủ về môn thể thao ác ôn nhưng cũng hào hứng này.

### Mùa đua xe

Ở ngoài Bắc, khi thấy những thôn nữ với những chiếc đòn gánh công vút bay bướm gánh những gánh cẩm thơm ngát bọc trong những chiếc lá sen nồng hương, ấy

bên là một sự báo hiệu mùa đua xe bắt đầu.

Trong miền Nam Giao Chỉ này, mùa đua xe thường thường là trước Lễ Giáng Sinh. Có lẽ các tay đua cho rằng Lễ Giáng Sinh là mùa bay bướm lả lướt nhất vì mong trời sẽ nhớ mãi cái ngày đua xe của mình, hoặc vì sau khi thắng cuộc đua họ dễ có dịp đi nghỉ tuần trăng mật hơn, hoặc vì mùa mưa chưa chấm dứt, các tay đua có dịp để ôm «cúp» ngủ trong mưa lạnh. Đây là cái thú nhất của các tay đua, là cái phần thưởng xứng đáng nhất mà họ có quyền hưởng sau những vòng đua nát bấy xí quách

### Các loại tay đua

Không thể kể hết các loại tay đua trong phạm vi bài viết mini này, tuy nhiên có thể phân loại như sau: tay đua trẻ và tay đua lão ông, tay đua choai choai, tay đua tóc muối tiêu, tay đua có Đôn và tay đua Bần cố nòng, tay đua Tỉnh và tay đua Què, tay đua Chính khuya và tay đua Phó thường dân, tay đua Giao Chỉ và tay đua Quốc tế vàn vàn và vân vân. Hồi xưa có tục

lấy vợ rất sớm, nên các tay đua thường là loại «ot giò». «ot chỉ thiên» nghĩa là «bu di» con rất nhỏ, thế nên chị em Giao Chỉ mới có loại «thơ thần» di dời như thế này:

Bồng bồng công chồng đi chơi.  
Đi đến chỗ lội đánh rơi mất chồng,  
Chị em ơi cho tôi mượn cái gầu xòng  
Để tôi tát nước cho chồng tôi lên!

Nhưng cũng có những tay đua «Ông già già» như cụ Nguyễn Bá Lương nhà minh hoặc diễn hình nhất có tay đua «Càng già càng dẻo càng dai» người Hy lạp, tay đua đã ôm chiếc cúp dừng rồi nhưng còn bóng loáng là phu nhân của cố Tổng thống Mèo JFK (Jacqueline Kennedy).

Trong tình trạng chiến tranh, trong thời buổi kiem ức, thóc cao gạo kém, người khôn của khó, gạo chau cùi quế này, các tay đua trung bình th ròng từ 30 đến 40 mới dám ghi tên dự đua.

Các tay đua cũng có thể phân loại theo nghề nghiệp, tỉ như tay đua bác sĩ thì đeo chữ thập và rắn rết, luật sư thì đeo cần tiêu li, cân vàng, nhưng tay đua ác ôn nhất là tay đua mang dấu hiệu chữ S có hai cái gạch (đ), loại tay đua này là những thương gia, xuất nhập cảng gia...

Ngày nay lại sinh ra loại tay đua nữa gọi là tay đua Kaki, loại tay đua này có thể phân loại theo hình chủng và theo cấp bậc,

Các tay đua Kaki có thể đeo dấu hiệu Cánh gà chiên bơ, Mai vàng, Mai trắng, Thiếu tá lỗ, Con cá sống và nướng, (Alpha của SVSQ) hoặc Sao Trời. Những tay đua thường rất «rách» ngay cả những tay đua mang sao nữa (nếu chỉ kể về lương) Có nhiều tay đua mang ba mai bạc, bác sĩ thì phải có bờ lu trắng, nón hình cái xoong úp ngược, và bao

tay cao su, làm tướng thì phải có nón thùa lá thùa hoa xum xuê óng ánh, tay lại phải cầm gậy cầm gộc, cầm can cầm kiếc... Riêng về cái nghề đua xe này cũng không kém phần «trình diễn». Các tay đua vào ngày đua, anh thi may đỗ ở Adam, Paris Mode. Elegant, anh thi may ở Tân Tân, Cát Phượng, Chua...

Từ ngày có quân đội Đồng minh sang giúp đỡ Giao Chỉ, miền Nam lại sinh ra loại tay đua quốc tế, tay đua da vàng, da trắng, da đỏ, da đen, da cà phê sữa, da cóc tía, những tay đua này có những phù hiệu kỳ quái như Kangourou, Củ Sâm. Rắn rết, Hồ báo, Rồng lợn, Ông. Thế mà nhiều phen những tay đua quốc tế này làm cho các tay đua Giao Chỉ chói zoi, như mời đây có bà Thiếu Tá kia, có bà Dược sĩ nọ lại chè tay đua Giao Chỉ để «dính» với tay đua Mùa Sắc Xanh Đỏ tùng lum, nước da như củ súng là các anh Phi no. Trong số các tay đua quốc tế này, chỉ có các tay đua của «Chú Sam» là có cơ thắng cuộc nhất, vì các tay đua này rất nhiều Đôn, rất nhiều xe đua loại super.

Theo luật Giang hồ, thi tay đua Bác sĩ dễ thắng cuộc hơn một tay đua bán thuốc ê, tay đua Luật sư dễ thắng cuộc hơn một tay đua giáo sư, tay đua giáo sư dễ thắng cuộc hơn một «cậu giáo làng», tay đua nhiều Đôn thắng tay đua có tiền Léo, tiền Giao chỉ...

### Bộ đồ của các tay đua

Nghề chơi thật lắm công phu. Mỗi nghề có một loại đồ riêng, tỷ như sư phải có áo cà sa, luật sư phải có áo đen, áo đỏ lụng thụng, lè thè như váy của mấy chị đậm già, bác sĩ thì phải có bờ lu trắng, nón hình cái xoong úp ngược, và bao

Phụ tùng lỉnh kỉnh và lầm cảm và linh tinh phải có giày đua kiểu Italie, hoặc Italie Giao Chỉ đóng tại Trinh, tại Gia. Có anh lại nhét cả «mùi xoa» nhét cả hoa cả hoét lên túi áo nữa! Cái cà vạt hay tục gọi là «con khô mực» cũng được các tay đua đặc biệt chú ý. Anh nào Què, cả Quỳnh thì mang khô mực hiệu Cholon xanh, đỏ, tim, vàng

Những tay đua chuộng ăn mặc thi đeo khô mực tại Paris, tại London. Bộ đồ đua xe, theo giá mới từ 15 xấp đến 3 hoặc 4 chục xấp. Nếu so sánh, thì hai tháng lương của một vị trung úy mới sam được một bộ đồ đua, hoặc bốn tháng lương của một giáo viên tiểu học thi cũng vậy!

### Mắt quàn

Một thiếu nữ xinh đẹp vừa ở phòng khám bệnh dì ra. Đì một quang cô sờ tay bên mông, mặt ngơ ngác rồi quay lại phòng khám bệnh :

- Xin lỗi bác sĩ, tôi bỗ quen...
- Bác sĩ hỏi :
- Cô quên cái gì ?
- Thưa bác sĩ tôi quên cái quần lót.
- Bác sĩ tìm quanh :
- Không, không có gì cả, cô không có bở quon ở đây :
- Thiếu nữ nghĩ một lúc rồi nói :
- Xin lỗi bác sĩ, tôi đã làm phiền bác sĩ. Có lẽ tôi bỗ quen ở đằng bác sĩ chưa răng.

Đêm NOEL và ngày TẾT tung bừng náo nhiệt.

Một rừng áo dài, áo dài tay raglan, hàng trăm kiểu áo hợp thời, tuyệt đẹp trưng diện ngoài đường, trong các buổi dạ hội... đều mang nhãn hiệu :

## Nhà May DAKAO

• • • • •

60 Nguyễn Huệ Tự (ngã tư Cầu Bông) DAKAO

Một nhà may lớn quy tụ toàn thợ cừ khôi với :  
Cai Hòa — Cai Cập chuyên mòn đồ dầm, danh tiếng  
Saigon, sẵn sàng phục vụ quý Bà, quý Cô.

DAKAO NOËL ??

TẾT DAKAO ??

## Các loại xe đua

Các vua sản xuất «Xế» luôn luôn bầy đặt, vè với các kiểu xe để moi «địa» các tay đua. Nào là «Xế» Tia Mát Trời, nào là Ngựa Rừng, nào là Chiến Thắng.

Các tay đua tùy theo «mập địa» mập đòn hay lép địa, lép sin sê chọn kiểu xe để đua. Có tay đua chỉ dám đua xe «đơ ru», xe 2 bánh, xe «đè ca pô tát cát se đồng». Các tay đua có thể «bắt» Honda 50, 90, 360, hoặc Fiat, Datsun, Triumph, Toyota, Mecedes, Mustang... Những tay đua có xe bốn bánh dĩ nhiên có cơ hội thắng cuộc hơn các tay đua có xe «đơ ru». Kinh nghiệm dậy các tay đua rằng «em bé», và ngay cả «bà Bò» em bé nhiều khi tuyển chọn tay đua theo tiêu chuẩn chiếc xe mà tay đua sẽ đem đua, nghĩa là em bé và bà Via khoái «xế» hơn khoái tay đua ! Luật hè phố là chỗ đó, luật Tiểu ngạo là ở chỗ đó, luật Đầu cáng là chỗ đó. Cái bi đát của giới đua xe trẻ ngày nay là làm việc như tò tò, kiki để dành mua xe đua, nhưng khi bắt được xe rồi thì vừa vặn hết xi quách và cũng là lúc em bé lý tưởng đã là cái «cup» rất thơm trong tay của tay đua thắng cuộc trước mình rồi ! Nỗi bi đát của miền Nam Giao chỉ này là thế.

Nhưng dù đua với loại xe nào, ở vòng đua chót các tay đua bao giờ cũng phải treo hoa kết lá túm lum trên xe, hoặc nếu không có xe các tay đua sẽ thuê xe méo to tò bỗn dọc theo đường Nguyễn Huệ để đua, để đi lãnh «cup».

Ngày 1 tháng 12-69 phát hành :

## Nước Mỹ Bốc Cháy

của JAMES HEPBURU

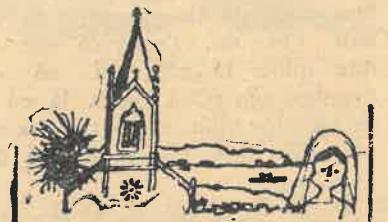
• MỘT TÁC PHẨM MÀ BÁO CHÍ NGOẠI QUỐC CHO LÀ QUAN TRỌNG NHẤT TỪ 20 NĂM NAY.

• MỘT BẢN CÁO TRẠNG DỮ DẶN NHẤT CỦA MỘT NGƯỜI MỸ LÊN ĂN NƯỚC MỸ VÌ YÊU NƯỚC MỸ.

cơ sở SỐNG  
xuất bản

## Kỹ thuật đua xe

Thời nay là thời của kỹ thuật. Kẻ nào «yếu» kỹ thuật sẽ bị đòi đá vỡ mày vỡ mặt là cái chắc. Mỗi tay đua đều phải hiểu tất cả kỹ thuật của môn thể thao này, nếu không sẽ chết «bất đắc kỳ tử» chết vẫn mở mắt trên bánh lái của xe đua. Kỹ thuật đua xe có loại ma giáo và chính giáo. Mỗi tay đua theo một «chưởng phái» riêng, theo một kỹ thuật riêng, có tay đua áp dụng kỹ thuật «múa bắng» trước mặt bà bô, ông bô em bé, có tay đua áp dụng kỹ thuật «nhét Đòn» vào mõm vào miêng bà Bô em bé, có tay đua lái thẳng ngay xe đua loại Mecedes, loại Mustang xòng xộc vào nhà em bé lái vài đường lả lướt, như rúròc bà bà Bô ông Bô em đi xem cải lương, đi ăn nhậu tại



Cara-veo chẳng hạn là xong. «Xong rồi». Kỹ thuật ma giáo bây giờ khá phổ thông. Có tay đua «bắn» lãnh cúp quá, bèn mang ngay «măng cầu», chó lửa đến trình diện trước mặt ông bô bà bô là xong, cũng có những tay đua áp dụng kỹ thuật «diệu hổ ly sơn» nghĩa là bể luôn ngay em bé đi theo mình rồi sau khi «đua xe trên giường», rồi sau khi có «tí nhau», có tay đua lôi tì mới mang về cho ông Bô bà Via của em bé ! Kỹ thuật này rẻ tiền mà lành nhất ! Kỹ thuật này các tay đua Giao Chỉ thời xưa mệnh danh là «Tiền đâm hậu thủ».

Về kỹ thuật tốc độ, các tay đua cũng áp dụng một cách khác nhau tùy theo «thiên thời, địa lợi nhân hòa». Có ahh phỏng hết mình ngay vòng đầu vì theo chủ trương :

Cưới vợ thì cưới liền tay  
Chờ đè lâu ngày lăm kê đèm pha.

Có anh vì ít «địa» nên theo kỹ thuật «trường kỳ kháng chiến» kiểu vừa đánh vừa đàm của những anh Vẹm. Tay đua áp dụng kỹ thuật này phải rất kiên nhẫn, và phải giữ tốc

độ thật đều. Những tay đua này, theo kinh nghiệm cho biết, thường bỏ cuộc ở vòng chót, mà lỗi là tại «em bé», vì ở một thời gian nào đó, em bé sẽ thấy tay đua này «yếu» hơn tay đua mới, tầm thường hơn tay đua mới... hoặc là đè lâu «em bé» mới được tay đua nào ôm «cup» ngay...

Cũng có những tay đua áp dụng kỹ thuật «đào» nghĩa là chỉ dự những cuộc đua nào có cúp mắc tiền, chiếc cúp dù có méo mó, sứt mẻ cũng được. Đó là những tay đua thường được mệnh danh là «Tay đua đào mỏ», tay đua này dĩ nhiên vừa biết đua xe, vừa biết sử dụng súng cuốc.

Cũng có những tay đua áp dụng kỹ thuật «thông báo» nghĩa là tay đua gấp em bé ở ngoại quốc rồi chỉ gửi vài lời đơn sơ về gia đình là «Đua rồi» là xong, Kỹ thuật này đỡ hao tốn xi quách, đỡ hao dầu hao xăng nhất, vì xăng nhót bày giờ leo thang một cách khủng khiếp như chính môn thể thao này.

## Chuẩn bị cho cuộc đua

Khi đã chọn được cuộc đua vừa ý hoặc là loại «Grand Prix» hoặc là loại «Mini Prix» các tay đua dành hết thi giờ để luyện tập kỹ thuật đua xe. Kỹ thuật tập duyệt gồm có : chuẩn bị về cơ thể, nhất là phải có bu di thật tốt. loại Bosh hoặc Champion. Nếu mắc bệnh «teo bud» thi đừng nên ghi danh đua là hơn. Các tay đua cũng có thể mua loại bom tay, bom chún của cái ông nọ quảng cáo trên các báo ở cái mục «Cái sự đời» để duyệt «buri». Các tay đua lại còn phải chỉnh trang, kiến thiết, tái thiết lại mặt mũi cho nó «hợp vệ sinh» ! Các tay đua muôn ăn chúc lại còn phải học học bờ, học si dẫu để kiềm chặc thèm bằng cấp, thèm sin, thèm tài lẻ, phải luyện chưởng «nịnh đầm», «Công lung uốn gối», «Cống hỉ» chưởng «leo cây» «ngậm đắng nuốt cay» «mặt trơ trán bóng» «mặt dày» mày dạn » «Chết đứng kiều Từ Hải» «A-te xuống gối năn nỉ» nói rõ hơn, là phải ninh từ con chó nhà em ninh đi, em dắt chó Giao Chỉ đi i cũng phải cho là em dắt chó Tây đi i, phải nhớ ngày sinh nhật của em hơn ngày sinh nhật của

chính «bà via» mình, phải biểu xén, đút lót đều đùi những dịp Tết nhất vân vân và vân vân.

Ngoài ra phải luôn luôn «đè cao cảnh giác» xem có những tay đua nào định đua với mình để có đủ thì giờ mà đổi phô.

## Những lời khuyên cáo trước khi đua

Những tay đua sau luôn luôn có được những khuyến cáo đầy kinh nghiêm bằng máu, mồ hôi của các tay kỳ cựu trong làng đua đè lại. Những khuyến cáo đó sơ sơ như sau :

Hôn nhân là hoàng hôn của ái tình.

Dàn ông là tháng Tư khi «cua đào», là tháng mười hai khi cưới dào.

Hôn nhân là cái thông lọng.

Vợ là một cái máy giặt mắc tiền nhất.

Hôn nhân là một điều tuyệt vọng. Những con éch trong những truyện

ngụ ngôn của Aesop thật khôn ngoan chúng chỉ nhảy vào những chỗ nước nông, chẳng bao giờ chúng nhảy xuống giếng cả, vì như vậy chúng không thể nào nhảy ra được. Lấy vợ là con éch nhảy xuống giếng.

Dàn ông nào cũng điên một hai lần trong đời, nhưng nếu lấy vợ tức là điên khùng suốt cuộc đời.

Qui ! biết bao điều đau đớn, vất vả trong cái vòng tròn nhỏ xíu của một chiếc nhẫn cưới.

Thà thức suốt đêm một mình còn hơn ngủ với một ác quỷ.

Hôn nhân có thể ví như cái lồng chim. Những con chim ở ngoài chưa thất vọng lại nhảy vào lồng, khi nhảy vào lồng rồi thấy thất vọng lại muốn chui ra. Nhưng chui ra thì đã quá muộn.

Nếu muốn hạnh phúc một tuần thỏi, hãy lấy vợ !

Hôn nhân là một anh dàn ông đuổi một chị dàn bà cho đến khi chị dàn bà túm được anh dàn ông và túm hoi kỵ.

Và sông đời lẳng quên  
Sông đời mất luôn trí nhớ  
Anh vẫn tạ ơn chiến tranh  
Sân khấu đời còn tiếp diễn  
Tên hè vô duyên nào nói điều nước mắt  
chẳng trào ra

Xin tạ ơn chiến tranh vô địch  
Cho những người yêu nhau xa cách  
Xin tạ ơn chiến tranh tàn nhẫn  
Cho cây khôn mọc cho hoa không trồ

Xin tạ ơn chiến tranh  
Đã để những thiên tình sủng  
Cho những người yêu nhau hóa đá  
Xin tạ ơn chiến tranh  
Cho tôi làm thi sĩ  
Tiếng nói sớm mai  
Và chỉ biết có em  
Đánh thức anh dậy  
Bing bắn tình ca của đời người

Nếu mai này im tiếng súng  
Tôi sẽ trở về cánh đồng của tình yêu  
Đi nhiên là đất lân miềng đận  
Và mồ mả xương người chồng chắt  
Tôi xin tạ ơn thành thực  
Như yêu em tình yêu cuối cùng  
Cuộc chiến tranh gồm ghiếc  
Đã cho anh làm người

Nếu mai này thành bình  
Điều tôi nhớ thứ nhất  
Điều tôi nhớ không ngủ được  
Là tiếng súng cầm canh  
Tôi xin tạ ơn thành thực  
Như yêu em tình yêu cuối cùng  
Chi có tình yêu sau chót là mong về cõi

Phải thế không em  
Anh yêu em đến chết

Hãy nói với anh, mỗi ngày một lời nhỏ  
Hãy nói với anh đi bao nhiêu là nhở  
Anh nhầm mắt đè khởi nhìn ánh lửa hỏa châu  
Cuộc chiến tranh vẫn còn hung dữ  
Đời người có gì đâu

vương tan

Hôn nhân là hai tên nô lệ kết hợp với nhau.

Người đàn ông có thể tự do làm bất cứ điều gì mà vợ cho phép.

Cái eo của người đàn bà thì nhỏ nhưng dục vọng của họ dài cả cây số.

Lấy vợ là tự lấy lưỡi minh thắt thành một cái nút thật chặt, và bạn không thể nào lấy răng để tháo gỡ chiếc nút đó.

Liên ông lấy vợ vì mệt mỏi cuộn đời, đàn bà lấy chồng vì tò mò cả hai đều thất vọng.

Hãy cầu nguyện một lần khi ra trận, hãy cầu nguyện ngàn lần trước khi định bế cục cung về nhà.

Lấy vợ là chơi xổ số chỉ khác một điều là nếu không trúng số bạn đếch có quyền xé tấm vé số đi, xé cái giá thú đi.

Đàn bà là thiên thần khi chưa chồng, là ác quỷ khi có chồng.

Đàn bà lấy chồng bởi vì họ đếch khoái làm việc nữa.

Nếu tôi có thể tái bản lại cuộc đời như tái bản một cuốn sách thì tôi sẽ tái bản đời tôi bằng cách không bao giờ lấy vợ.

Lấy vợ đẹp mà không có của như có nhà đẹp mà cóc có đồ đạc gì cả.

Đây là nơi an nghỉ cuối cùng của vợ tôi. Hãy để cho bà ấy nằm đó.

Bây giờ thi bà ấy hoan toàn im lìm, và như vậy tôi cũng được nghỉ ngơi.

Tuy được khuyến cáo như trên, các tay đua vẫn đua như thường. Họ như những con thiêu thân tự sát trong ánh đèn. Họ biết điều đó nhưng họ vẫn «giải trí» bằng cách tự tử đó. Bi hài kịch là chỗ đó !

## Chiếc cúp dành cho tay đua thắng cuộc

Chiếc cúp dành cho tay đua thắng cuộc có nhiều loại, cúp đồng, cúp chì, cúp bạc, cúp vàng, cúp lồng đít, cúp rò, cúp sài ròi, cúp chửa bóc tem... Cúp đây là một «em bé» choai choai, sòn sòn, via các-kẹ, mặt hoa da phấn, hoặc có sắc đẹp như dạ xoa. Chiếc «cup» tục gọi là «cô dâu». Cô dâu có thể đội đe trên đầu, đe dây thường là một cái vương miện hoặc một vòng hoa cam, hoa cam tượng trưng cho

cho hạnh phúc. Cô dâu có thể mặc áo thun, đai khăn vành, hoặc mặc robe, robe dài lè thê hoặc robe mini, tùy theo «cúp» chịu chơi hay cúp cổ-lô-sĩ,

Tay đua nào muôn lanh «cúp» sơ sơ phải bỏ ra từ nửa triệu đến một triệu giá chót cũng là 100.000 hoặc 200.000 ti Giao chỉ. Từ ngày có cái thuế kiêm trác, giá biếu chiếc cúp cũng leo thang theo.

Nếu chẳng may tay đua nào lanh phải «cúp sài rồi» thì hồi xưa có thể phản đối, tố thái độ bắng cách cát tai chủ heo quay, nhưng ngày nay các tay đua nếu gặp trường hợp này chỉ còn có cách âm thầm đau khổ, một mình mình biết, một mình mình hay.

Chiếc cúp này thường thường có vài em bé đi «ét cooc», những em bé này tục gọi là phù dâu. Phù dâu có nhiệm vụ làm cho cô dâu bớt mặc cỗ, hoặc để che bớt những điểm xấu của cô dâu.

Muốn ôm một chiếc cúp với giá biếu trung bình nêu trên, một vị kaki cấp úy phải để dành từ 10 đến 20 năm.

### Người phát cờ

Trong cuộc đua xe hơi, có một người phát cờ ở mức đến, người phát cờ trong môn thể thao này là bà Bô của «em Bé». Chính bà Bô đích thân phát cờ để xác định tay đua nào về nhất. Trước cái giai đoạn phát cờ này «người phát cờ» đã từng hiểu rằng để con gái trong nhà cũng như để mìn Claymore, để Plastic trong nhà người phát cờ đã rõ tâm lý chiếc «cúp» lầm vè:

Trong tranh như nón không quai  
Như thuyền không lái như ai  
không chòng.

Gái có chòng như gông đeo cổ.  
Gái không chòng như phản gỗ  
long đanh,

Phản long đanh anh còn chưa  
được.

Gái không chòng chạy ngược  
chạy xuôi.

Không chòng khốn lâm chị em oii!

Và khi «người phát cờ» thấy con gái «lần thắn» như thế này thi bèn quyết định dùng làm cúp, và «bật đèn xanh» để các tay đua ghi tên tham dự;

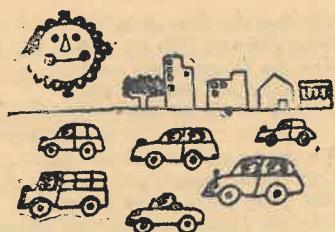
Ngồi buồn thơ thắn đi ra,  
Đụng phải cột nhà thơ thắn đi vò

Ngồi buồn thơ thắn đi vò  
Đụng phải cái bồ thơ thắn đi ra !

Người phát cờ còn gọi là «bà nhạc». Tay đua nào số hèn thi vớ phải bà nhạc chơi nhạc êm dịu, anh nào số có «sao quả tạ» chiếu thi gặp bà nhạc chơi kích động nhạc, nhạc giật gân ! Người phát cờ cũng gọi là bà xui già, một bà mang đến xui xẻo cho tay đua. Tiếng Mèo bà nhạc gọi là mother-in-law, nghĩa là bà má làm ra luật pháp.

### Vòng đua

Có hai giai đoạn chính của các vòng đua : giai đoạn sơ khởi và giai đoạn quyết liệt. Trong giai đoạn sơ khởi, tay đua phải giờ hết «đòn phép ái tình», giờ hết «võ miệng», «võ tiền» để tán em bé cũng như bà bô, và cả nhà em bé. Trong giai đoạn này tay đua cũng phải biết «biểu diễn» những màn rất lầm cảm, phải biểu dương lực lượng không kém những cuộc biểu dương lực lượng trên Thái b Dương. Các tay đua cũng phải qua những cái test khủng khiếp không kém những cái test của các phi hành gia Mèo hay Sô Viết. Giai đoạn hai là những



vòng đua cuối cùng, những vòng đua quyết định sự thắng bại. Giai đoạn này gồm những trò chơi quái đản, rất vertigo, rất hit-cốc, rất dã man tàn sát như «ván danh», «ăn hỏi» «chạm ngõ», «ăn cưới»... nghĩa là trước khi bạn được quyền ôm «Cúp» về nhà, bạn phải làm lẽ đến nhà em để hỏi tên em là gì, em bao nhiêu tuổi, em có tiền hay không, em con nhà lành hay con nhà mất dậy. Trước khi bạn được chạm cái lá da, lá mít của em bạn phải chạm ngõ nhà em cái đã. Mỗi lần chạm nhẹ như vậy bạn cũng phải mất vài chục «xấp». Bạn phải làm lẽ để hỏi xem bà bô em có OK hay không, rồi vòng đua chót là vòng đua «Ăn cưới» vòng đua này hao tài tổn bạc nhất vì bạn phải cho khán giả của hai họ đớp hit tung bừng, túi túi,

đớp hit theo kiểu «Vừa được ăn, vừa được nói, vừa được gói đem về».

### Mức đến

Mức đến thường là nhà thờ hay bàn thờ ông bà ông vải nhà em. Ở nhà thờ thì tay đua phải trả bài trong kinh thánh cho Cha, xong cha mí bèn hỏi một cách đứng đắn rằng : « Con có khoái chiếc lá da này không ? » dĩ nhiên tay đua bèn đáp lệ rằng : « Có chứ sao không ».

Sau đó bạn liền nhét cái nhẫn cưới vào ngón tay em bé thế là xong. Thế là em bé bị cái cảnh :

Như chim vào lồng như cá cắn câu  
Cá cắn câu biết đâu mà gờ  
Chim vào lồng biết thuở nào ra.  
Còn tay đua thì đeo một cái gông  
vĩ đạt suốt đời !

Ở bàn thờ nhà em bé, bạn lại phải biết «a te» nřangřia là bạn phải biết biểu diễn uốn lưng để tế sống tế chết ông bà của em bé !

### Ngày phát giải

Ngày phát giải là ngày cuối cùng của những tháng năm ngát ngử của tay đua, tuy nhiên đến ngày này tay đua cũng phải cố thu hết sức tàn lực kiệt để mỉm cười lanh «cúp». Ngày lanh cúp này thường tổ chức theo kiểu cocktail, tiếng Giao Chỉ là Cốc tay, nghĩa là trong đám tiệc, các khán giả hai họ chỉ được cầm cốc ở trên tay chửi chép được cầm bát ở trên tay, cầm đũa ở trên tay. Loại cốc tay này thường được tổ chức tại Continental, câu lạc bộ An Đông... Nếu tay đua nào chịu chơi thì dám bỏ tiền ra để tổ chức tiệc mừng theo kiểu Bát tay, nghĩa là thực khách được đớp đủ thứ kẽ cả món ăn chơi tại các tiệm của Ba Tầu như Đặng Phát, Á đồng, Đồng Khánh, ăn theo lối bát tay sơ sơ bây giờ cũng phải 15 ghim một thời. Đa số các tay đua ngày nay chè loại bát tay vì tôn trọng quà, vì sợ cái cảnh lanh cúp xong hốt hui trả nợ, hoặc làm thân trâu chó để lấy tiền bù vào một ngày uống thuốc liều biểu diễn.

Trong ngày này, tay đua lại phải uống rất nhiều rượu, nhiều khi còn bị móc lên micro biểu diễn vàn nghệ, cũng có khi được móc ra mở một cái bum, nhưng thực ra thì lúc đó tay đua đã chơi với lâm rồi. Tay đua lại còn phải chi những mục linhtinh không tên như tiền thu

bản nhạc, tiền hoa để cắm bàn cờ đấu, tiền chụp hình vân vân..

Trong ngày này, ông bô bà via cũng phải đặt tay đua và cái cúp đi từng bàn một để khoe, để trình diễn như hai đội banh quốc tế. Mà dĩ nhiên là sau đó quả thực họ có đá banh mi nhau, tục gọi là «đá đèn». Khi họ cũng chơi cờ người theo kiểu Hồ xuân Hương nữa !

### Công bố thắng cuộc

Mặc dầu trong lòng không mấy vui, những tay đua cùng các bạn bè của tay đua cũng đăng cảnh các mục cáo phó, mục tin buồn ở trang cuối nhật báo để khoe mình đã được ký bản án khô sai chung thân. Văn chương trong những khung đèn này đại đê như : bách niên giai lão, đầu bạc răng sâu, mắt mờ chân chậm, yêu nhau cả ba vạn sáu ngàn đêm rồi trong cái khung đó, tay đua và lá da cũng dùng làm nơi để trọt phó thường dân, để le với dân ABC, nào là bác sĩ, nào là kinh tế học California, nào là thạc sĩ khoa học, toán sĩ kết duyên cùng toán sĩ cái... rồi thi hôn lễ sẽ cử hành tại Paris, hôn lễ sẽ cử hành tại nhà thờ Đức Bà, đêch anh nào khoe hôn lễ sẽ cử hành tại nhà thờ xóm Chiếu, xóm Mới cả !

### Sau khi thắng cuộc

Tháng cuoc xong tay đua lại còn vất vả hơn nữa, tay đua lại phải chi tiền để dẫn chiếc cúp đi hưởng tuần trăng mật, nghĩa là tay đua lại phải đua nữa, tiếp tục đua nữa, đua kiểu này rất tốn calori nhưng rất khoái vì «mỗi gói chồn chân vẫn muốn trèo». Sau cái màn đánh đù, đù đên, chơi cờ người, leo núi với cõi dâu là đến lúc tay đua phải làm thân kiki toto hay cún, vận để lấy tiền mua sắm, trả nợ, để dành tiền

### Làm sao

Trung Sĩ Tuần đến thăm người bạn  
đau. Anh thấy bạn vừa ho, vừa hì mũi,  
vừa khạc nhè. Tuần nói :

— Bệnh anh phải xô mới hết.

Rồi anh cho bạn một thứ thuốc xô  
mạnh.

Hôm sau Tuần tới thăm bạn :

— Anh vẫn ho đấy chứ ?

Người bạn ôm bụng, chối đầy đầy :  
— Không, không phải ho đâu. Tôi  
sợ ho lâm rồi.

phòng khi chiếc «cúp ôm đau, chiếc cúp sản xuất tay đua lỗi tì... » rồi lo cả những mục mà trước kia tay đua tưởng không có trong tụ diền của nhân loại như mắm ót tương cà, than củi, dầu hôi, nước mắm, hành tỏi, gạo dài hột, gạo nanh chồn..

Thêm vào đó hàng ngày tay đua sẽ được em bé canh chừng như công an mật vụ như FBI, CIA, Scotland Yard, sẽ được em bé cho nghe nhạc kích động, cho nghe điều văn cho nghe kinh, nghe kệ mà tay đua chưa hề thấy xuất hiện trong một thứ kinh của tôn giáo nào trên hoàn vũ này ! Tóm lại tay đua sẽ trở nên một thứ «anh hùng lao động», còn em bé sẽ là Tổng trưởng Kinh Tài, Nội vụ, Giáo dục và linh tinh bộ.

### Tay đua hạnh phúc nhất nhân loại

Thường thì ít có tay đua nào hài lòng vì cuộc đua, hài lòng vì chiếc cúp của mình. Chỉ một trổ ngại kỹ thuật nhỏ thôi cũng đủ để cho em bé xát xà phòng vào mặt rồi, tí như có anh chàng nọ mới đây ở Tân An đã bị cõi dâu cho một trận nên thận vì dẫm nhà gái vào lầm «chuồng» tay đua đã để cho bà con nhà vợ chồ ngoài đường 1 tiếng đồng hồ mới biết là vào nhầm tiệm ăn ! Tuy nhiên cũng có những tay đua hạnh phúc. Muốn là một tay đua hạnh phúc, bạn phải điếc và lấy một em cám ! Bạn cũng có thể là một tay đua hạnh phúc nếu bạn bit chồc kiêu dẽ dãi như anh chồng của em bé Giao chỉ này :

Lỗ mũi em tám gánh lòng,  
Chồng yêu chồng bảo tơ hồng  
trời cho

Đêm nằm thời ngây o o,

Chồng yêu chồng bảo gáy cho  
vui nhà

Đi chợ thì hay ăn quà,

Chồng yêu chồng bảo về nhà  
đỡ cơm.

Trên đầu những rác cùng rơm

Chồng yêu chồng bảo họ thơm  
cài đầu.

**Phái cách mạng môn thể  
thao này !**

Miền Nam này sở dĩ yếu, vì các tay đua chết quá nhiều cho chiến trường. Đáng lẽ chết nhiều như vậy các tay đua còn lại phải được Tổng

Thống khuyến khích đua xe để sản xuất quân nhân lỗi tì cho tương lai miền Nam này mới phải. Cho tới nay, giới trẻ chưa thấy nhị vị iên tiếng về vấn đề này, nhất là Phó Tổng Thống Nguyễn cao Kỳ, người được giới trẻ khoái, vì dã là tay đua rất lá lướt, bay bướm, liều lĩnh, chịu chơi. Họ chờ đợi Phó Tổng Thống để nghị sửa đổi hiến pháp Giao Chỉ, đánh thuế những anh con trai không chịu làm tay đua cũng như các em bé không chịu làm cúp thật nặng, như hai ông Kinh Tài đánh thuế xế. Họ mong đợi Tông Thống và Phó Tổng Thống cách mạng lối cõi hỏi cho giới trẻ không tiềng kaki không xu nhò, cho đất nước này nhò bằng cách từ nay cấm hẳn lối đớp hit xa xí, cấm các bà Bô vè vời bầy đặt móc địa của tay đua, cho QC và Cảnh sát phạt nặng những đám cõi không theo đúng môt kiêm trác. Đồng thời biến sở thú, vườn Tao Đàm thành nhà cõi Quốc gia có nhân viên của chính quyền đứng ra tổ chức mời các ông bô bà via của hai bên rồi làm lễ chính thức để công nhận đời trẻ là vợ chồng, rồi uống nước ăn bánh thế là xong.

Cuộc cách mạng này mà hoàn thành, ch n chán tương lai miền Nam sẽ khá hơn, đất nước này sẽ khá hơn, vì sau khi chiến tranh chấm dứt, ta cần rất nhiều nhân lực cho tương lai để tái thiết lại xứ sở mà cần nhân lực thì phải đua xe. Một trong những chồc yêu của miền Nam này là zậy cần gi phải tìm đâu

Chúng tôi, những người trẻ, tay đua muốn đua xe mà không thể đua nội, rất mong Nhị vị iên tiếng về cuộc Cách mạng này.

Nhị vị cứ tưởng tượng một ngày nào đó, các em Giao Chỉ, liền bà con gái Giao Chỉ bắt chồc mấy ông sư săi Khô ra trước Dinh Độc Lập nằm ăn vạ. Tông thống yêu cầu Tông thống giải quyết vấn đề é chồc của họ thì có phải tội cho anh em Cảnh sát Dã chiến không, có phải khôi hài, có phải cười ra nước mắt không ?

Mong cuộc Cách Mạng thành công thay !



# khủng hoảng và xung đột ở Đại Học Văn Khoa SAIGON

► NGÔ VƯƠNG và TÂM VÂN



Văn khoa đại học ở Saigon là một nơi chứa nhiều mâu thuẫn lâu đời giữa giáo sư với giáo sư, sinh viên với sinh viên, và giữa giáo sư với sinh viên nữa. Không kề tính cách lỏng lẻo trong mọi tổ chức trong trường thỉnh thoảng giới giáo sư nòng cốt trong trường còn gặp khó khăn với chính phủ về chính trị (chế độ cũ, mới – phong trào hòa bình), nên cuối cùng không ai thực sự kiểm soát được trường này để bảo đảm sự liên tục cho bất kỳ đường lối nào ở đây, và giải tỏa những bất công bất mãn tích lũy lâu ngày.

Thêm những tệ trạng từ lâu ở đây! từ học chế không ổn định, thi cử vừa gian lận, vừa bè phái xin xỏ, đến nạn ghen tài kìm kẹp sinh viên giỏi, thói nịnh bợ giáo sư xin điếm, bán cua lấy lời...

Trong cả hai bối cảnh trên, đã sinh ra những nguyên nhân sâu sa và những cơ hội bùng nổ cho cuộc xung đột hiện đang diễn ra tại Văn khoa đưa đến chuyện xin từ chức của một loạt giáo sư.

## Mùa hè 69 ở Văn Khoa

— Khoa trưởng Nguyễn khắc Hoạch sau 3 năm làm việc, xin từ chức. Hội đồng Khoa cử GS Nguyễn văn Trung quyền Khoa trưởng, rồi 2 tháng sau chính thức thành Khoa trưởng.

— Viện trưởng Đại học Huế Nguyễn thế Anh từ chức về Saigon dạy lại môn Sử ở Văn khoa, được Hội đồng Khoa cử làm Trưởng ban Sử học, thay chỗ GS Bùi Cầm, một trưởng ban kỳ cựu nhưng không đủ bằng cấp.

— Khoa trưởng N.V. Trung mở xé phê bình Văn khoa nặng lời khích động một thay đổi mới (qua một tập nhận định dày 30 trang phô biến rộng rãi)

— Các GS Văn khoa đưa ra quy chế Tiến sĩ Văn khoa đầu tiên ở VN không tham khảo ý kiến sinh viên, quy chế bị đa số S.V và dư luận phê bình có tính cách kèm chế sự thăng tiến của SV để giữ độc quyền cho khoa bảng ngoại quốc trở về VN.

— Khoa trưởng N.V. Trung vận động 4 trường Văn khoa Vạn Hạnh, Cần Thơ, Huế và Đalat họp chung ở Đalat thảo luận chương trình cải tổ các trường

Văn Khoa. Cuộc họp được bảo trợ không chính thức của Linh mục Viện trưởng Đại học (Công giáo) Đalat nên gây bất mãn cho cánh giáo sư ít nhiều thân Phật giáo, ở Văn khoa, đối với ông Trung.

— Khoa trưởng NV Trung đi Pháp dự hội nghị Văn bút, sinh hoạt với sinh viên VN tại BaLê tuyên bố chê bai sinh viên bên nhà bị báo chí phanh phui đả kích.

— Khoa trưởng N.V. Trung xúc tiến vận động cải tổ Văn khoa bằng cách phối hợp với SV tổ chức tuần lễ Văn khoa 6-12/11/69, Nhưng chỉ có nhóm SV Nhân Văn trong trường, tức các sinh viên chọn các chứng chỉ thuộc ngành Khoa học Nhân văn, hưởng ứng tích cực, nên nhóm này nắm hết mọi vai trò trong Ủy ban Sinh viên Tổ chức TLVK.

— Nhóm Sinh viên Sử địa (cũng là một nhóm như Nhân văn, không kề nhiều nhóm khác hiện không có hoạt động rõ rệt: Văn học, Anh văn, Triết học Đông phương) phát hành 2 số đặc san: số 3 vào cuối hè (tháng 8) về Cải tổ Văn khoa đã manh nha chỉ trích nhiều chuyện lố lăng công khai ở Văn khoa, nhưng đến số 4 « đầu mùa thu » vẫn chủ đề Cải tổ đại học Văn khoa thì công khai chỉ trích cả về đời tư lẫn đời công các giáo sư trong nhóm ông Khoa trưởng đặc biệt là nhắm vào Khoa trưởng NV Trung. Số này phát hành vào giữa tuần lễ SV (9-11-69).

— Ngày 10-11-69, tuần lễ SV còn 3 ngày mới hết thì Khoa trưởng NV Trung đơn phương ra lệnh chấm dứt tuần lễ này, và tuyên bố xin từ chức. 6 GS khác cũng nạp đơn qua ông Trung lên Viện và Bộ xin từ chức theo.

## Thành phần phe tấn công chỉ trích

Cuộc chỉ trích xuất hiện trên nhiều chỗ: báo chí bên ngoài, báo chí sinh viên trong trường (2 số báo nhóm Sử Địa) giáo sư ở cùng trong Văn khoa (thành phần bị loại khỏi Hội đồng Khoa, vì mất ghế Trưởng ban trong đó như GS Bùi Cầm).

Báo chí bên ngoài dựa trên tin tức từ BaLê về, chỉ đề cập tới khía cạnh chính trị trong hoạt động ông Trung với tư cách viên chức giáo dục cao cấp chính

thực da tuyên bố những điều hại cho chế độ, chính phủ, thanh niên sinh viên miền Nam trong khi gặp gỡ du học sinh ở Pháp.

Hai số báo sử địa thì khởi đi từ vấn đề cải tổ Đa số sinh viên Nhóm Sử địa « lè phè », lập trường quốc gia nhưng không có ý thức hoạt động đúng mức.

Khi GS Nguyễn thế Anh ở Huế về dạy lại đây, với bằng cấp cao nhất về Sử, Ông thay ông Bùi Cầm và áp dụng tiêu chuẩn thi cử và thực tập đúng mức. Sinh viên Sử địa bất bình. Rồi một trường hợp nặng xảy ra: luận văn Cao học của Sinh viên Nguyễn Triều Vân, nòng cốt trong nhóm, bị GS-NT Anh bác trong khi được giáo sư Bùi Cầm hướng dẫn và đáng lẽ đã được chấp nhận nếu Ông B. Cầm còn làm Trưởng ban.

Bất mãn cá nhân này là động lực mạnh mẽ khiến SV-NT Văn khích động các bạn tung ra cuộc phê bình toàn diện về cải tổ đề nhọn đó đã kích GS-N.T Anh, được khởi hài hóa là « Đại sứ gia » trong báo này, bên cạnh các nhân vật « Địa lý gia, tíc GS Lâm thanh Liêm, « Pháp văn gia, Tiến sĩ mẫu quốc » ám chỉ GS Bùi xuân Bão...

Các sinh viên lãnh đạo hàng ngũ Chống Cộng luôn luôn cảm giác về hoạt động của đối thủ họ là nhóm Nhân văn, nay nhận thấy ông Trung thỏa hiệp sâu xa với nhóm này, nên khích lệ nhóm Sử địa đàm em hành động.

## Thành phần bị công kích và từ chức

Gồm 7 vị như sau :

- 1) Khoa trưởng Nguyễn văn Trung : gs Triết
- 2) Phó Khoa trưởng Lâm thanh Liêm : gs Địa
- 3) — — — Lê trung Nhiên : gs Pháp Văn
- 4) Gs Nguyễn thế Anh : Trưởng ban Sử
- 5) Gs Thành Lãng. Linh mục Trưởng ban Việt Văn
- 6) Gs Bùi xuân Bão Trưởng ban Pháp Văn
- 7) Gs Nguyễn duy Cần Trưởng ban Triết học Đông phương

Như vậy là quá nửa số GS nòng cốt trong trường thuộc Hội đồng Khoa từ chức.

KT-NV. Trung là đối tượng chính của các cuộc công kích của sinh viên, và là đối tượng công kích duy nhất của báo chí bên ngoài. Lý do, ông là người từng được dư luận chung chú ý về các thành tích văn học dấn thân, đặc biệt về thái độ chính trị dấn thân tả phái, Công giáo cấp tiến, chống Mỹ, chủ trương cách mạng xã hội chủ nghĩa, như là qua hai tạp chí Hành Trình (65-66) và Đất Nước (68-69). Lý do cụ thể để bị công kích lần này gồm 3 hoạt động sau cùng của ông : việc cải tổ đại học Văn khoa

(cùng việc vận động chung quanh đó), quy chế Tiến sĩ Văn khoa mới, và những lời tuyên bố với sinh viên VN tại BaLê.

Vì trường Văn khoa vốn lỏng lẻo từ xưa và cấp lãnh đạo Bộ Giáo dục, Viện đại học cũng ít chú ý tới vấn đề Văn khoa, nên muốn cải tổ được Văn khoa, bắt buộc phải quấy động dư luận và đem sinh viên ra làm áp lực, sau khi đã có quyền hành tối thiểu là trở thành Khoa trưởng. Đó là đường lối ông Trung đi. Trong đó, việc liên kết với thế lực đám sinh viên chuyên môn sách động trong trường (nhóm Nhân văn tức phản bộ Tự trị Đại học văn khoa trái hình) là việc tế nhị nhất.

Trước khi lên làm Khoa trưởng, ông Trung vẫn đi với phe này vì lập trường phê phán đại học và xã hội theo quan điểm xã hội cấp tiến, hai bên giống nhau. Phe sinh viên cần sự đồng ý của ông Trung để chứng tỏ việc đấu tranh họ nằm trong khuôn khổ đại học. Ông Trung thì cần được nổi tiếng tranh đấu và tiến bộ để gây thế lực riêng. Tóm lại, việc liên kết này trong lúc đó dễ thấy rõ thâm ý đòi hỏi, đồng thời chưa gác hậu quả lớn đáng chú ý lắm.

Nhưng lúc này, với quyền Khoa trưởng và với hoàn cảnh chạy đua giữa các nhóm SV để tranh ảnh hưởng trong trường (nên nhớ cả một niên học vừa qua, Văn khoa không tổ chức được bầu cử Ban Đại diện sinh viên vì mấy cuộc khẩn bố liên tiếp và không khí ngạt thở cả năm ở đó), việc duy trì sự liên kết cũ và phát triển liên kết đó thành áp lực vận động cải tổ trở nên hệ trọng.

Ngoại trừ trường hợp ông Trung không rõ biết đường lối căn bản và tinh cảm cục cặn sàng sau nhóm hợp tác của ông, và chỉ vì lòng say mê cao thượng và chân thành với công việc cải tổ Văn khoa mà ông theo đuổi từ lâu, mà trường hợp này thì khó tưởng tượng với một người thông minh và kinh nghiệm trong đời sống chính trị ở VN, thì còn lại hai giả thuyết về nguồn gốc thái độ ông Trung.

Một, là ông tin tưởng rằng ông đủ khả năng chế ngự sự hành động (quá trớn) của nhóm liên kết của ông, đồng thời ông muốn dùng vận động này để đưa ra một mục tiêu khác tranh đua với mục tiêu hiện thời trong đám sinh viên môi trường của sinh viên vận CS.

Hai, là ông là một khích động viên của một thế lực chính trị quốc gia hay quốc tế nào đó, kể từ lúc ông xuất bản tạp chí Hành Trình, tờ báo đầu tiên ở VN để cập tới chủ nghĩa thực dân mới để chống Mỹ, đặt cơ sở cho vận động hòa bình giải cách mạng xã hội chủ nghĩa sau này. Báo này ra đời giữa năm

Thoa CRÈME THORAKAO trị hết mụn, nám, tàn nhang, trứng cá

1965 là roneo không kiểm duyệt, phổ biến rộng rãi, không hề bị tịch thu và không có nhơn viễn nào bị chính quyền khó dễ.

Về những GS từ chức khác, ít có lý do nào quan trọng.

### Trường hợp GS Nguyễn Duy Cần từ chức

Trong danh sách giáo sư từ chức, sự liên hệ về tình cảm, phe nhóm bằng cấp, liên hệ trách nhiệm đều rõ ràng trong 6 vị kia, riêng GS-ND Cần không liên hệ gì cả, mà cũng từ chức theo.

GS Cần vừa vào dạy VK trong 5 năm sau này, là một học giả tự học. Lúc đầu hay cùng đứng chung với LM Thanh Lãng, Phạm Việt Tuyền vì cùng chung nhóm nhật báo Tự do. Từng ra tranh chức Khoa trưởng với GS Trung thất bại. Tuy ít cảm tình và uy tín với SV, ông cũng không là đối tượng công kích của sinh viên.

Ông có nhiều liên hệ với các chính khách trong phong trào Liên trường, Phục hưng miền Nam. Hiện ông liên lạc chặt chẽ với Phó thủ tướng kiêm Tổng trưởng Giáo dục Nguyễn Lưu Viên. Nhiều sinh viên tin rằng ông có nhiều tham vọng trong trường. Nên ông tham gia vào việc từ chức để có mặt trong mọi biến cố ở trường Văn Khoa.

### Hậu quả khủng hoảng hiện nay

Bây giờ đang mùa tựu trường nên các biến

# VÕ-TÁNH THU BĂNG

30 VÕ TÁNH SAIGON 30  
(GẦN NGÃ SÁU SAIGON)



## Võ Tánh Thu Băng

KÍNH MỜI

chuyên sẽ được thúc đẩy mạnh mẽ. Chắc chắn Bộ Giáo dục và Viện không chấp nhận từ chức toàn thể 7 vị, nhưng riêng về trường hợp KT-NV Trung có thể sẽ được chấp nhận. Người có triết vọng thay thế là GS Bùi Xuân Bào, cựu khoa trưởng 1963-64 Văn Khoa (bằng cách bầu cử do Hội đồng Khoa).

Trong thời gian chưa có thay đổi chức vụ Khoa trưởng, nghĩa là tiềm lực liên kết giữa KT-NV Trung và nhóm SV Nhân văn vẫn còn, tình hình trong trường sẽ rất căng thẳng, vì một mặt không có người chịu trách nhiệm dứt khoát cương quyết trong trường, một mặt nhóm Nhân văn phát triển vận động SV mới vào đại học VK để hạ uy thế và ảnh hưởng nhóm Sử Địa và các nhóm khác, các nhóm kia cũng phải phản ứng, tình hình sẽ trở lại những ngày khó thở như suốt năm vừa qua.

Trường hợp ông Trung khó xảy ra giống trường hợp GS Thạc sĩ Trần Anh, Đại học Y khoa, bị ám sát năm ngoái. Vì ông Trung rất nổi tiếng, các dịch thủ ông sẽ cố tìm cách triệt hạ uy tín tinh thần ông nhiều hơn. Tình hình còn rắc rối tê liệt lâu, sẽ giúp phân khoa Văn Khoa Viện Đại học Vạn Hạnh nỗi lèn vì giáo sư giỏi và không liên hệ bỏ Văn Khoa Saigon để sang đó dạy.

Tuy nhiên, tính cách tranh chấp Phật giáo, Công Giáo trong vụ khủng hoảng này không có gì đáng kể.

- Nhận thực hiện tất cả các loại băng nhạc.
- Thu băng cho tất cả các loại máy thu băng, STÉRÉO - HI FI - MONO - CASSETTE - CARDRIDGE
- Một rừng băng nhạc thu sẵn trữ danh, thích hợp mọi lứa tuổi
- Băng học Sinh ngữ: ANH, MỸ, PHÁP, ĐỨC, Ý, NHẬT dễ học và có sách.
- Nhạc vũ trường, thu tại các Phòng trà danh tiếng của các Ca sĩ tên tuổi. (Đã có thật nhiều Nhạc Giáng Sinh VN và NQ)
- Có thể giao gấp và bán sỉ cho các Tỉnh giá hạ
- Kinh mời quý vị yêu thích nhạc đèn thường thức và chọn lựa.
- Với những máy ghi âm tối tân sẵn có và một ít kinh nghiệm về kỹ thuật thu băng, chúng tôi nguyện cố gắng hầu đèn đáp lại sự tin nhiệm của quý khách.
- Mọi thư từ và bưu phiếu xin đề: Ông Nguyễn Văn Đông 30 Võ Tánh Saigon. Gửi thư và bưu phiếu mua băng xin vui lòng ghi rõ loại máy quý vị đang dùng.
- Mở cửa từ 07 giờ đến 23 giờ (ngày lễ và cả chủ nhật.)

Tứ hò



**ĐÓ MÌN**  
**I.QP**

### NÓI NGƯỢC MÀ CHƠI NGHE LÁO CHƠI

Nước chảy xuôi. Lửa bốc ngược. Phải ngược mới có lửa. Xuôi là

chan hòa bao nhiêu thì cái bóng của chính mình lại càng đậm bấy nhiêu. Trong hạnh phúc bao giờ cũng mang theo đau khổ. Ngược lại, trong đau khổ chẳng bao giờ có hạnh phúc. Khi màn đêm xuống mọi vật tối đen. Khi con người đem trí thông minh để làm ra ngọn nến, cây đèn, thì thử hỏi có nguồn sáng nhân tạo nào không cạn? Hơn nữa, con người yêu ánh sáng nhưng lại rất sợ ánh sáng. Bởi vậy, họ mới phát minh ra hàng hốc, nhà cửa để chui vào mà kiếm một tí bóng mát. Ngồi trong bóng mát, ngồi trong đau khổ con người bỗng thấy yên tâm bởi bóng dáng hạnh phúc giả tạo của mình.

Việc đời hẳn cứ trôi xuôi. Kẻ buông xuôi theo đời là tiêu cực, đầu hàng, an phận. Người đi ngược phải xông pha, dẻo dai, can đảm, sáng kiến. Cho hay việc đời ít có điều xuôi mà hầu như đều ngược. Muốn sống lại chết. Muốn sang lại hèn. Muốn khỏe lại đau. Muốn giàu lại sạt nghiệp. Suy ra, đến việc nhà, việc nước, nếu cứ lo khu khu ôm lấy hiện tại, thì làm gì còn có tương lai. Lý đương nhiên, muốn «thuận thiên mệnh» thì đôi khi phải «nghịch nhân tâm». Muốn «thuận nhân tâm» lại phải «nghịch thiên mệnh». Cố kim, đồng tây, những người làm lịch sử đều là những kẻ dám đi ngược lịch sử.

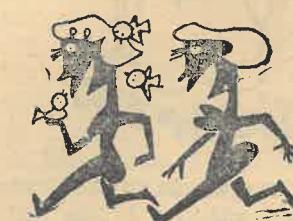
Đó là về phần «lý». Nhưng đi vào phần «sự» thì rõ là rối rắm mọi điều. Kẻ bán nước thường hờ la cứu nước. Kẻ phản bội luôn mồm nói chuyện thủy chung. Những gì là hạnh phúc, tự do, khoái lạc đều là đau khổ trái hình. Nếu ta gọi ánh sáng là hạnh phúc, bóng tối là đau khổ thì khi ra đứng giữa trời, có phải ánh sáng càng

các trạng huống nhở nhăng trước mắt không khỏi làm cho ta đau lòng. Đó không phải chỉ là cái đau của riêng mình. Đó là cái đau của đồng loại, của đồng bào cái đau phải được bốc trần lên mặt giấy để cùng nhìn lại, cùng suy tư cho bớt khổ.

Bởi cùng nghĩ như vậy, một hôm anh Chu Tử, anh Hà thượng Nhân hai bô lão của tòa soạn bảo tôi :

— Báo Dời của mình có nhiều chủ đề. Nhưng chủ đề nào cũng xuôi cả. Dân kêu nhiều tội thì mình xá tội. Bọn trẻ nôї loạn mình nói nôï loạn. Dân đòi giáo dục mình nói giáo dục. Dân có lè phè mình tả chuyện lè phè. Dân khóc vì thuế ta khóc thuế. Dân chửi chiến tranh ta két tội chiến tranh v.v... Nói theo dân là thuận lòng dân. Thuận lòng dân có thể ngược lịch sử... Chúng ta phải có mục Ngược đời. Ta giao cho họ Lữ giữ mục đó.

Dược anh em giao phó, tôi bèn suy nghĩ một phát. Tôi đã cố làm anh phu chèo thuyền nước ngược để xem mình có thể gắng được bao nhiêu mái chèo. Dời bây giờ là một cơn nước lũ lại còn bị thiên hạ ném bột pháo vào. Bao nhiêu người oanh liệt suốt đời trong sạch, tung hoành đã một phút giây trở thành thân bại danh liệt. Ngược lại, bao nhiêu kẻ muôn làm người lại bị đọa dày vào kiếp chó. Và thời thế dời thay giúp bao nhiêu chó đổi lớp người. Trong số Xuân Dời năm nay. Chắc bà con sẽ gặp được rất nhiều khuôn mặt chó. Viết truyện ngược đời là vẽ tranh chó. Trước khi ra con chó thì phải vẽ hình con người. Cố vẽ người hóa ra vẽ chó. Cố vẽ chó hóa ra vẽ người. Người sống ăn thịt chó. Không có tiền đóng thuế, chết chó nái xương. Người nhai xương chó. Chó gặm xương người. Phải giữ cái mục này... chó thật !...





LẤY VỢ : « XA XÌ PHÀM HAY NHU YẾU PHÀM » ?

Cưới xin bây giờ là xa xì phẩm hay nhu yếu phẩm ? Chắc là ông Tổng Kinh, không thể nào định nghĩa nổi. Có thằng nhà báo nào hỏi, chắc hai ông chỉ có thể trả lời vòng vo Tam Quốc, như kiểu trả lời về xăng và dầu hôi.

Không cưới vợ, chắc cũng chẳng bao giờ chết. Cái đó là lẽ dĩ nhiên. Vì rằng vợ không phải như gạo, đường sữa. Như vậy, không phải là nhu yếu phẩm. Không phải là nhu yếu phẩm, thì là xa xì phẩm đứt đuôi đi rồi.

Thảo nào mà thuế kiêm ước đánh vào cưới xin quá nặng. Ngày trước, chỉ cần có hai chục ngàn là đã có quyền rước một bà vợ về, để « thổi cơm, nấu nước một mình mồ hôi ». Bây giờ muôn làm một đám cưới coi tạm được, cũng phải chi ra ít nhất là hai trăm ngàn. Giá cả đã leo thang tới một ngàn phần trăm. Có nhiều thằng thèm có vợ quá, cả đêm nằm oán trách hai ông Kinh, Tài. Rồi cả đêm cứ nằm mê, gọi tên những người đẹp Kim Ngọc, Bích Huệ... Sáng ra thấy « drap » giường vê đầy bẩn dơ.

Vật giá đã leo thang. Đường kè trên tẩm biếu đồ đã dựng ngược lên cao vút. Vậy thì những thằng đàn ông chưa vợ không được bắt chước tẩm biếu đồ của ông Kinh Té, để chia súng bắn một phát chí thiên...

TIỀN SƯ ĐỜI



## ● TUẦN BÁO CỰC HỮU ĐỐI LẬP VỚI ĐỜI ●



### *mong cho trời sáng hoài*

Những thằng có vợ hiện nay, cứ thấy cảnh tối trời là sợ. Chẳng lẽ cứ đè vợ đó, nắm « tro thân cù », Corm treo chằng lè cù để cho mèo nhện đó. Dành phải từ toát. Nhưng cứ hể ghen vợ, là lại thôi ra một mồi nhử. Tuy rằng sữa đã được các ngài Kiệm Uớc tố lòng ưu ái, coi như một nhu yếu phẩm, nhưng với số tiền lương ốm đó, cũng không mua nổi cho con uống. Thành ra, những lúc làm bồn phận của Thượng đế giao cho, là nói tiếp giòng giỗi nhân loại, mà sao cứ thấp thỏm lo âu.

Cảm đau lòng nhất của thằng đàn ông là cứ mong cho trời sáng hoài hoài, sáng mãi. Trời vừa đồ tối, mặt trời vừa lặn tròn, là lại thấy lo sợ. Nhưng Trời thì không có nỗi lo nghĩ như Người. Cứ

Từ ngày có thuế kiêm ước, cả cái sự gần vợ, cũng được kè như là một xa xì phẩm.

văn Giáo khoa thư, cũng đã dạy cách chọn bạn mà chơi. Tuy rằng sách dạy cho lũ con nít, hổ mũi chưa sạch, đêm nằm còn dài dàm, các ngài cũng đã dạy rằng những người lêu lõng chơi bài, cùng là cờ bạc ta thời tránh xa.

Nhưng ngày nay, những điều đó, không phải là một thứ tiêu chuẩn để chọn bạn. Những người hiện nay mà ta cần phải xa lánh là những người chưa có vợ.

Tại sao ta không nên chơi với những người chưa có vợ ? Vì ta phải đề phòng, có một ngày đẹp trời nào đó, bạn bè mời ta đi ăn đám cưới.

Nhận được thiệp mời, nước mắt ta thấy rung rung vì nghĩ tới món đồ mừng, rồi đây, mấy ngàn

### **chọn bạn mà chơi**



Ngày xưa, các cụ rất kỹ trong việc lựa chọn bạn bè. Ít khi nào giao du bừa bãi. Trong sách Quốc

mỗi tuần đăng trọn một phóng sự ngắn



● phóng viên MA TỊT viết ●

### THẮC MẮC CỦA LÍNH

Phóng viên Ma Tịt không còn giữ được cái thú lang thang trên vỉa hè Saigon. Đường Saigon hồi này nắng quá. Các quan nước Cờ Hoa đã chặt đi rất nhiều cây cổ thụ hai bên đường. Đất Saigon đã mất đi nhiều thơ mộng, nhất là vào mùa này, trên hè đường đã mất đi những trận mưa lá me, để cho những lá me dính vào áo, vào tóc như « cồng phết ti » ngày cưới. Chắc là các ông Cờ Hoa muốn cho dân Saigon, người nào cũng phải có xe hơi. Đi bộ mà dơ đầu ra chịu nắng thì chỉ còn có một cách là cố tham nhũng để có xe hơi mà đi.

Phóng viên Ma Tịt dành vào một tiêm nước. Gặp một người bạn đã định tránh mặt, nhưng vẫn bị kéo lại để vấn kế, vì nhà phóng viên của chúng ta vẫn nổi tiếng là túi khôn trong thiên hạ. Và cuộc đối thoại bắt đầu.

— Tao muốn lấy vợ !...

— Ủ, lấy vợ đi. Mày cũng nhiều tuổi rồi. Đợi mấy năm nữa mới lấy vợ rồi lúc có con, bạn bè sẽ mừng mày bức

hoành phi với bốn chữ « đào bang sinh chậu ». Tuổi của mày, lấy vợ là muộn rồi đấy.

— Nhưng tao lo lắm, mày à. Mày biết rằng, bây giờ, tổ chức một đám cưới hết bao nhiêu không ? Hai trăm ngàn đồng bạc Giao Chỉ. Như vậy đau lòng quá, mày oi !

— Thế thì đừng lấy vợ nữa.

— Nhưng tao sợ rồi đây, lúc chết đi, không vợ, không con, không có ai cung giỗ cho mình, phải đi cướp cháo thi lá da, như lũ cò hồn vất vưởng thì nhục quá !...

— Thế thì lấy vợ đi.

— Nhưng tao lại nghỉ ngờ đàn bà con gái thời nay. Ít đứa nào yêu mình thực tình, chỉ chạy theo đồ la méo. Tao sợ rằng, trên đầu tao, sẽ sẵn sàng mọc lên một cặp sừng.

— Thế thì đừng lấy vợ nữa.

— Nhưng rồi đây, lúc tao đau ốm nằm ở nhà thương, không có bàn tay đàn bà săn sóc, nghĩ cũng tủi thân quá !

— Thế thì lấy vợ đi !...

Câu chuyện cứ kéo dài, cứ cù cù nhầy, cái kiểu ông Ninh, ông Ninh, ông Nảng, ông Nang. Cuối cùng, thằng bạn của nhà phóng viên quyết định cưới vợ. Một thắc mắc chót được đặt ra :

— Có hai đám mà tao muốn cưới : Một đứa con gái thật đẹp thật ngoan tao yêu lắm, nhưng em thì nghèo, chỉ như tụi mình. Còn một bà, già chồng, giàu lâm, nhưng tao lại không yêu. Mày giúp tao ý kiến tao nên chọn lựa ai bây giờ ?...

(Xem tiếp trang 22)



### Hoan hô cụ Nguyễn Bá Lương

Cụ Nguyễn Bá Lương, Chủ tịch Hạ viện của Nước Giao Chỉ, năm nay gần bảy chục tuổi. « Thất thập cổ lai hi ». Từ cõi trời nay, sống được bảy chục tuổi, quả thực là hiếm lắm. Ấy vậy mà cụ sống được bảy chục tuổi và còn hứa hẹn sẽ sống nữa. Cây búa cụ cầm trên tay, đập xuống bàn hagy còn mạnh lắm. Trong cuốn lịch sử Hạ viện, thấy có ghi là đã ba lần thay cán búa.

Đã một dạo, con dân Giao chỉ xôn xao vì chuyện cái bàn phán. Cụ chủ tịch đã sắm cái bàn phán để tặng cho một cái lá da, Người đẹp xe đò là người mà cụ chọn cho làm kẻ nâng khăn sửa túi, Bà chủ xe đò, người đã từng cai trị cả một đám tài xế, lợ xe, dân đứng bến, đã quen thuộc rất nhiều với bù loong, mỏ lết, tất nhiên không phải là một kẻ tầm thường. Mang một kẻ tầm thường mà sách với lì kè phì thường như cụ Chủ tịch, đó là một điều đáng đánh đòn. Chỉ có kẻ phì thường mới xứng đáng với người phì thường. Cụ Chủ tịch mà sách duyên với bà chủ xe đò, đó mới là mối tình duyên tốt đẹp nhất thế kỷ.

Thay mặt cho toàn thể bạn gái cô Bạc Hà xin có lời nhiệt liệt hoan hô cụ Nguyễn Bá Lương.

Có nhiều kẻ cho rằng, cụ có rất nhiều khả năng để khuất phục bà chủ xe đò. Có một tờ báo ở đây, đặt tên cho cụ là Hồi Xuân Liệt lão. Đã (Xem tiếp trang 22)

Thằng bạn cần phải xa lánh nữa, đó là những thằng bạn già, có con trai hay con gái lớn, có thể sửa bùa biếu diễn một màn lấy vợ, lấy chồng. Bồn phận ta là chú bác, không tới thì coi sao tiện. Ấy thế là lại phải có tí ti, gọi là mừng cho hai cháu. Lại phải đi một đường khác khò. Lại phải sửa soạn cho một sự phồn thịnh giả tạo.

Bắt đầu từ ngày có thuế kiêm ước, ta đã di dự hai cái đám cưới. Tất cả các nhân vật trình diễn trong đám cưới, ta chẳng thấy ai vui, ai mừng hết. May ra chỉ thấy vài nét hân hoan trên mặt bố mẹ cô dâu, vì đã có kẻ tới tháo gỡ dùm chốt của một trái bom dâu kỵ trong nhà. Còn ngoài ra thì (Xem tiếp trang 51)

Sống tạm bợ ở Balé mà cứ vui đầu vào những hành lang hòa đàm học đượt theo mấy ông chánh khách VN lưu vong thì có phen phái nỗi cơn điên. Hòa đàm càng cò cưa bao nhiêu thì mấy tên «Mít» hoạt đầu chánh trị lại càng làm cho chánh trường thêm thúi tha bấy nhiêu. Bởi vậy mà người ta ít ai chú ý đến hòa đàm hay nghe kè tuyên bố với tuyên ngôn của tên này tên nọ...

Trời Balé bây giờ đã vào mùa lạnh. Những ánh nắng vàng của mấy ngày hè đã tắt từ khuya rồi. Vài dân Balé còn phải chờ sáu bảy tháng nữa mới thấy được vài tia nắng mà bên nhà thì chúng ta quá dư thừa. Cái thú của kẻ lang thang ở Balé bây giờ là đi ăn nhậu thật khuya để sáng mai thức dậy thật trễ. Nếu hôm nào tiền bạc sung sức thì người ta có thể xuống xóm La tinh, chui vào quán ăn Việt Nam nhỏ để mà nhậu một phen bên ánh đèn sáp. Muốn tìm lại hương vị của mì và mǎn thán của đường «La Caze» ở Chợ lớn thì có thể tới quán Ý Lan. Nhưng thú thực tới đó cũng có mùi vị đại khái thôi.

Muốn bò lui hay tiết canh thì đến MéKong hay Vĩnh Phúc. Nếu ham hú tiêu đúng điệu Sg thì đến Mỹ Vi, còn muốn ăn cho no mà rẻ thì chỉ có quán Monge hoặc quán Cha Giản. Nhưng ở hai nơi đó ăn cơm Việt mà rát lai. Người không quen ăn thấy nó nhạt nhẽo vô vị. Bơm nhậu lai rai tới Balé thì sẽ khoái khẩu vì rượu chát và «Lave» ở đây số dách, nhưng trừ ra có nhiều xin, còn nếu không thì đi kiếm đồ nhậu «dâ» như ở nhà rất khó.

Vào các quán ăn Việt chỉ khoảng độ 30 quán là có thể no say. Đó là giá bình dân giáo dục.

Nhưng nếu muốn nếm mùi cơm Việt xa xỉ thi lại khác. Ăn sang trọng trong khung cảnh cổ kính thi có thể tới quán Seutal. Chủ nhân là B.S. Quế (bố Trần Đinh Lan) Ăn ở đây cũng có vẻ sang trọng nhưng hơi buồn, và đôi khi món ăn chưa chắc đã đúng kiểu Việt Nam bằng mấy cái tiệm nhỏ khác. Việt Kiều ở Balé đồn đại rằng sang, vui và mắc nhất thi phải đến «La Table du man-

## THƠ CÀY

# Truyện đời



## TÌM LẠI THỜI VÀNG CỦA BÍCH CHIÊU...

chuyện Ba Lê do phóng viên Văn Luông gửi về

darin». Vì ở đấy có phần phụ diễn đủ trò nên tôi ăn ở đó thực khách trả tiền cũng đã lâm. Tôi chú ý tới quán ăn này vì nghe nói ở đấy có Bích Chiêu, Cao Thái và vài nghệ sĩ Việt được tra chuộng. Đề sửa soạn cho một tối đi tìm nghe người con gái có giọng trầm buồn trác tang đã làm Saigon ngày ngất hối nào, tôi đã phải thất lurg buộc bụng cả tuần trước. Đi một mình sợ quê nên có hai anh sinh viên con nhà giàu bằng lòng đi cùng và sẵn sàng chi tiêu theo kiểu Méo. Quán La Table du Mandarin tuy ở con đường sang trọng nhưng cũng chẳng lớn lắm. Sức chứa chẳng nỗi trăm người. Cái sân khấu thực là hẹp ở góc nhà.

Bữa chúng tôi tới phòng ăn có được khoảng hai chục thực khách. Trên sân khấu có hai nhạc sĩ Việt bạn âu phục nhưng bên ngoài lại đi một đường áo gấm giả, cái thứ gấm vừa mỏng vừa dê nhau, màu đỏ như cốt trâu. Cả hai người tuổi cũng đã gần ngũ tuần với mái tóc muối tiêu. Người chơi Banjo người dạo dương cầm, lúc thì

đã gọi tên và ra lệnh cho chim bay lộn trong phòng ăn như sai khiến những đứa trẻ biết vâng lời. Có con chim nhõng nhẽo không được hun là không làm trò, con thì nghịch ngợm nô đùa náo loạn trong phòng làm cho thực khách trưởng là môn đệ của ông Tây già định lợi dụng cơ hội để chọn tự do. Sau đó là đến phần ca sĩ hát huoc. Phải nói ngay là ca sỹ hát huoc của Pháp rất tinh tế. Người Pháp ưa cười một cách cay cú và ngỗ ngược. Anh chàng ca sỹ này cũng đã có tuổi, anh vừa hát vừa cầm cục than vè lên tấm giấy lấy lón hình ảnh của câu hát. Anh chế nhạo đủ thứ hạng người nhất là mấy ông chính khách của Pháp. Đặc biệt là tướng De Gaulle (mấy lần tôi đi nghe hát khôi hài đều thấy De Gaulle là một đề tài ăn khách).

Cái hay của ca sĩ này là không hề đả động tới tên De Gaulle nhưng ai cũng nghĩ tới ông cứu Tông Thống của nước Pháp. Trên tấm giấy chỉ vẽ có 1 ống quần thiết dài có sọc đen kiêu đại lê nhà binh và chiếc giày lớn có ông Pompidou đang lau cho bóng. Và ca sỹ hát đè kè câu chuyên «ông già kỳ lạ : «đi tới đâu gây rối ren tới đó. Có hối ông qua thăm vùng Quebec của Gia Nã Đại, sau khi ông về được ít lâu thì vùng Quebec nổi loạn đòi độc lập.

Rồi khi ông sang Ái Nhĩ Lan nghỉ ngơi, lúc về được ít lâu là dân Công giáo và Tin lành Ái Nhĩ Lan đập nhau muốn tan cả xứ... Ngay cả cái xứ Đông Dương cũng vậy ông ta chỉ qua Nam Vang đọc có 1 bài diễn văn thôi mà đến bây giờ cũng chưa yên. Thực khách vỗ tay tán thưởng nhiệt liệt. Sau đó là đến trò quý thuật với cỗ bài, lấy thỏi, nặn bồ câu... Và rồi tới phần mà tôi chờ

đợi. Anh chàng đẹp trai giới thiệu «Yến Lan» với 1 bản nhạc Việt. Ngay mấy giờ đồng nhạc đầu là cả phòng im lặng, cái vui nhộn lúc trước biến tan ngay. Bản nhạc Đêm Đông làm bầu không khí đượm buồn.

Người con gái hát không có vẻ nhà nghề nhưng nghe thật ai oán. Hai người đệm nhạc như say sưa trong khúc nhạc quê hương. Tiếng ca dứt và lại vài tiếng vỗ tay khích lệ. Người con gái cúi chào rồi tự giới thiệu một bản nhạc Pháp. Giọng Việt mà hao hao như Françoise Hardy và rồi được vỗ tay lác đác. Hai người nhạc sỹ cố sức biểu diễn để lấp chỗ trống cho tới khi một người con gái nữa xuất hiện. Khi nghe giới thiệu đây là Bích Chiêu làm tôi sững sờ.

Tôi không ngờ người con gái ấy lại là Bích Chiêu một giọng ca, một khuôn mặt đã làm tôi mê mệt hồi nào. Bây giờ nàng xuất hiện mà tôi không còn nhận ra được nữa. Tên bạn đi theo định giải thích điều gì nhưng tôi cần lại. Tôi muốn đợi xem giọng ca trầm buồn say sưa hối trước có còn không. Cũng vẫn bản «nỗi lòng» nhưng sao không thấy thảm thía nữa. Giọng cô nghẹn ngào nhưng làn hơi không còn nhiều. Chung quanh tôi không ai biết được nỗi thất vọng đã đến với tôi thật bất ngờ. Tôi cứ tưởng ở Balé, nơi nghệ sĩ rất được quý mến, át hẳn Bích Chiêu phải đẹp hơn và hát «ác liệt» hơn khi nàng còn ở nhà. Bích Chiêu cũng chẳng xấu đi nhưng khuôn mặt có vẻ khô khan và khủng hoảng. Tôi kề cho hai tên bạn đi cùng rằng xưa kia nàng coi ngon lành và ca «ác» lắm. Một tên làm bộ thồ công giải thích «cậu có thấy chất ma túy hiện lên nét mặt không?... Tôi thấy điều đó thật khó tin nhưng

cũng có vẻ có lý... Sau đó cũng lại kèm theo vài bài ca ngoại quốc tới khi nàng lui vào và rồi mặc áo lạnh phủ kín mình đi ra cửa tôi còn cố nhìn theo để tìm lại hình bóng quen thuộc cũ. Nhưng sự thực chỉ còn là xa lạ hoàn toàn... bữa ăn tối hồi kết thúc người ta bày bắt thăm như thường lệ mỗi tối tại đây để bầu 1 nhà vua và 1 hoàng hậu, rồi có lẽ phong vương uống rượu, lê ra mắt quốc dân để cả phòng vỗ tay. Có lẽ thực khách người Pháp thấy lạ nên thích còn riêng tôi thấy tẻ nhạt. Tới khi tàn bộ ra về tôi vẫn thấy đêm ấy thật hoang vắng thật buồn thám. Chẳng phải vì chỉ mất trên trăm quan tiền mà có lẽ chỉ tại vì thấy mất đi cái thời vàng son của 1 người con gái.

# XUÂN DỜI

Tòa soạn báo DỜI đang dồn hết nỗ lực, để hết thi giờ để thực hiện số mùa xuân Con Chó với chủ đề :

## ngợi ca tình yêu

36 BÀI YÊU của 36 nhà văn và ký giả

5 TRUYỆN NGÀN hay tuyệt vời, ai đọc cũng khoái.

5 PHIÊM LUẬN về yêu của 5 nhà viết châm biếm trú danh

3 LUẬN THUYẾT • I VỞ KỊCH cảm động • I BẢN NHẠC tình bay bướm

Ngay bây giờ bạn đọc hãy gửi bài về cho Xuân DỜI Con Chó.

Đề tên : Ông TRẦN ĐỨC UYỀN  
143 - 145 Cống Quỳnh - Saigon.

# VIỆN UỐN TÓC ANNA - BANG KOK UỐN TÓC và TRANG ĐIỂM DẠ HỘI, CÔ DÂU

do cô Thúy Lan tốt nghiệp tại ngoại quốc cùng nhóm thợ danh tiếng đảm nhiệm

TRẦN TRỌNG KÍNH MỜI

## THÔNG CẨM

Theo bản tin Việt Tấn Xã ngày 18-11 thì Văn Phòng phủ Tổng Thống cho biết rằng sau khi Tổng Thống kêu gọi các Sư Sãi gốc Miền thông cảm trở về chùa, hầu giúp chánh quyền tái lập trật tự lưu thông v.v... thì các vị Sư Sãi đã trở về chùa hồi 12 giờ đêm ngày 17 rạng ngày 18.

Bản tin không nói rõ cho độc giả biết, rằng trong khi các Sãi Miền thông cảm với nhà nước để về chùa thì nhà nước cũng thông cảm ngược lại là bằng cách cho xe buýt của Cảnh sát chở các Sãi về. Và vì có nhiều vị Sãi quá yếu ớt sau nhiều ngày ngồi lỳ dầm mưa dãi nắng, nên Cảnh sát đã phải thông cảm cõng, khiêng quí vị lên xe.

Bài học của vụ thông cảm này là việc thông cảm thường xảy ra vào lúc nửa đêm. Đêm hôm khuya khoắt, vắng vẻ người ta dễ thông cảm nhau hơn.

Tuy nhiên trong chính trường nước ta vẫn có những vụ thông cảm xảy ra giữa ban ngày ban mặt. Thí dụ như Quốc hội thời đệ nhất Cộng Hòa, mỗi lần gặp những cuộc đối chất gay go, lại ngưng nghỉ mười phút để thông cảm. Sau mười phút thông cảm, khi tái nhôm, không còn ai cãi nhau nữa.

## THÔNG CẨM TRẮNG TRỌN

Các vụ thông cảm về chánh trị trên đây cũng không trắng trợn bằng vụ thông cảm về văn hóa vừa xảy ra. Đó là vụ bầu cử Hội Đồng Văn Hóa Giáo Dục do cụ đốc phủ Mai Thọ Truyền tổ chức.

Trước hết là ban tổ chức đã thông cảm công nhận rất nhiều hội được cử đại diện để bầu. Chẳng hạn hội Phụng Tự Thánh Thần, hội Phật Học Nam Việt được coi là văn hóa đầy minh. Chỉ tiếc còn thiếu hội Phủ Giày tương tế của các bà lèn đồng và hội Thượng Công quý tế của quý vị thủ từ ở Lăng Ông! Ngoài ra còn có hội Điện Ánh Văn Hóa, chuyên nhập cảng phim nhất là ngày nay đang nhập cảng phim chưởng! Cũng là một hội văn hóa.

Nhưng vụ thông cảm to lớn nhất là vụ các nhà đại diện của nền văn hóa nước Đại Cồ Việt mời nhau đi ăn nhậu, và bàn nhau trao đổi phiếu để dành chỗ. Đại khái có độ mười bốn (14) hội văn hóa tu với 6 cơ quan nhà nước, tranh nhau 16 ghế. Anh nào liên kết được với nhau thì anh ấy đớp.

Nhờ vào tinh thần thông cảm cao độ của các nhà văn hóa cho nên các ông Lê Ngọc Diệp, đại diện hội Phật học Nam Việt, công án Ủy viên của cụ Mai Thọ Truyền, đã đắc cử 13 phiếu, ngoài ra hai ông Đỗ Văn Rõ, Huỳnh Công Thạnh, nguyên đều là hội viên hội Phật Học Nam Việt, đều đắc cử vé vang 12 phiếu. Tưởng chẳng cần nhắc nhỏ rằng cụ Mai Thọ Truyền từng làm Hội trưởng kinh niêm của cái hội gốc mõ này.

Kết quả cuộc bỏ phiếu cho thấy tinh thần thông cảm cao độ của các người đắc cử. Chỉ có bọn không biết thông cảm, bị thất cử là mới nỗi sùng. Cho nên ông Luật sư Cung đình Thanh đã la to: «Đò già mà phản thùng!» và một nhà văn hóa khác cũng nổi nóng: «Đò tu hành cũng phản thùng!»



## ÔNG ĐẠO CẤY

Vụ thông cảm toát này là do tài văn hóa của Cụ Đốc Phủ Mai Thọ Truyền. Nền văn hóa nước ta lẩn, như vậy là đã lẩn xa lẩn. Nhưng con đường dốc còn dài, tha hồ cụ lẩn tiếp!

## KHÓ THÔNG CẨM

Trở lại chuyện các ông lục, các Sãi Miền, dù các ông đã thông cảm với nhà nước, nhưng riêng Đạo Cầy không thấy thông cảm được với ông chút nào.

Thứ nhất là chuyện tranh đấu cho đồng bào Việt gốc Miền là việc thế tục, để các ông dân biểu và dân chúng lo, tại sao lại chỉ có riêng các nhà tu hành lo? Đã mượn toàn bộ áo nhà Phật đi biểu tình, lại vác cả một ông Tăng thống của một cái giáo hội Thống nhất đi biểu tình nữa, thật là lạm dụng cửa tam bảo quá! Thà rằng quý vị biểu tình đòi công nhận một giáo hội riêng đi; thì hãy mặc áo cà sa biểu tình!

Nhưng cái chuyện đòi hỏi cho đồng bào gốc Miền làm một sắc tộc thiểu số chính nó cũng là một chuyện khó thể chấp nhận được nữa!

Đồng bào Việt gốc Miền có tới gần 2 triệu người, trong số 14 triệu dân miền Nam! Họ lại có trình độ văn minh rất cao, một nền văn hóa rất lâu đời, và địa vị xã hội cũng lớn! Bằng có là có cả mấy dân biểu, có cả một vị Sãi là Tăng thống, cai quản cả các Sãi người Việt ở VN Quốc Tự! Vậy mà lại hạ minh làm sắc tộc thiểu số như người Banar, người Kho ho! Đâu có được!

Nếu đồng bào gốc Miền muốn làm sắc tộc thiểu số thì hơn nửa triệu người Việt Nam nhập tịch Cẩm Bốt cũng đòi các quyền lợi tru đai của một sắc tộc thiểu số, liệu ông Si Hà Núc có chịu không?

Bây giờ chánh phủ Việt Nam thử cứ mấy vị sãi Miền sang yêu cầu ông Si Hà Núc biệt đãi các người gốc Việt, đi thi bót điếm, đi lính được thăng cấp dế

dâng, có tòa án phong tục riêng vv.. liệu ông Hoàng Cầm Bốt có chịu không? Sức mấy!

Có điều là trong suốt một tuần lễ các vị Sãi Miền biểu tình, không một chánh khách, dân biểu, nghị sĩ và cũng không một tờ báo nào dám thẳng thắn phản đối họ! Có lẽ cũng là một thói quen ở xứ ta: không ai dám chống đối ai hết trừ phi vì tiền, hay vì lợi riêng. Thứ hai là không ai dám chống những người đang chống chính phủ, vì sợ mang tiếng bợ chính phủ! Kẽ cả khi các ông dân biểu Kiên Sốt, Thạch Phén tuyên bố túm lum, một điều nói đồng bào Khờ Me hai điều nói đồng bào Khờ Me! Làm chi có đồng bào Khờ Me nữa! Đã là Đồng bào thì cũng là đồng bào Việt cả chớ! Gốc Khờ Me cũng như gốc Hoa, gốc Chàm và...gốc Bắc Kỳ chẳng nữa thì cũng là đồng bào Việt cả mà!

## THƯỢNG HẠ LỤC ĐẦU

Thượng viện có một chủ tịch, hai phó chủ tịch, tức là ba cái đầu. Hạ viện cũng vậy, có ba cái đầu. Vậy mà người ta cứ luôn miệng chê hai Hạ viện, chế riệu, đả kích đủ điều. Còn Thượng viện thì ít người chế riệu, Ngay cả Thủ tướng chánh phủ khi được mời ra điều trần trước Hạ viện về vụ thuế kiêm ước, Thủ tướng cũng từ chối, viện lý không còn gì để nói thêm, vì bao nhiêu điều đã nói ở Thượng viện đủ rồi. Vậy tức là các dân biểu Hạ viện từ nay chỉ cần coi Ti vi xem Thượng viện làm ăn, hoặc là lên ngồi kê ở Thượng viện để vỗ tay cũng là xong nhiệm vụ, cuối tháng lãnh lương.

Tại sao Thượng viện có ba đầu, Hạ viện cũng có ba đầu mà Thượng lại cao sang mà Hạ lại tai tiếng xấu xí như vậy?

Thứ nhất có lẽ vì nguồn gốc xã hội. Thượng viện toàn là những nhà trưởng giả giàu có. Phi địa chủ thì cũng phú ông, hoặc con rể phú ông. Nếu không thì cũng là bác sĩ, luật sư, tướng tá.

Các nhà Trưởng giả mỗi khi có chơi xấu nhau cũng biết dấu diếm rất khéo léo. Mỗi khi ăn hút cái gì đều rất kín đáo cả.

Thứ hai có lẽ là về tuổi tác. Tuổi trung bình của các dân biểu là 38 tuổi. Còn tuổi Nghị sĩ trung bình là 43 tuổi. Dù sao tội trẻ, con nít như quý dân biểu Dương Vi Long, Dương Văn Ba, Dương Minh Kính (tam dương bồ thận hoàn) cũng hung hăng một cách lố bịch hơn là các vị lão thành như quý ông Trần Văn Quá, Trần Thế Minh.

Nhưng không phải vì khéo dấu như mèo dấu cút và Thượng Viện không có lời cái đuôi do bắn ra một vài lần.

Thứ nhứt là trong lúc các cụ nghị hung hăng tranh đấu bỏ thuế kiêm ước, vô ngực áo vét xung là dân nghèo, thi chinh các cụ lại tự ý tăng phụ cấp của mình thêm mười xin! Nói rằng để thuế thư ký! Mẹ kiếp cứ mỗi dân biểu, mỗi nghị sĩ lại thuế một thư ký

rồi đòi thuê một tài xe, một hầu cận v.v... thì cũng giải quyết được nạn thất nghiệp!

Thứ hai là vụ các cụ Nghị toan chấp nhận cho các cụ bắt nhầm thăm 3 năm cũng được ăn tiếp lương như các cụ bắt thăm 6 năm!

Sau khi cái dự tính trên bị báo chí đả đảo từ trong trứng nước, các cụ bèn ngưng lại. Nhưng thời tha nhất là cụ nghị Trần Ngọc Nhuận lại đề nghị sau khi bắt thăm xong, cụ nghị rót có thể được cụ nghị trúng đổi chỗ cho! Nghĩa là nếu tôi ở lại anh ra đi, tôi có thể nhường cho anh, miễn là chúng ta thông cảm! Giá biểu thông cảm là bao nhiêu? Theo nghị sĩ Bùi Văn Giải ước tính thì cũng phải tôi 6 triệu?

Tại sao những sáu triệu? Ở lại thêm ba năm, 36 tháng lương, mỗi tháng trăm ngàn, vị chi là 3 triệu 6. Tại sao lại trả 6 triệu? phải chăng các cụ nghị mua cái ghế ở lại có hy vọng kiếm thêm 12 triệu, nghĩa là ngoài tiền lương còn làm ăn thêm được mười triệu nữa!

Đúng như ông nghị Nguyễn Mạnh Bảo nói, làm như vậy thì Thượng viện biến thành cái chợ trời!

Đó, ai bảo Thượng viện hơn Hạ viện :

## TUNG HOÀNH TỨ KHẨU

Trong vụ cãi nhau về bán chỗ ở Thượng Viện, hai cái miệng cãi hăng nhất để chống lại đề nghị của nghị sĩ Trần Ngọc Nhuận là cái miệng của các ông Nguyễn gia Hiển, Nguyễn Ngọc Kỷ. Còn hai cái miệng bênh vực cho đề nghị trên hăng nhất là các ông Trần Ngọc Nhuận và Nguyễn Văn Chức.

Bốn cái miệng đó tung hoành ngang dọc làm cho nghị trường sôi nổi vô cùng. Có lẽ không kém gì bốn cái miệng ở Hạ Viện.

Dưới Hạ viện có bốn cái miệng đã được coi là hăng hái đầy triển vọng là miệng của quý vị dân biểu Dương Văn Ba, Ngô Công Đức, Phạm duy Tuệ và Dương Vi Long.

## MỘT ĐÔI CÂU ĐỐI CHƠI

Nói đến ăn Tết, Đạo Cầy nỗi hứng muôn làm câu đố. Nhâm đày, xin kể chuyện câu đố để quý vị nghe chơi.

Ngày xưa có mấy anh học trò học chữ nhỏ, nghịch ngợm lắm. Một bữa, ba anh đang ngồi chơi trước cửa nhà thầy đồ, thì có hai cô con gái đi qua. Ba anh bàn nhau một hồi rồi ngăn hai cô con gái lại, bắt phải đổi lại một câu. Câu đổi ba câu đưa ra là:

«Nhị nữ song hành, tung hoành tứ khẩu»

(Hai cô gái đi đôi, dọc ngang bốn cái miệng)

Hai cô gái giận quá, bàn nhau một hồi, rồi đổi lại rằng:

«Tam nam đồng tọa, thượng hạ lục đầu»

(Ba cậu trai cùng ngồi, trên dưới sáu cái đầu).

ÔNG ĐẠO CẤY!

## CUỐI... XIN LÀ CÁI NỢ ĐỜI

Bữa cơm trưa được thanh toán chớp nhoáng. Đang ngồi xà rǎng hồi tưởng những bữa ăn thời tiền «kiệm ước». Bỗng bà nhà tôi đơn đả nói :

— Minh à, anh Tiến Rõ sắp cưới vợ rồi đấy, anh ấy biểu minh trầu cau và hộp bánh cỗm..

Tôi vội ngắt lời hỏi nhanh :  
— Nó có «tổng đât» thiệp mời không, vợ tôi đóng đánh :

— Sao không, mình là bạn thân anh ấy, không mời thì mời ai, chắc là đám cưới lớn ăn ở Đại La Thiên lận ! Tôi quạo thình linh :

— Lớn cái con khỉ.

— Ô hay ! người ta quý mình người ta mới mời. Vả lại ngày tựi mình cưới nhau, anh Tiến cũng đi dự, bây giờ mình phải đến trả lề chử.

Nghe vợ nhà dạy dỗ như vậy, cái nỗi buồn, nỗi giận, nó cũng mát dạ hả lòng. Nhưng khi ngẫm đến chữ «Trả lề». Tôi lấy làm i sự áy náy. Chả hạn, ngày trước hồi tiền cách mạng. Tui tôi hai đứa cưới nhau Tiến Rõ «Đi» bao thư 5 xín.

Bây giờ, đồng bạc đang được ông «kiệm ước» phục hồi sinh lực rên nó vẫn được coi là bạc, mặc dù, tó phở tiêu lồng bông vài sợi bánh, một hai miếng thịt, một miếng gan, vài cọng hẹ, tí rau diếp vài nhát ớt, ít miếng tóp mòi cháy khét bán với giá 25đồng.

Mà dù, mình chịu chuể, đền «trả nợ miệng» đúng con số 5 ngàn... thì cũng vỡ mặt rồi. Vay ai số tiền đó, bây giờ thời buổi khắc khô lương công chức (nhất là lương lính) thì chỉ còn cách vác... thân xác ném xuống giường trùm chăn kín mít cáo bệnh.

Nghỉ tối đây, tôi nồi máu, quát nhặng lên :

— Thị nó là bạn, mình có thể đêch thèm đì, cũng vẫn cứ họp lê tình trạng.. bạn bè. Vợ tôi vẫn đúng đinh tĩnh táo :

— Tính như anh sao được có vay có trả. Em chả biết anh Tiến có khá.., hơn không, chư tựi mình ngày xưa lấy nhau, mà không nhờ vu «Đi Tiến Mật» thì chắc «rõi» lầm. Tôi biết rằng tật của vợ tôi là tật của kẻ nghèo mà ham trưng bày nhân, lẽ, nghĩa, tri tín, nên dù có thuyết sùi bọt mép cũng bằng vô ích. Thế nên tôi dụ khí :

— Hay là mình đi một mình, rồi bảo với tựi nó là anh đi công tác xa. Đàn bà, dù sao cũng dê nói dối.

Vợ tôi nguýt tôi một cái, rồi cắt phẳng cuộc bàn luận, bằng một quyết định tối hậu :

— Đi, thì đi cả hai, giá nào cũng phải đi !

Tôi chả thèm cãi.

Tôi thở dài ngồi im.

Buổi chiều tối sô làm. Câu chuyện được mang ra «hội thảo» là chuyện cưới xin. Thôi thì, mỗi người một ý, người thì bảo : thân thì có thể «nghịch» nhau một tí, vừa có vẻ tiểu ngạo, vừa tỏ mình.. biết đưa dai, mà chả hao tổn bao nhiêu. Thấy ý kiến có vẻ nghe được tôi hỏi vội kế hoạch thực thi. Người bạn vui vẻ nói :

— Khó khiếc gì đâu, ông mua một cái hộp thực to, một cái khác vừa vừa cứ thế, độ chục cái, gói ghém đàng hoàng, bỏ chung theo thứ tự to nhỏ. Rồi đến, cái cưới cùng, nhỏ nhất, mình viết chữ, chúc cô dâu chú rể thực kêu trên tờ giấy một đồng. Anh cứ thử tưởng tượng xem, mắt công mờ cả chục cái hộp với sự hào hức, đê rồi gấp lời chúc nắn, ký tình cảm mà nhẹ tên vật chất. Tôi cam đoan cả cô dâu mỉ chú rể sẽ bò lên minh nhau mà cưới. Thế là it ra mình đã tạo được «Kỷ niệm» đẹp cho vợ chồng hẵn.

Một người khác gặt gù tán thành ý kiến này ông ta cho rằng, đi cưới như vậy là đúng tinh thần «Tiết kiệm và ước tính».

Riêng tôi thì vui mừng ra mặt, nôn nóng chờ giờ tan sở để đì mua quà cưới tặng bạn.

Tôi hùng hục đi mua số hộp to nhỏ, gói ghém kỹ lưỡng, cột lô cột liếc, ra vẻ ghê lầm. Đầu đó, sòng phẳng tiền bạc tôi ôm chiếc hộp kềnh càng đó, ra về với

tất cả sự hân hoan, thơ thoái. Suốt chặng đường hình ảnh vợ chồng mới cưới : « Ông bà Tiến Rõ » hối hộp đến đồ mồ hôi như coi phim trình thám của Hít Cốc đê mở lần lượt từng chiếc, từng chiếc...

Tôi khoái quá, cười một mình hoài, nhưng, khi chợ nhớ đến «Bà xã», nụ cười hơi khựng lại, biết khai cái gì với mụ ta đây, chả lẽ nói thực thì sức mẩy mụ chịu, mụ nói tiếng «ngon cỗ» mà giờ thì đã thành một cái tật vĩ đại. Tôi nhò từng cọng tóc đê tìm cách «đổi vợ lừa con» ừ, đây rồi minh cứ phía đại :

— Đây là chuỗi hạt trai trị giá trên 10 xín, may quá, nhờ có thẳng bạn đồng sở bảo lãnh và giới thiệu với bà chị nó chuyên buôn bán kim cương, ngọc thạch và hạt trai.. bán trả góp, mình phải trả ra hách hơn nó chút. Trước nó đi mình 5 xín, giờ mình trả nợ trên 10 xín, có hóa đơn đàng hoàng mà, và lại, mình lại ý tứ lịch lâm, vật kỷ niệm này vợ nó sẽ mang trên cần cõi trọn đời, còn việc cái hộp to quá, kềnh càng quá. À, thì tại món quà đắt giá, mình cần phải đê nhiều lớp hộp, đê tựi nó hồi hộp mới quý. Lối thoát hiềm cứ sáng dần lên trong óc. Tôi tin rằng, vợ tôi cũng sẽ hài lòng đến thuận người ra.

Quả vậy, vợ tôi sau khi nghe tôi trần tình, hản reo lên như chính hán được tôi «tặng» món quà quý giá này. Thôi thì bà ta tung tăng như con chim, bà lôi bộ quần áo «cưới» đê tận đáy hòm ra «ủi» thật kỹ lưỡng, thật tươm tất, đâu đó xong xuôi, vợ chồng trịnh trọng đắt nhau đi trả nợ miệng.

Tới nhà hàng Đại La Thiên, vợ chồng tôi, được Chú rère Tiến Rõ đón tiếp tận ở ngoài đường và hản thấy tôi vác chiếc hộp quá lớn, mặt hản thoáng vẻ «khách sáo» hản nói với giọng trịnh trọng nghe cảm động đến ứa nước mắt:

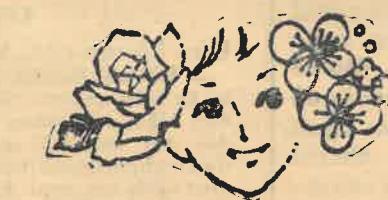
— Bạn bè cả, Anh chị mua làm gì cho tốn kém..

Hắn nói xong, không đê cho tôi phân trần. Hắn kéo thốc túi tôi vào giới thiệu cô dâu. Thế là tôi có dịp vuột khỏi bàn tay vợ trong chốc nhát. Chú rère, Tiến Rõ kéo tuột tôi ra ngoài hiên hản đạo đạt niềm bắn khoăn :

— Tao với mà là chô thân tình, mà bày vẽ quá. Đến với nhau như thế này là quý báu lắm rồi.

Tôi cố tạo vẻ tự nhiên, thân mật bá vai hắn mà rằng :

— Thị tao cùng nghĩ như mà, nhưng chả lẽ trong dịp vui mừng, dịp đê mình tặng nhau kỷ niệm, mà cũng nên cho phép tao bày vẽ «tí» chả lẽ, đến tay không mà đâ vây, còn người ta còn bà xã mà coi sao tiện.



hoan theo vợ ngồi bàn đầu lão... đợi đú túc số, đớp nhanh chuồn lệ cho tiện việc số sách.

Bàn của vợ chồng tôi, được xếp gần đú túc số. Vợ tôi cứ luôn miêng nói cười. Tôi thì cứ ngắm nhìn chiếc hộp. Ủ, quả nhiên trong nó «hách» nhất trong đống quà tặng. Tôi lại yên tâm thêm một tí, đê nốc hết ly này sang ly khác.

Trận cười, giọng nói cứ bốc cao dần theo hơi men bay lượn lờ theo khói thuốc. Nhữug lời chúc cứ đều đê được thốt ra từ những cửa miệng tươi như hoa. Khi cô dâu chú rère đắt nhau đi từng bàn «trình diện» thì cao lương mỹ vị đê được biến sạch vào bao tử... và thực khách cứ lui dẩn. Tôi bẩm vợ tôi liệu «chuồn» Nàng gật gù và đứng dậy ra chào và chúc Tân lang, Tân giai nhân một lần chót.

Khi thoát ra tối đường, tôi ghé tai vợ tôi hỏi nhỏ :

— Minh thấy thế nào.

— Vui quá, anh khéo lầm đấy nhé. Em hân diện mãi về món quà của mình, nên chả ăn uống gì. Bây giờ thấy doi doi. Hay là tựi mình ra «La ca» đớp mì vịt đì. Lâu lâu mới có một lần. Tiết kiệm, nhịn mồm, nhịn miệng mãi cũng thế thôi..

Tôi gật gù tán thành ý kiến của hiền thê rồi phết miệng nói :

— Cũng may, mình không đi tiền mặt nếu đì thì bấy giờ lấy tiền đâu mà ăn mì vịt, Kề cũng chó thật, tựi Ba Tầu khôn thấy mẹ nó đêch thèm tăng giá đê lập công với ông «Kinh Tài» nhà Nước nhưng thức ăn đòn ra mỗi người gấp một đũa là đâ hết. Anh tin rằng bữa nay nhiều người bị đói... Riêng mình thì không sao kề cũng lời chán.

Vợ tôi ngờ ngác gặt đầu và túi tít vầy gọi chiếc xe Taxi. Bất giác tôi cất tiếng cười ha hả... Đê rồi hân hoan tháp tùng vợ đi ăn mì vịt,

NGƯỜI HỌ TRẦN

**CRÈME THORAKAO là 1 mỹ phẩm đặc sắc, làm cho da mặt xinh tươi**

đời lặp với đàn ông

## CƯỚI !

## CƯỚI !

- HOA MƯỚP ĐÁNG

Trời đang trở gió lạnh, bàn chuyện cưới vợ kẽ cung hợp thời. Ngày xưa, còn thời bình, các công cuộc nổi dậy... đời cưới vợ của các anh con trai lại rất hăng, rất cảm động! mới nứt mắt, 15, 17 đã vùng lên... đời cưới vợ, y như con nít đời sắm áo Tết. Ham mà cưới không cần tính sổ chi thu. Cưới cho vui cửa vui nhà. Thời nay, thời chiến, có trại nhập ngũ, có khắc khổ, có tăng thu giảm chi, có kiệm trót, con trai tra số lô. Hoặc có ý định cưới vợ cũng như đi làm áp phe thương mãi, tính toán, cân đo kỵ. Có mấy anh yếu bóng vía, thập thò, thì sợ cưới vợ như sợ... đi lính! Con gái ở thế bị động nên bị kẹt lây!

Mấy anh con trai thời nay ra ở lỡ thời đê mẫn chuyện ái tình tiểu thuyết thời đại, tìm bạn bốn phương, giới thiệu hôn nhân vv... yêu lè, cuốn gói lè, tiến nhanh đánh mạnh, rút mau. Con gái chúng minh dẽ tin, tưởng họ mờ màng, cao thượng, quân tử, thi... hổ to! Con trai bây giờ khôn hơn, đáo đê hơn. Mẫn tình bằng tà thuật, yêu đương với đầy đủ chiến thuật can không nỗi! Mỗi ngày nhìn ngoài đường lác đác có mấy chuyến xe hoa. Trong khi chỉ sơ sơ đọc tin trên báo, có hàng tá anh chàng chuyên viên lái tàu bay giấy, nhảy dù, biểu diễn trò xiếc quất ngựa chuối, hát... tuyệt tình ca!

Ván bài «cưới» của con trai thời nay được dàn cảnh hấp dẫn, sôi nồng, «trữ tình» và thường kết thúc... đứt giây chuông! Anh con trai đưa ván bài đi ngon tròn qua mấy giai đoạn :

— Giai đoạn đầu. Tấn công lý thuyết. Khi hẹn được cô bạn nhỏ đến công viên, ra bờ sông hay vào rạp hát bóng, anh tung ngay bửu bối «cưới» làm cho cô bạn hoa mắt đê mê... bất hôn. Anh còn biểu diễn những lời ca mèo, ăn khách. Anh sẽ tỉ tè: «Anh nhất định sẽ cưới em. Anh xê ri or số... dách, không ưa mẫn tình giả, không... có hậu!... Anh chỉ đời đời muốn có em làm vợ anh».

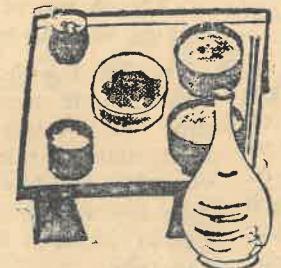
Con gái chúng mình ai chẳng thích được yêu, ai không mơ ngày cưới? Được đánh trúng tim đen là hy vọng vọt lên tận mây xanh.

— Tới giai đoạn thứ hai. Cuộc tấn công tình cảm đã thắng. Con gái đang tin và hy vọng. Bây giờ về phía anh con trai những bản tình ca đượm màu cau trầu như đỗ... thiếu vội hết nồng hết thám đã bị nhả bã. Anh cố tránh nói tới tiếng «Cưới» y như người ta ngại nói tới «Hòa Bình» «Việt Nam Hòa».

(Xem tiếp trang 51)



LINH-TRANG phụ trách



### trong nhà ngoài ngõ

TRÚC LY

#### Đàn bà con gái... bị nạn

— Hồi này đàn bà con gái bị ăn hiếp quá cõi. Đang bị đàn kiêm ước giáng xuống đầu tối mắt tối mũi. Ra đường bị mấy anh lưu manh giựt xách tay, moi hết tiền đi chợ. Chưa hết mấy bạn gái non lại hay bị mấy tên.. quỷ đón đường đoạt tình. Tưởng chuyện « ăn hiếp » gái tor là chỉ dành cho mấy anh cao bồi con... Nào ngờ mới đây lại nghe một « ông bụ » nào đó, rồi đến một ông già 62 tuổi tính đoạt ngón sờ trường ác ôn của mấy chú ma cà bông nhóc... Mấy ông cũng bắt nạt con gái yêu uối để tống tình. Chắc khi nhốt mấy ông bụ, ông già... dê này vào nhà pha, phải nhốt riêng với anh lưu manh nhỏ vì mấy ông thuộc về loại... chúa, sợ mấy ông khéo dạy nghề cho bọn nhỏ mà... hư hết.

#### Cũng lại... tai nạn cho đàn bà

— Tình mẹ chồng nàng dâu thời này kè ra ít lâm ly gay cấn như mấy chục năm về trước. Tiền bộ đặng mừng cho đàn bà con gái chúng mình. Vậy mà mới đây đọc thấy cái tin một nàng dâu, vì đi làm có tiền lương nhiều cùi bắp mẹ chồng đòi ẩm thực. Tình thế cứ thế mà... lùng củng. Bao giờ những chuyện cái vã giữa mẹ chồng và cô dâu, anh chồng cũng

đứng vào thế... trung lập kẹt! Vì vậy khi nghe mẹ và vợ đang cùng ca khúc « tân cò giao duyên » om tôi. Anh chồng, nghe đâu đã được bà má hứa cưới cho cô vợ khác « thơm hơn, bên xách ghế phẳng vào đầu vợ cho máu chảy đầm đìa ngọt xiu... vậy thì chỉ vì cô vợ tới hết hồi.. « thơm » vì nàng đâu kiêm được nhiều tiền đem về nuôi mẹ, nuôi chồng, nuôi con mà người đàn bà nặn nén phải khóc đến thế sao? Cứ mỗi lần con gái định lấy chồng mà đọc tin này thì lại.. muốn ở một mình cho yên thân!

#### Của rẻ

Một bạn gái, chị T.M vừa mới viết thư về kẽ lại một trường hợp chị mua làm của giả như sau: Một bà bán nhän hộp đến gá chị bán với một giá thật rẻ chỉ có 70đ. một hộp thay vì giá ngoài gần 200đ. Chị M coi dàn giá ngoài giống y mác... Đài Loan. Có người mang hàng tới nhà lại rao rẻ quá nghe mà ham. Mua xong mấy hộp, người bán đã tung cánh chim biệt dạng chị M khui nhän hộp thì ô hô, là một thứ nhän nhục thứ chính cống làm tại Chợ Lớn...

Trường hợp đó cũng thường xảy ra cho chị em chúng mình, vì dễ nghe đê tin. Ai thấy của rẻ lại không ham, nhất là ở vào thời vật giá leo thang vùn vụt này? Chị thỉnh thoảng ra phố thấy có người chạy theo ân cần gáy gầm bán cho 1 hộp phẩn 1 lọ nước hoa và kèm theo lời quảng cáo ngọt xót! thử thiệt rẻ! thử thiệt tốt!

« Chị chớ với nghe mấy lời gáy gầm tán tỉnh lưu động đó. Chắc chắn ít có thử thiệt mà phải rao hàng lang thang như thế. Và cũng nên để ý đến khách bán lừa nhào vào nhà quảng cáo của rẻ, của tốt.. Của đó nếu không là của giả cũng là của gian.. rước vào thân, y như rước họa.

vào đời

## cưới hay không cưới ?

► NGUYỄN THỊ PHƯƠNG ANH

Đó là một vấn đề lớn. Vấn đề rất lớn đối với các bạn trẻ chúng ta hôm nay.

P.A tôi có người bạn gái tên T.Q — sinh viên được khoa. Cách nay sáu năm T.Q có yêu một người bạn sinh viên cùng lớp. Mỗi tình thật đẹp và êm đềm. Cả hai thương yêu nhau tha thiết, tưởng chừng xa nhau một ngày cũng không chịu nổi.

Như những kẻ yêu nhau khác, việc gì phải đến sẽ đến. Đó là chuyện cưới hỏi, chính thức chung sống với nhau cho đến răng long đầu bạc. T.Q muốn « ngày vui của một đời con gái » sao cho rình rang, nở mặt nở mày với bạn bè, hảnh diện với bà con. Ngày cưới sao cũng phải có xe hoa, phù dâu, phù rể đồng phục sang trọng đúng mốt, khách khứa phải đông. Đãi khách phải chọn nhà sang trọng. Và cô dâu trang phục rực rỡ trong ngày cưới. Dù gì, cô dâu cũng là một sinh viên được khoa, một được sĩ truong lai, một người của giới trí thức hào hoa phong nhã.

Thêm nữa, khi chủ rể đưa gia đình đến dạm hỏi, nhà gái bằng lòng ngay nhưng đòi điều kiện. Vốn

### THỜI TRANG

Đây không phải là kiều thời trang áo cưới của các bạn gái chúng mình mà là một thứ « thời trang chữ nghĩa »... Hồi này chữ nghĩa càng khó, càng đông đúc và mang tính chất thời trang quyến rũ, y như một áo dài ngắn nứa kin nứa hỏ của đàn bà.

Đàn ông thiệt là rắc rối... Bày biện đú thử, đê ra kiểm ước, nặn ra chữ nghĩa. Nếu không có ông Kinh, ông Tài « lịch sự khả ái » thì đâu có món thời trang đang thịnh hành như bây giờ.

Ai đời giữa mùa « tăng thu giảm chi » nóng bỏng như dầu sôi lửa bỏng », các ông tung ra một áo thời trang « thông cảm » và cõi võ thiên hạ nên mặc gấp vào cho quen da: Mặc vào đê gồng mình mà chịu cơn nắng lửa mưa dầu : dầu hôi, dầu xăng, trút ào ào lên mặt, lên mũi. Tới

### chuyện đàn bà

chỗ nào cũng nghe « thông cảm ». Ông nhà dân hạch ông nhà nước đê đòi, ông nhà nước bảo ông nhà dân nên thông cảm... Rồi ông nhà dân cũng lác đác thông cảm..

— Anh vọt xe vượt đèn đỏ, coi như không có... luật đi đường bị thầy áo trắng huýt còi biên biên chép chép, anh lại cười gượng đê xin thông cảm...

— Nghe nói mấy anh chở hàng lậu cũng nhờ mấy ông ưa « thông cảm » ầu, nên mới ra nông nỗi...

— Các ông bà bán quá giá, bán chợ đen, chợ đỏ, bị khách hàng kè khắt, cũng lại đồ cho 2 ông Kinh và Tài đê mà xin 2 chữ cảm thông!

— Ở mùa cưới những anh chuyên

nha gái là người miền Bắc, nên theo phong tục tập quán đói lě hỏi phải thật to với ba trăm phần quà, trầu cau chia cho họ hàng thân thích. Quà thì mỗi phần một hộp bánh quế, một hộp chè tầu ngon.

Quà cưới cho cô dâu, nhà gái đòi phải có một đôi bông kim cương 14 ly, rồi nào lắc (plaque), dây chuyền, vòng Semaine bộ áo cưới với đủ lệ bộ, nào bướm vàng cài đầu, hoa cài áo, khăn, mạng, và ba chiếc xe Hoa Kỳ lồng lẫy rước dâu. Một chiếc cho tân nhân, một chiếc phù dâu phù rể, một chiếc cho gia đình nhà gái. Cuối cùng tiệc cưới, nhà trai phải dành cho nhà gái hai trăm phần thực khách.

Khốn nỗi, chủ rể con của một gia đình công chức hạng B, lương ba cọc đồng, đầu tháng lãnh lương giữa tháng đã hết nhẵn, cuối tháng phải lo chạy gạo, vay mượn, nợ nần. Cố gắng cho con trai theo học được Khoa Dược đã là một sự hy sinh phi thường.

Do đó, những điều kiện của nhà gái đưa ra, cộng với phí khoản cưới xin tại nhà trai tốn kém ít ra cũng phải trên năm trăm ngàn chưa chắc đã thực hiện nổi.

Nhà trai nghe đặt điều kiện, rụng rời tay chân, vắng đầu hoa mắt, chắc lưỡi kèu trời, xuống nước nắn nỉ; xin nhà gái bớt cho. Nhà gái khăng khăng không chịu, bảo một đời chỉ có một lần v.v... Vả nỗi ao ước của cô dâu chỉ có ngắn ấy thôi.

Cuối cùng là cho đến hôm nay, sáu năm sau. T.Q đã trở thành cô được sĩ cô đơn. Người yêu của T.Q đã trở thành sĩ quan của cục quân y. Và chàng đã có vợ một eo n. Vợ chàng một nǚ sinh nghèo, không đua đòn, không đặt một điều nào kẽ cả đòn áo

(Xem tiếp trang 51)

viên đào mỏ cũng tập cho nhà gái biết « thông cảm » để anh cùng một lúc bợ được 2 thứ: được vợ ngon lành và được món của hối mòn khá bở...

— Đàn bà thường theo sát nút thời trang, càng thấy khía cạnh ráo nổi, cắt may của chiếc áo thông cảm quả là bí hiểm, màu sắc tối mờ, mặc vào càng xót xa!

Thông cảm! đi tới đâu cũng nghe thông cảm.. Thông cảm nỗi bật, thông cảm êm dịu nghe thông cảm.. như nuốt phái rau đắng!

Có điều đàn bà hay thắc mắc. Không rõ mấy ông gian thương, mấy ông làm áp phe cờ bự đã nhờ « thông cảm » nơi nào bằng thứ bùa ngải gì mà vẫn có bạc đồng, vẫn khỏe ru và vẫn khỏi phải thông cảm theo kiểu như bọn dân quên này... vậy hở các ông?

DIỄM TRANG

(Tiếp theo ĐỜI số 10)

Cuộc điều tra nhằm vào giới nam nữ sinh viên ở năm thứ ba và năm thứ tư các trường đại học ở Mỹ và ở các nước khác trên thế giới. Sở dĩ có sự lựa chọn này, vì các lý do:

1 — Họ là một tập thể tương đồng.

2 — Họ là những phần tử sẽ giữ địa vị trong xã hội, và điều khiển xã hội;

3 — Vì học thức và kiến thức của họ, họ sẽ trả lời được xác đáng trọng vẹn các câu hỏi;

4 — Để gặp gỡ họ ở bất cứ một quốc gia nào;

5 — Họ đã hoặc sắp trưởng thành.

#### Các mẫu câu hỏi.

Bản thăm dò được gửi đến 2.100 sinh viên ở năm thứ ba và năm thứ tư tại 21 trường cao đẳng và đại học Hoa Kỳ, tài liệu được gửi kèm theo với thư giải thích, với lời hứa là sẽ giữ hết sức bí mật tên người trả lời, quả quyết là sẽ không để lộ ra bên ngoài các thư trả lời của sinh viên. Nếu trong trường nam nữ sinh viên học chung, thì bản thăm dò được gửi 50 cho nam sinh viên và 50 cho nữ sinh viên.

Bản thăm dò tương tự cũng được gửi đến 300 sinh viên (150 nam, 150 nữ) của các trường Đại học Anh Cát Lợi và Gia Nã Đại. Các sinh viên trường Đức được gửi nhiều hơn là 450 bản.

Bản thăm dò cũng được gửi cho 200 quân nhân trẻ tuổi; 100 bản cho các nam nữ thanh niên vùng bờ biển California; và gửi đến các bà vợ trẻ ngủ trong cư xá đại học, để tìm hiểu xem sau khi thành hôn thái độ tình dục ở các bà thay đổi như thế nào.

#### Trả lời :

Tổng cộng, cuộc điều tra nhận được cả thấy 2.259 bản thăm dò có trả lời đầy đủ, trong số này có 2.202 của các sinh viên còn độc thân chia ra:

— Hoa Kỳ (21 trường)....

Tổng c : 1.393 ; nam : 665 ; nữ : 728

— Các nước khác :

809 ; 436 : 373

— Các bà vợ trẻ trong cư xá đại học : 57.

Ngoài ra, còn phải kể đến 48 cô sinh viên Ý Đại Lợi cũng gửi bản trả lời đầy đủ.

## những kết quả của một cuộc điều tra quốc tế về tình dục và thanh niên



trích dịch cuốn  
TÌNH DỤC  
HOANG LOẠN  
(THE SEXUAL)  
của VANCE PACKARD

LARS  
GUSTAFSSON

Ở Mỹ, số nữ trả lời nhiều hơn số nam, ở Âu châu thì trái lại.

Ước khoảng một phần ba các sinh viên được hỏi có gửi kèm theo bản trả lời những nhận xét, ý kiến riêng của họ, có bản nhận xét riêng như bản điều tra do họ trả lời: tỏ ra có đời sống tình dục không mấy sôi nổi. Các sinh viên trước 21 tuổi đã có kinh nghiệm giao hợp một lần chỉ trả lời vẫn tắt «có» hoặc «không» thì không đủ ý nghĩa cho nhiều trường hợp. Tuy nhiên, nói chung thì các sinh viên đã cố tìm cách trả lời cho thật đầy đủ với tình thần thiện cảm, hơn là bức tặc.

#### Phân tích các kết quả

Việc phân tích để tìm hiểu sự thật cho đầy đủ về cuộc sống tình

Kinsey cho thấy khoảng 27% các nữ sinh viên được hỏi tuyên bố là trước khi đến tuổi trưởng thành đã có một lần giao thiệp với đàn ông; còn tác giả thì thu được kết quả là 43%; như vậy là có sự tăng gần 60%.

Theo sự thăm dò của Ehrmann tại viện đại học ở miền Nam thì 13% các nữ sinh viên được hỏi trả lời là không còn trinh trắng. Bách phân này tăng lên đến 32% cho các sinh viên ở năm thứ ba và thứ tư của các trường đại học ở miền Nam.

Như thế là kết quả của Ehrmann và của tác giả thu lượm được gần đúng với nhau đối với các nam sinh viên, còn đối với các nữ sinh viên thì con số tăng lên gấp đôi. Các kết quả của các cuộc điều tra cho thấy: giả thuyết cho rằng các cô có cuộc sống tình dục sôi nổi hơn các cậu là đúng.

Các câu trả lời của các nữ sinh viên, cho ta những ghi nhận sau :

- 1.— Một tỷ lệ khá lớn các nữ sinh viên vẫn còn trinh tiết (hơn 40% ở các lớp cao);

- 2.— Không có điều kiện nào để nói được rằng các cô gái mới ngày nay có quan niệm và giao thê với đàn ông trong tình thần chịu đựng và thụ động như các nữ sinh viên ở năm đầu tiên của chương trình học đại học. Chứng tỏ giữa nam và nữ đã có sự bình đẳng về tình dục.

- 3.— Trong điều tra của tác giả, con số các cô giao hoan với đàn ông tăng lên nhiều so với các cuộc điều tra cũ từ trước, những người đàn ông ăn nằm với các cô sau các cô không lấy họ làm chồng. Năm mươi ba phần trăm các cô không còn trinh đã từng có hơn một tình nhân và hơn một phần ba các cô tuyên bố là «đã ăn nằm với nhiều người đàn ông», hoặc «rất nhiều» nữ là khác.

**Quan niệm khác biệt vì quốc tịch.**  
Thật ra, mỗi quốc gia có một đời sống tình dục khác với quốc gia khác. Có nước, tình dục phát triển mạnh, có nước lại trầm lặng. Các sinh viên Bắc Mỹ, Gia Nã Đại thường đối bảo thủ hơn các nơi khác. Các sinh viên Đức thì quan niệm phải tự do đến cùng. Tại Thụy-Nga-Đan, tình ái được tha hồ, thả cửa mà hưởng thụ. Các sinh viên Na Uy cũng chủ trương thả cửa hưởng thụ, nhưng họ cũng nghĩ rằng: cô gái nên để dành trinh tiết của mình cho người chồng tương lai. Còn các nam sinh viên Na Uy thì chủ trương; gặp đâu chơi đấy, họ chỉ thua có người Anh Cát Lợi.

Điều ngạc nhiên hơn cả trong cuộc điều tra của tác giả, là các sinh viên Anh Cát Lợi tỏ ra hết sức

tự do tình dục cho cả nam lẫn nữ. Nhà bình luận Henry Fairlie năm 1966, tức là năm có cuộc điều tra của tác giả, đã nói rằng: «Nước Anh, ít ra cũng trong lãnh vực tập quán, đã tỏ ra là nước vô luân nhất ở Tây phương», lời phê bình này được coi là đúng.

**Nghề nghiệp ảnh hưởng đến tình dục.** Phụ nữ Hoa kỳ có khuynh hướng lựa chọn nghề nghiệp nào thích hợp với khả năng, thuận tiện cho điều kiện của họ. Từ nghề nghiệp ấy họ sẽ tìm được sự thoải mái, tự do trong vấn đề tình dục.

**Ảnh hưởng tuổi tác vào tình dục.** Các sinh viên Mỹ luôn luôn nhấn mạnh đến điểm: tuổi trưởng thành về tình cảm mới là đáng chú ý chứ không phải là tuổi pháp định. Tình dục này nở với tuổi trưởng thành của tình cảm. Nam sinh viên cho biết từ 20 đến 22 tuổi là tuổi họ tăng tiến mạnh về tình dục, về phía nữ thì không rõ rệt nào.

**Tùy loại trường-học :** Các trường đại học ở những tỉnh xa xôi, hay thuộc vùng thôn quê, các nam nữ sinh viên có khuynh hướng bảo thủ, ít hoạt động tình dục, các trường ở thành thị đông dân cư, các nam nữ sinh viên có khuynh hướng tình dục rất sôi nổi. Sinh viên tại các trường Đại học thường có đời sống tình dục mạnh và tự do hơn sinh viên các trường công. Sinh viên các trường Tin Lành càng ít kinh nghiệm về tình dục hơn là sinh viên trường Thiên chúa giáo.

(CÒN NỮA)

#### Nuôi gà

Một thiếu phụ vào trại gà hỏi ông chủ trại :

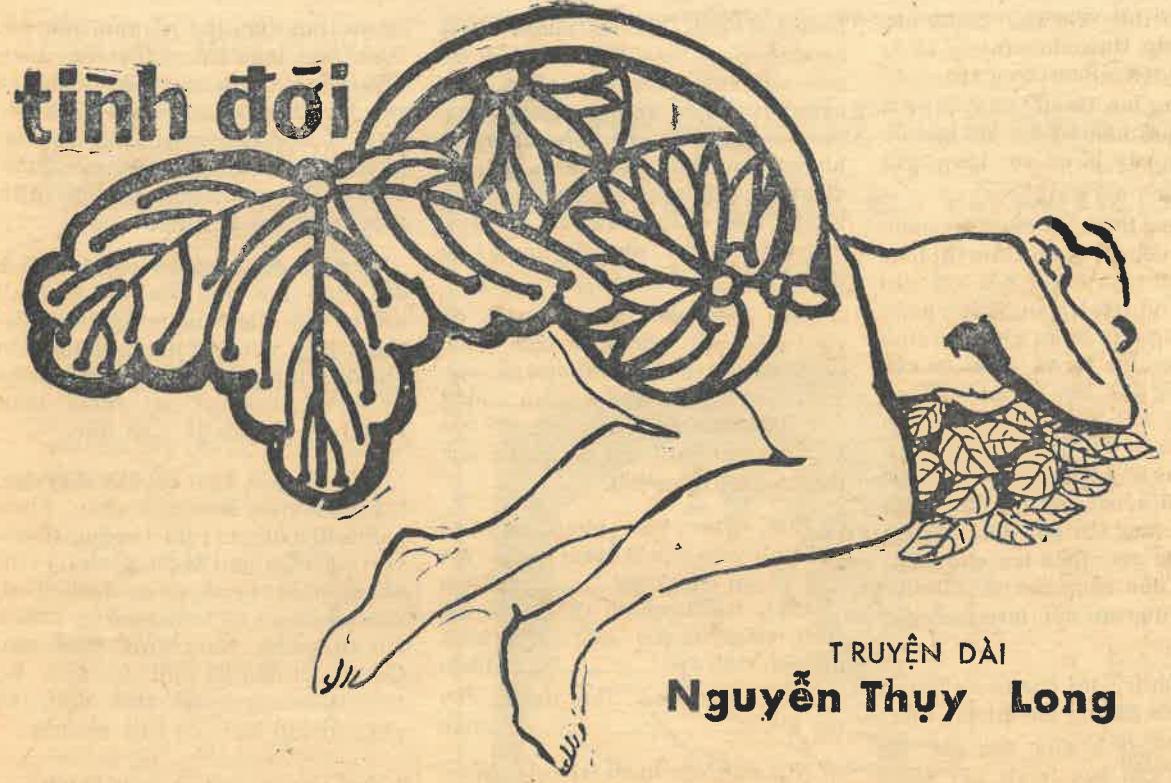
— Tôi muốn nuôi gà đẻ. Xin ông bán cho tôi hai mươi con gà mái, mươi con gà trống !

Ông chủ trại :

— Bà mua làm gì gà trống nhiều thế. Hai chục gà mái thì hai con gà trống là đủ sức rồi.

Bà khách lắc đầu :

— Ông cứ cho mười con gà trống đi ! Ông là đàn ông đâu có hiếu được sự nóng lòng của đàn bà khi phải chờ đợi.



# tinh doi

## T RUYỆN DÀI Nguyễn Thụy Long

11

Lệ dậy khôn dậy khéo Ri một hồi, nàng ưng chịu:

— Được, em làm gì được đến đâu hay đến đấy. Nàng buồn ngủ dùi mắt, nàng nằm quay mặt vào tường, Lệ nói gì nữa Ri cũng không nghe thấy.

Tới chiều đại úy Bob lái xe đưa ra quán Chicago 1 cái giường, hán khiêng vào phòng Ri. Hắn còn mang theo không biết bao nhiêu thức ăn, đồ hộp, tủ lạnh, ti vi đầy đủ. Căn phòng nghèo nàn bây giờ sáng rõ như được dát hào quang. Lan ngựa nhìn căn phòng của Ri với tất cả thèm muốn, nàng lại tủi cho thân phận mình, buồn tối hôm ấy nàng uống rượu say mèm, tiếp một loạt mười thằng lính Mỹ da đen.

Nửa đêm nàng nôn mửa thốc tháo, ngày hôm sau nàng trở bệnh nặng. Ri nhờ đại úy Bob đưa nàng vào nhà thương đơn vị, qua đêm ngày hôm sau thì nàng trút hơi thở cuối cùng. Khi nàng chết giọt nước mắt còn đọng trên hai hố mắt sâu trũng của nàng, vị bác sĩ Mỹ đặt vào bàn tay nàng một cây thánh giá. Ri ôa khóc như một đứa trẻ, chưa bao giờ nàng khóc nhiều đến thế, nàng nhớ lại những lời Lan ngựa đã tâm sự với nàng, những mối tình của nàng.

Lệ tìm thấy trong bóp nàng hình một người thanh niên, mặt sau ghi những lời yêu đương, ngày tháng xa xôi. Tự nhiên mắt Lệ cũng mờ đi, nàng nói với Ri :

— Chắc là người yêu đầu tiên của Lan đây.

Ri đề nghị :

— Mình chôn theo chị ấy !

Đại úy Bob giúp một chiếc xe chở áo quan Lan ngựa tới nơi an nghỉ cuối cùng. Triền đồi hôm ấy trời mưa phùn, đồi núi thực ẩm đạm. Đám ma Lan ngựa đông đảo người đi đưa, hầu hết là những bạn đồng nghiệp của nàng, mỗi con bạn điểm ném xuống huyệt cho nàng một cục đất, có đứa ném theo cho Lan ngựa cả một cái đầu tóc giả vàng hoe, lọ nước hoa, son phấn, có đứa ném theo nịt vú, quần lót, băng vệ sinh, giấy, vớ... Khi nấm mồ Lan ngựa lắp kín chúng nó òa khóc, tiếng khóc thê lương vang một góc đồi, có đứa gào lên, ôm lấy nấm mồ Lan ngựa, mưa làm phai son phấn, chỉ còn lại khuôn mặt xanh xao, những đồi mồ lòi lòi xót thương nhau. Tấm hình Lan ngựa lồng kiếng đặt trước mồ, hình Lan ngựa mang kiếng râm hình trái tim hồn xược, ngực nghẽ, mắt dày.

— Vĩnh biệt Lan ngựa !

— Lan ngựa, vĩnh biệt mày nhé!.....

Đoàn người đi đưa đám lặng lẽ đi về dưới trời mưa, không ai nói với ai một câu. Nấm mồ Lan ngựa nằm tro vờ bên sườn đồi, những cánh hoa phủ kín nơi an nghỉ cuối cùng của nàng. Ri không quay lại, nàng cúi đầu đi, đại úy Bob choàng tay qua vai nàng, ông không đi xe, ông xuống đi bộ với nàng.

Một người hỏi Lệ :

— Chị biết gia đình Lan ngựa không, minh báo tin cho thân nhân hắn biết đi.

Lệ lắc đầu;

— Hình như nó chẳng còn ai, nó chưa bao giờ

nói chuyện với tôi về cha mẹ anh em, nó chỉ nói đến những nhân tình của nó.

Người bạn nén tiếng thở dài :

— Ngày xưa nó có một thời vàng son lắm, bởi cái tình nó ngựa nên mới khỏe, đời nó nhiều lần gặp may để thoát khỏi cảnh này, nhưng nó đều bỏ lỡ, nhan sắc nó tàn phai sớm quá, năm năm trước nó còn phây phây, khi đó nó làm vũ nữ, chính tôi đã làm công cho nó, nó ở trên binh đình sang trọng nhất Saigon.

Từng đám người nói chuyện về người quá cố, hình xấu, tình tốt của Lan ngựa đều được mang ra nói cho nhau nghe, nhưng kết luận là những tiếng tội nghiệp, tội nghiệp.

Một mụ Tú Bà lèn tiếng :

— Mỗi ngày hôm kia tao còn thấy nó leo nhéo đáv, bây giờ đã nằm im trong lòng đất rồi, chết yên thầm như nó cũng sướng, thà rằng chết trẻ như vậy còn hơn là chết già, đã làm nghề này mà chết già thì khổ lắm. Thấy cảnh này thì tội nghiệp cho nó! biệt, nhưng cũng mừng cho nó, chết bây giờ còn chị còn em, chó mươi mươi lăm năm nữa mà chết coi như chết cõi thần độc mã trong nhà thương thi...

Lệ nhìn trời mưa bụi mù mịt, nàng nghĩ đến nấm mồ của Lan ngựa nằm tro vờ bên sườn đồi, nàng lại nhìn xuống tấm hình lồng kiếng của Lan ngựa nàng đang ôm trên tay. Khuôn mặt của Lan ngựa vền vào ngõ ngách, càng ngõ ngách hơn do cái kiếng lèo mát hình trái tim của nàng, nụ cười của nàng toe toét, hym hỉnh một cách đĩa thoa.

Đoàn người đưa đám ma đã về tới nhà, Lê mời tất cả vào trong quán, nàng cảm ơn mọi người. Tất cả đều có vẻ ngậm ngùi về cái chết của Lan ngựa, tấm hình Lan ngựa được dể trên quầy hàng, bên cạnh có một chén cơm và một quả trứng luộc, ba nén nhang khói len nghi ngút. Đại úy Bob cũng nói mấy lời chia buồn với Lê, hắn tới ngồi cạnh Ri, hắn có vẻ âu yếm nàng, rút khăn mủi soa lau những giọt nước mắt cho nàng. Lê mang nước uống ra dãi mọi người, tất cả đều đòi uống rượu mạnh. Lê chiều ý tất cả.

Một cô điểm già mắt đỏ hoe đứng lên :

— Mở nhạc !

Có người phản đối :

— Đám ma mà mở nhạc ?

— Con Lan ngựa sống mua vui cho người ta, nó chết không thể để nó ảm đạm được, hãy mở nhạc tiền đưa linh hồn về nước thiêng,

— Đồng ý ! đồng ý !

Tiếng đồng ý vang rền, Lê đành chiều lòng các bạn. Tiếng nhạc vang ầm trong quán quyện trong mùi khói nhang thơm ngát, ngoài trời mưa rả rách, trời tối dần, đèn bật sáng, cô điểm hồi nãy la lên :

— Bật đèn mờ lên !

Đèn màu hồng bật lên, khói thuốc um quẩn, tiếng nhạc mỗi lúc một nhộn nhịp, tiếng vỗ tay theo điệu nhạc đậm dật, có cô say tiếng nhạc đã đứng dậy uốn éo nhảy lối chơi, tiếng huýt sáo phụ họa của

mấy anh Mỹ đen càng làm không khí thêm nhộn nhịp huyền náo. Mùi nước hoa, mùi mồ hôi bệnh cạnh mùi trầm hương trông thật xót xa. Ngọc diên mở bôp ra lấy son phấn trang điểm lòe loẹt, nàng quăng, cái bôp vào góc quán ra giữa quán nhẩy loạn cuồng nàng vừa nhảy vừa vỗ tay, vừa hát theo tiếng ca trong máy : «Lợp...lợp...mì...du...du cò..nò..ại..lợp..du... (love love me do, you know I love you.) Ai ôn uặng lồ vơ du...(I Always love you)

Phút chốc sự tang tóc trong quán tiêu tan, chỉ còn lại tiếng ca tiếng hát, tiếng nhạc loạn cuồng thi thiết. Bọn gái điếm ôm nhau nhảy. Có đứa hé lèn :

— Lan ngựa ơi, mày về mà xem các bà đưa tiễn linh hồn mày này !

Ngọc diên ngã lăn kềnh ra một góc quán, nàng giăng chai rượu trên tay một thằng Mỹ đen nốc cạn một hơi, nàng cười sảng sặc rồi bỗng hé lèn :

— Lan ngựa ơi ơi, ba hồn chín via Lan ngựa ơi: có khôn thiêng thì về đây vui với các mẹ mày đêm nay con ơi !

Nàng hú lên như một con chó điên trong đêm, nàng quăng chai rượu, nàng lăn ra sàn tru lèn khóc :

— Lan ngựa ơi là Lan ngựa ơi, mày còn nhớ tao không hả Lan ngựa, mày còn nhớ đêm bọn mình uống rượu say mềm ở bến Sáu Kho Hải Phòng tiễn bọn lính Tây thất trận về nước không, ơi Lan ngựa ơi là Lan ngựa ơi, bây giờ mày ra đi mày bỏ tao lại một mình trên cõi đời này... Hu..hu..ha..ha..hi..hi..!

Nàng lăn lộn dưới đất, nàng bứt đầu, bứt tóc, nàng cười, nàng khóc. Nàng vò một chai rượu khác tu một hơi. Nàng lại cất tiếng hát theo máy : « Sau sô pờ li..li..lô vợ mj..du.Ô..ô..lô vợ..mj du..! (So please love me do..Oh..oh ! Love me do !)

Ngọc diên đứng dậy, nàng xé toang cái áo, bảy ra bộ ngực thê le, béo nhèo, lủng lẳng như hai trái mướp, nàng nhẩy múa hỗn loạn, không cèn ra bài ra bản gì nữa, tiếng cười của bọn Mỹ đen hô hố, nàng xé luôn cái quần, nàng liêng cái quần vào mặt một thằng Mỹ đen, hai cái chân của nàng như hai ống sậy, xương sống, xương sườn của nàng bày ra một đống, nàng nhảy cả lên bàn múa may, nàng lắc qua lắc lại. Một con diễm lên tiếng :

— Thời Ngọc diên ơi tao xin mày, mày bầy «đồ nghề» ra ghê quá mày ơi.

Ngọc diên ngừng nhảy, ngó con bé vừa buông ra tiếng nói :

— Sao mày, Liễu toét, bộ mày ghen với tao hả ?

— Đâu có, tao xin mày cất bộ «xiu quách» đi, coi ghê quá à.

Tay Ngọc diên cầm chai rượu giơ về phía Liễu toét :

— Mày muốn gì, ghen với tao sao, đồ nghe mày ngon lành sao không bầy ra cho em coi chơi đỡ buồn. Mày tưởng tao trình diễn «nghệ thuật» cho mày coi hả, còn lâu, tao trình diễn «nghệ thuật» coi chơi chờ bộ để cho mày sao ?

Lieu toét cái mặt nghênh nghèn;

— Làm cứ như bánh lâm, già gõ kêu đến boong boong.

Ngọc điên lồng lén :

— Con đĩ ngựa, tiên sư cha con đĩ ngựa, mày dám chè bà à ?

— Chè đó có sao không ?

Ngọc điên liêng cái chai rượu đến vụt về phía Lieu toét, từ trên bàn nhảy ào xuống như mọi da đỏ tấn công, nàng vồ hụt Lieu toét, té lăn cù ra sàn, nàng lại chồm lên ngay vồ lấy địch thủ, nàng túm được cái đầu «bin đình» của địch thủ, miệng la chói lói :

— Bà xé nhỏ mày ra làm trãm mảnh, ranh con.

Thế là quán xôn xao, hỗn loạn, bọn gái túm lấy nhau cấu xé nhau tại bời, Lệ đứng lên trên quầy la :

— Các mẹ ơi, con xin các mẹ, các mẹ giết con rồi !

Nhưng gần như không có ai còn nghe lời nàng, chúng đánh nhau túi bụi, cấu xé nhau, gào khóc gần thết như một bầy dã thú. Cái máy không có người tát vẫn ra rả, đậm đặc. Bọn Mỹ đèn rút hết ra ngoài đứng ngó, cười cợt khoái trá, chung vỗ tay khuyến khích. Quần áo bọn gái bị xé rách như buồm buồm.

Lệ đang đứng ở trên bàn cũng bị kéo tuột xuống, cái áo bị xé rách toang. Ri vớ lấy một chay rượu chui xuống quầy hàng núp kin tì tì ngồi uống, nàng tấm túc khóc như một đứa con nít. Đại úy Bob bị một đống đàn bà đè lên đang lúng túng tìm lối thoát thân.

Bọn lính từ ngoài chạy vào kinh từng bà ra đặt mỗi bà một góc, không còn bà nào quần áo lành lặn. Tấm hình Lan ngựa không hiểu tại sao vẫn còn đứng nguyên trên quầy hàng, cái kiếng râm đèn hình trái tim viền trắng mắt dày, cái miệng cười toe toét. Mùi rượu đồ xông lên nồng nặc, một vài bà lăn ngay ra sàn nhà ngủ ngáy như sấm, vài người khác thậm mặt ra nhìn cảnh đồ vỡ. Tất cả đều điên khùng. Ngọc điên trần như nhộng đang lồm ngồm bò tìm chai rượu, miệng lèm bèm :

— Mày chè bà già gõ kêu boong boong hử, bà đánh cho biết mặt.

Lieu toét cũng bò lồm ngồm tới, tóc tai xơ xác, nàng đi tìm chai rượu. Lệ đã đứng dậy được, nàng bức mình tống túng bà ra ngoài đường :

— Cút đi đồ khốn nạn, cho chúng mày ăn chúng mày còn phá của bà.

Lợn bạn Lan ngựa sau khi no say đã rút lui, chúng để lại cái quán bừa bộn chai lọ, bàn ghế gãy nát, trông không còn cái gì ra hồn. Lúc đó Ri mới từ trong quầy hàng bò ra, tay nàng vẫn còn cầm chai rượu.

— Còn bà nội này nữa, tội nghiệp tôi quá !

Lệ giăng phết chai rượu trên tay Ri, tống nàng vào phòng. Đại úy Bob đã nằm trong đó, gã nhẹ hàn răng trang ờn cười với Ri. Hắn kéo Ri nằm xuống cạnh mình, bây giờ thì cái giường rộng thênh thang.

Ngoài trời vẫn còn mưa rả rích, Ri lại nghĩ đến ngôi mộ của Lan ngựa nằm tro vơ bên sườn đồi mưa bay.

## VII

Đại úy Bob đi hành quân, Ri ở nhà 1 mình, buổi sáng nay nàng thật rảnh rang, nàng kêu con bé người làm riêng của nàng đi mua đồ ăn sáng, nàng còn dặn với nó :

— Thấy bà sửa móng tay thì kêu vào đây nhé mày !

Thật ra Ri muốn ngủ một giấc nữa cho đã con mắt, nhưng tiếng nhạc ồn ào ngoài quán làm nàng không thể ngủ thêm được. Đêm hôm qua nàng thư với đại úy Bob gần tối sáng, thằng cha khoẻ thật, hình như nó không biết chán nàng, từ ngày nó sống với nàng nó không còn thiết một cô gái nào khác, sau giờ hành quân hoặc ở trong trại hắn lại ra nắm khéo với Ri ở trong căn phòng này, trời nóng nực, hắn gán thêm một cái máy điều hòa không khí. Cố lẩn hẩn đã đề nghị với Ri đi thuê nhà chỗ khác nhưng Ri không bằng lòng, nàng không muốn bỏ Lê, người bạn tốt nhất trong đời nàng, nàng nghĩ mình có được như ngày nay cũng là do Lê, nếu nàng nghe đại úy Bob bỏ đi, nàng sợ khách hàng không còn đến quán Lê nữa.

Bây giờ thì cái quán khang trang đẹp đẽ, khách hàng lúc nào cũng đông đảo. Ri không phải làm bất cứ một công việc gì, suốt ngày nàng ở trong phòng hay rong chơi quanh vùng, lâu lâu muốn coi hát Ri lại bắt đại úy Bob lái xe đưa nàng ra Qui Nhơn. Mỗi khi nàng đi qua mộ Lan ngựa nàng không quên đặt trên mộ Lan ngựa một bó hoa.

Buổi sáng hôm nay Ri nghĩ lan man hết chuyện nó đến chuyện kia, nàng nghĩ đến đề nghị của đại úy Bob, hhn muốn cười nàng mang về Mỹ, hhn nói hắn không còn ai là người thân thuộc, hhn mò cõi cha mẹ từ nhỏ, sống với bà ngoại được ít lâu bà ngoại cũng chết nốt. Hhn nói rằng ở bên Mỹ bây giờ hhn có một căn nhà đóng cửa để không, nếu Ri ưng lấy hắn Ri sẽ là chủ căn nhà đó.

Ri thích đi xe jeep, đại úy Bob lúc đầu, nói tôi 1m, xe hơi bên Mỹ của hhn đẹp hơn nhiều. Ri không ngờ đời mình lại có lúc sung sướng đến như vậy, nàng không còn là con Ri mọi đèn nữa, nàng là bà đại úy Bob, một địa vị mà tất cả những gái chơi bời trong khu này, có nhiều đứa nhau sắc gắp bời nàng mà không có nổi, chúng nó chỉ lấy được đến cai, đến đội là hết mực. Bây giờ thì hhn người nọ khen ngợi Ri đến người kia nịnh nọt nàng, họ nhớ và Ri đủ chuyện, mua từ cái máy tivi trong PX đến cục sạc bóng thom. Ri giúp đỡ được ai nàng giúp đỡ liền. Tất cả mọi người đều cảm tình với nàng.

Ri nghĩ đến thời khốn khổ của nàng, ngày đó qua rồi, nàng không ngờ mình lại sung sướng đến thế. Nàng nghĩ đến Saigon, nàng nhớ nơi đó, nơi mà nàng từng sống khốn khổ, bị hành hạ như 1 con chó, nhưng sao nàng không hề thù ghét nơi đó. Ri nghĩ bụng hhn nào Bob hành quân về, xin nghỉ phép, nàng sẽ đề nghị Bob đưa nàng về Saigon chơi. Ri nghĩ đến người chủ cũ của mình, ông Tư bà Tư

và thằng Thảo, chắc thằng bé bây giờ lớn lầm rồi, nó không còn nhớ đến nàng nữa. Lần này nàng về, nàng sẽ mua cho thằng Thảo thật nhiều kẹo bánh, đồ chơi, ông Tư thi thiệt nhiều thuốc lá, riêng Bà Tư, Ri sẽ mua cho bà một cái máy khâu, bà ta chả từng ao ước có một cái máy khâu là gì, nhưng ông Tư không bao giờ mua nổi cho vợ. Tất cả mọi oán hờn trong lòng Ri bây giờ tiêu tan hết, tính nàng xuề xòa, dễ quên. À còn Ti con nữa, con bạn khôn lanh của nàng, không biết bây giờ nó còn sống bằng nghề móc túi không, nếu gặp được nó nàng sẽ mang nó ra ngoài này sống với nàng, sau này nàng đi Mỹ nàng sẽ mang nó đi theo.

Ri nghĩ lần thầm hết chuyện nọ sang chuyện kia, con bé người làm đã bưng một tô phở đặc biệt về cho nàng, tô phở đầy ủ hụ những thịt là thịt, Ri hỏi nó :

— Mày có gặp chị sửa móng tay không ?

— Dạ có, chị nói lát chị đến.

Ri câu nhau :

— Con mè làm gì, hẹn hoài từ hôm qua.

— Dạ chị đang mặc sửa cho cô Chín lé.

Ri càng tức giận, nàng văng tục :

— Đụ mẹ, bộ tao không phải là tiền hả, móng chân móng tay tao bong sơn hết trơn nè.

Nàng kéo tô phở đến gần mình, nàng trộn đều thịt, rau, bánh phở, gấp một miếng đút vào miệng hai nhòn nhὸm :

— Mày sang nói với chị, bà đại úy không mượn chị nữa, đừng có đến mà mất công. Con bé lại chạy vụt đi, khi Ri ăn xong tô phở thì mụ sửa móng tay tất cả chạy sang, cái miệng mụ lia ngay ngoài cửa :

— Thôi em xin bà đại úy, em xin lỗi bà đại úy, bà đại úy nói giận làm em hết hồn via, em phải nói khó với khách hàng của em để chạy sang đây hầu hạ bà đại úy ngay tức thì. Bởi tại người ta hẹn em trước cả mấy ngày nay nên em phải sửa cho người ta trước, mong bà đại úy thông cảm bỏ qua cho em.

Ri được vuốt ve tự ái, nhưng nàng còn hờn mát:

— Người ta nhiều tiền, người ta là chủ ba chị sang sửa cho người ta đi, còn tôi nghèo mà..

— Chết chết sao bà đại úy lại nói thế, ở trong khu này đâu có ai hơn được bà đại úy, bà quận còn nề vì bà đại úy nữa mà, hôm trước tôi lên quận bà quận có hỏi thăm bà đại úy, bà quận mong mỏi rằng bà đại úy quá bộ tôi chơi, bà có một căn nhà bỏ

trống với đầy đủ tiện nghi, nếu bà đại úy không chờ xin mời bà đại úy đến, bà quận không dám tình đến chuyện tiền nong gì.

Ri nguội giận, nàng ngồi xuống ghế, đặt chân lên đùi mụ sửa móng chân, mụ tán tiếp :

— Phải đó bà đại úy à, bà đại úy nên tới đây đó ở cho mát mẻ rộng rãi, chờ ở đây tôi thấy chật chội quá, có lẽ ông đại úy cũng không mấy bằng lòng.

Ri lặng thinh, mụ sửa móng tay tiếp :

— Bà đại úy nên suy nghĩ kỹ...

Mụ nhìn trước nhìn sau rồi thi thoả :

— Tôi thấy ở đây hoài không tiện cho bà đại úy, vả lại không xứng với địa vị bà..

— Sao ?

Mụ cười hí hí :

— Dạ ở đây chung chạ.

— Chung chạ thì có sao đâu ?

— Thưa không xứng, chúng nó là loại gái hư thân mất nết, rồi người ta nghĩ tầm bậ...

Ri cười nhạt, nàng hơi nóng mặt :

— Ai nghĩ gì thì nghĩ tôi đâu có cần, nhưng tất cả những gái chơi ở đây đều là bạn tôi hết, trước khi tôi lấy đại úy tôi cũng là gái chơi vậy, gái chơi hạng bét, gặp vận may thì tôi hơn chị em vậy thôi chờ có gi đâu.

Mụ sửa móng tay lại xoay chiều :

— Thiệt bà đại úy là người có phuoc, nhìn bàn chân bàn tay bà là thấy sự quyền qui cao sang rồi.

— Bàn chân bàn tay đen thui lùi mà quyền qui cao sang cái nỗi gì.

Mụ ngừng sửa ngang lên :

— Bà đại úy không nghe nói khoa tưống số à, bà đại úy đến nhưng có tưống sang, tưống phu nhơn, là, bàn chân bàn tay mềm mại, ngón tay dài, trong lòng bàn tay hồng đỏ là tưống sang, tưống quý...

Ri nhìn lại bàn chân bàn tay nàng, quả như lời mụ nói. Mụ đã rửa xong mìn đầu móng chân, mụ lau chai thuốc gió lên coi, mụ tiếp tục nói :

— Hôm nào bà đại úy rảnh em đưa bà đại úy ra ngoài Qui Nhơn coi thầy, một ông thầy thiệt giỏi, thiệt nổi tiếng, ông thầy hồi trước coi cho bà tĩnh, ông nói trúng phóc.

— Nói sao ?

— Ông nói trung tá tĩnh trưởng thế nào cũng bị cất chúc còn làm vòng lao lý nữa vậy mà đúng đó. Ông bị nhà nước cất chúc vì tội tham nhũng.

— Ông thầy nói hay vậy sao ?

— Dạ nói như thánh như thần, một là một, hai là hai.

(CÒN NỮA)



tri các chứng đau nhức  
NHỨC ĐẦU, NHỨC RĂNG  
CAM, CÚM, ĐAU LÚC CÓ KINH

PUD.TÂN-TR





## Như cái lá đà...

Tiếp theo trang 24

hồi xuân, sao lại còn liệt lão?... Có thể, chữ nghĩa những thằng đó lem nhem nên đặt tên cụ là liệt lão, mà không hiểu cái mẹ gì cả. Cụ chỉ huy được bao nhiêu Ông dân biếu thì có xá chí bà chủ xe đò. Nhưng rất có thể cụ không làm nỗi việc đó, lên sáu tuổi, đã có thể làm vua, nhưng phải tới mười tám tuổi mới đủ sức cưới vợ. Vì sao vậy? Vì cai trị một nước để hơn là cai trị một người đàn bà. Cụ tri quốc thì tài mà tè gia lại dở ẹc thì sao? Đó mới là điều đáng nói.

Tin cuối cùng mà các báo Giao Chỉ đã đăng:

Cậu Nguyễn Bá Phúc, con của ông Nguyễn Bá Lương, chủ tịch Hạ Nghị Viện đã được Cảnh sát đưa đi trại Giáo Hóa Thủ Đức. Cậu Phúc là học sinh trường Pétrus Ký, nhưng lêu lổng chơi bài, hay kết bạn với đám du dăng vùng Nancy. Bố cho bao nhiêu tiền, tiêu sài cúng hết, về nhà còn mờ tú, lấy thêm tiền mà không xin phép. Không làm gì được đúra con mất dạy ông chủ tịch bên đt trình Cảnh sát. Điều đáng nói là ông Chủ tịch đã xin cho cậu Phúc vào lính hải quân, nhưng không chịu được kỷ luật nhà binh, cậu Phúc đã đào ngũ. Ngày gần đây, Cảnh sát đã bắt được cậu Phúc để điều tra và được ông Chủ tịch HN. Viện yêu cầu xin đưa cậu Phúc vào trại Giáo Hóa Thủ Đức.

Đọc những giòng trên, cô Bạc Hà bên có một sự ngâm ngùi. Và xin có lời mừng cho bà Bầu Hiệp chủ hãng xe đò.

CÔ BẠC HÀ

## Chuyện cung trăng

Tiếp theo trang 20

Chị Hằng không phải là chính khuya nên dếch hiều thế nào là cái lợi, vì vậy chị gạt ngang:

— Minh đánh dãm mí ai mà đòi tăng ngán sách Quốc Phòng? Xưa nay, Cung Trăng là nơi bắt khả xâm phạm, vùng an toàn nhất không gian. Với lại, khám phá khoa học đâu phải là xa xỉ phẩm mà chính là một thứ nhu yếu phẩm cho sự hiều biết của con người. Nhè nhẹ yếu phẩm mà coi như xa xỉ phẩm thì sẽ không khỏi mang tiếng bất trí mà còn bị coi là bất nhẫn...

Ngọc Thổ gãi tai:

— Tâu mí xép, thôi thì ta coi các phi hành gia Mèo như là... «bán nhu yếu phẩm» vậy. Ta cần phải lấy tí tiền còn để tổ chức phòng vệ, bởi vì lúc đầu chỉ có người Mèo quốc lèn dây nhưng lần hồi sẽ có người của Búa Liêm quốc cũng lèn dây thì nội cái việc tại nó uýnh lộn nhau mình cũng trở thành... «ruồi muỗi chết». Xin xép lo xa đi là vừa. Gương nước An Nam Cộng Huề là một bài học cho chúng ta.

**TIN GIỜ CHÓT.**— Nguồn tin từ Mặt Trăng đánh về Trung tâm Không gian Houston cho biết: 2 phi hành gia Mèo là Côn trach và Bin đã bị Chị Hằng đánh thuế kiêm ướt thật nặng, khoảng 3000 phần trăm. Nguồn tin không nói rõ là bao nhiêu đó là một người, nhưng sau đó vì bị Quốc Hội Mỹ phản đối nên Đại sứ VN tại Hoa Thịnh Đốn đã can thiệp với Hằng Nga để giảm thuế cho các phi hành gia Mèo 10 phần trăm. Và cho đến giờ này, người ta vẫn chưa xác định được các phi hành gia là nhu yếu phẩm hay xa xỉ phẩm...

(CUỘI — PRESS)

## Cuội ở dưới trần

(tiếp theo trang 21)

giúp đỡ con em quân nhân như trưởng của Linh mục Nguyễn Văn Long) đề nghị xin tăng học phí. Chả cần đề nghị có được đồng ý hay không, học phí đã âm thầm tăng rồi. Bộ Giáo Dục đâu cần biết. Bộ đã ra thông cáo trước đó là đủ rồi!

Bây giờ cái tin giảm nửa học phí nghe có vẻ khó. Bộ bèn định chính ngay. Và Bộ kêu gọi sự thông cảm của các trường tư trước mức sống eo hẹp của quân, công nêu giảm học phí cho con em họ!

— Trước kia thì giải quyết bằng thông cáo, bây giờ thì bằng thông cảm.

Giá các trường cũng lại làm kiến nghị xin bộ thông cảm cho giáo sư, vì giáo sư không có đủ tiền mua Honda đi dậy học vì giá tăng gấp đôi, vì thiếu tiền mua xăng tăng gấp đôi, thì Bộ trả lời làm sao nhỉ.

### CUỘI GIÀ

## đen như mõm chó

(Tiếp theo trang 31)

— Dĩ nhiên là mày chọn em đẹp thơm mà mày yêu.

Được lời như cởi tấm lòng, người bạn của phóng viên Ma Tít đứng dậy, bước ra phía cửa. Bước đi mạnh bạo, vội vã. Nhưng bỗng bị Ma Tít gọi giật lại. Trong lúc thắng bạn đang ngoi ngác thì nhà phóng viên của chúng ta hỏi:

— Mày cho tao địa chỉ cái bà già nhà giàu đi. Biết đâu bị mày bỏ rơi, bà ta không cần tới một người an ủi.

Phóng viên MATIT

**CRÈME THORAKAO** là 1 mỹ phẩm đặc sắc, làm cho da mặt xinh tươi

### ĐỌC BÁO ĐỜI?

Hãy tìm đọc ngay cuốn

## BUNG LUNG

của  
ĐỖ ĐÌNH THIỀNG

TÌNH ĐỜI, NGƯỜI ĐỜI, SỰ ĐỜI... ĐƯỢC PHƠI BÀY TRONG BUNG LUNG

ĐỂ VÀO ĐỜI

YÊU ĐỜI, CHÂN ĐỜI, SÀNH ĐỜI... VĂN CĂN ĐỌC BUNG LUNG

ĐỂ QUÊN ĐỜI

(đã có bán tại các nhà sách)



## CINE • TIVI

### Những Show hay trong tuần từ 27 đến 30-11-69 Truyền Hình Quân đội Hoa Kỳ

#### Thứ năm 27-11-69

21 giờ : RAWHIDE

«Encounter at Boot Hill» (Đụng độ trên Đồi Hoang). Một nhà chán nuôi súc vật chuyên đọc Thánh Kinh, ném giữ luật pháp trong tay, đã giết 3 người, trong số đó có một người lái buôn súc vật. Các bạn lái buôn của nạn nhân truy tìm ra mới biết rằng «nhân vật đó» không phải chỉ có một mình sống ngoài vòng luật pháp, mà anh ta là tay sai đặc lực của viên Cảnh sát trưởng tại đô thị. Và chính viên Cảnh sát trưởng này mới là tay chúa trùm.

23 giờ 20 CREATION OF THE HUMANOIDS (phim giả tưởng)

Sau một trận đại chiến nguyên tử, những người sống sót phải tử chiến với những người máy để tồn tại. Nhất là những người máy nhờ phương pháp sang máu nên càng ngày càng trở nên sống động và tinh khôn như người thật. — Don Megowan, Eric Elliot, Frances McCann, và Don Doolittle xuất hiện trong phim.

#### Thứ Sáu 28-11-69

20 giờ WILD WILD WEST.

«Night of the Juggernaut» (Đêm Đại Náo)

Dẫn đầu bằng chiếc máy quái đản, gây kinh hoàng, tới đâu phun lửa và tiêu diệt tới đó. James West và Artemus Gordon dùng một trận chiến khủng bố buộc các trại chủ phải rời khỏi đất đai của họ. Số đĩ

như vậy vì vùng này mỗi đêm thường xảy ra những vụ cướp bóc, ám sát, còn ban ngày thì đầy dẫy những vụ lừa lọc bỉ ổi. Cựu vô địch quyền Anh hạng nặng đóng vai Lyle Dixon thủ lãnh các trại chủ.

21 giờ : STAR TREK.

«Elaan of Troyius» (Nàng Elaan của Troyius) Kirk có nhiệm vụ phải khắc phục mụ đàn bà khát máu để vãn hồi hòa bình. Ông ta dùng chiêu thuật bắt cóc một nữ tu sĩ cao cấp của một dân tộc hiếu chiến ép buộc phải kết hôn với lãnh tụ của một dân tộc thù nghịch. Nàng Elaan, có dâu bắt đắc dĩ ấy, có cái vẻ cao quý của một Nữ hoàng Trung Hoa và tư cách kiêu hùng của vua Henry đệ VIII nước Anh để chống lại với những kẻ thù của nàng.— France Nuyen, Jay Robinson, Tony Young, Lee Duncan và Vic Brandt xuất hiện trong phim, ngoài những diễn viên thường lệ.

#### Thứ bảy 29-11-69

21 giờ : THE HIGH CHAPARRAL

«The Peacemaker» (Kẻ tạo lập hòa bình) Sau một cuộc cãi lộn với cha ruột, Billy Blue Cannon rời bỏ nông trại, tháp tùng một sứ giả Hòa bình của Tổng thống Mỹ cử tới Cochise để giảng hòa với dân Da đỏ. Đọc đường Billy Blue gấp gối và yêu say đắm nàng Moonfire người Da đỏ là con nuôi của Kelly, và nhờ đó sứ mạng hòa giải đã thành công.

22 giờ : BURKE'S LAW

«Who Killed Alex Debs?» (Ai giết Alex Debs?) Slain Alex Debs một «nhà xuất bản chịu chơi» đang kinh doanh phu nữ khoá thân cả trên hình ảnh lẫn người thật bằng

da băng thịt thiêng bị giết. Đại úy Amos Burke phải tìm đủ cách để chống lại những âm mưu của kẻ sát nhân đã khôn khéo thay đổi vết tích gây ra những sự tình nghi để đánh lạc cuộc điều tra, toan chạy tội của hàn. — Ngoài các diễn viên thường xuyên còn có Arlene Dahl, Sammy David Jr, Suzy Parker cùng xuất hiện.

### Chúa Nhật 30-11-1969

21 giờ: BONANZA «Child» (Child vị cứu tinh)

Hoss Cartwright bị tố oan là kẻ cướp và sát nhân, khi anh ta cưỡi con ngựa của một người vừa bị ám sát, để đi vào thành phố. Anh ta bị giam vào ngục, để chờ «đền tội» mà anh không phạm. Dân chúng kéo đến tấn công nhà ngục toan giết Hoss, may nhờ được Child Barnett một anh «cao bồi» lảng tránh thoát. Yaphet Kotto đóng vai Child. Còn có John Marley và Harry Hickox đồng trình diễn.

22 giờ : IN RON SIDE

«Reprise» (Hồi tiếc).

Nữ sĩ quan Cảnh sát Eve Whitfield vừa bị tên cướp bắn hạ. Viên Trưởng đoàn Ironside rất hối tiếc mà ông đã đề nghị để cò thiêu nữ đầy nhân đạo này gia nhập Cảnh sát của Đô thị Cựu Kim Sơn. Phụ diễn có Naney Wickwire Eddie Firestone và Irene Harvey.



Thoa CRÈME THORAKAO đi nắng không đen nám, khỏi dồi phấn

# PHONG NGÚA

Ghé chốc, lở lối, gãi tối đâu ăn lan tới đó  
KHÔNG PHẢI THOA PHẾT SƠ SÀI  
NGOÀI DA MÀ HẾT, DẦU CÓ HẾT  
CHỖ NÀY CÙNG LỞ LẠI CHỖ KIA

Nên uống :  
Giải Phong Sát Độc Hoàn

## ÔNG TIỀN

TRÊN 30 NĂM DANH TIẾNG

Hồi các tiệm Hoa - Việt có bán lẻ

NHÀ THUỐC ÔNG TIỀN  
P.L. CHOLON K.N. BYT Số 816 — 21-8-82



VIÊN NGỌT DỄ UỐNG

## COTRACYN

SỰ CÔNG HIỆU MÃNH LIỆT CỦA

2 TRỰ SINH (TETRACYCLINE + CHLORAMPHENICOL)  
3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)  
SINH-TỐ B12

*Triệu chứng:*

- BAN NÓNG-BAN CUA
- THƯỜNG-HÀN
- CẨM HỒ-SỨNG PHỔI
- NHIỄM VI-TRÙNG
- GHÉ LỞ-LOÉT-VẾT ĐAU-SỨNG MÙ-LÂM ĐỘC

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG

ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRÁI TÌM

MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

# SỬA

- TELEVISION
- AMPLIFIER
- TAPEREORDER
- CAR STEREO

ĐỀ YÊN TÂM VÀ KHÔNG MẤT THỜI GIỜ XIN LIÊN LẠC VỚI :

## CỬULONG TV-RADIO

534 TRƯỜNG M. GIẢNG SG. Đ.T. 41.435

- SỬA CHỮA BẰNG MÁY ĐIỆN TỬ TỐI TÂN NHẤT
- CÁC CHUYÊN VIÊN LỐI LẠC
- CÔNG VIỆC CHÍNH XÁC NHANH CHÓNG VÀ BẢO ĐÀM
- TỔ CHỨC ĐÚNG ĐÁN VÀ QUY MÔ
- CÓ XE HƠI NHẬN VÀ TRÀ MÁY TẠI NHÀ
- GIÁ TÍNH PHẢI CHẶNG

## NHÀ HÀNG ĐỒNG KHÁNH

Số 2 Đại lộ Đồng Khánh

D.T 36.156

NƠI LÝ TƯỞNG CỦA CUỘC ĐỜI VÌ NHỮNG ĐẶC ĐIỂM

- PHÒNG CƯỚI RỘNG RÃI
- PHÒNG ĂN DIANE AND ENDYMION VỚI KHUNG CẢNH ÂU-CHÂU 100%
- PHÒNG TRÀ TƯƠI-VUI, NHẠC ĐIỆU QUYẾN RŨ
- PHÒNG NGỦ ẤM CỨNG MÁT MẺ

GIÁ LẠI RẺ HƠN MỌI NƠI

ĐÂY LÀ CÁC LOẠI BỘT CHÍN  
HIỆU

# TÂM PHƯƠNG

Để nuôi em bé, bồi dưỡng sức khỏe  
– đủ các giới **NGON, THƠM, BỒ**  
không kém Bột ngoại quốc, đã được  
viện Pasteur công nhận nhiều chất Bồ.

TÂM PHƯƠNG

47A, Trần quốc Toản Saigon



## Kỹ Nghệ Thức Uống Việt-Nam MERRY REALM

Sản xuất các loại nước giải khát đựng  
trong chai nhựa dẻo (Plastique)

- **Nước cam**
- **Nước thơm**
- **Sữa trái cây**
- **Yaourt**
- **Kem**

Văn phòng : 116 Gia Phú Chợ Lớn

Điện thoại : 36.756

Trung tâm bán lẻ :

43 Tổng Đốc Phương Chợ Lớn  
(NHÀ MÁY 100/26 BÌNH THỚI QUẬN 11)  
Đ.T. 50.423



KỸ NGHỆ THỨC UỐNG VIỆT NAM  
MERRY REALM  
116 GIA-PHÚ CHỢ LỚN  
P.T. 36.756

## MONG ĐƯỢC TÔN TRỌNG SỰ THẬT



Con người không ai là không lo đến hạnh phúc  
của riêng mình, gia đình êm ám không phải chỉ có  
tiền bạc, lên xe xuống ngựa chưa hẳn đã sung sướng  
yên vui, mà... tinh chấn gối là mới là phần quan trọng.

**SỰ THẬT** từ đông sang tây nhiều người đã công nhận như vậy.

Có người vì mặc cảm, vì lo âu, vì lạnh nhạt, rồi rụt rè e thẹn không  
dám lập gia đình, hoặc có lập cũng bị «NÓ» ám ảnh hoài. Nhưng... đã đến  
lúc qui ông hết lo, chúng tôi mong được nói một vài sự thật và giới thiệu  
với quý ông **MỘT PHÁT MINH MỚI NHẤT**. Bơm tay **DOVE** một  
dụng cụ khoa học, qui ông mua về **TỰ CHỮA LẤY DỄ DÀNG** các bệnh :  
Bất lực, liệt dương, không bình thường, mộng魘 hoặc không bền bỉ, già  
yếu 60 tuổi v.v... Chỉ chữa 2 tuần, lâu nhất 2 tháng, **KHÔNG CHÍCH, KHÔNG  
UỐNG, KHÔNG THOA THUỐC** kết quả vĩnh viễn 100% «mời qui ông lại coi  
gần 100 bức thư của nhiều người đã dùng bơm tay **DOVE** gửi đến  
cám ơn»

**Đặc điểm :** **DOVE** màu trắng, khi bơm không sút nắp bơm,  
nhân hiệu hai con chim, hộp in 6 mẫu, loại mạnh 18ph.  
giá 1800đ. Hỏi mua tại các địa chỉ :

VINYKHOA 22 Lý Thái Tổ SAIGON  
ÔNG BÌNH 35B Pasteur DALAT

NAM PHƯỢNG 71 Hùng Vương ĐÀ NẴNG  
THANH BÌNH 84<sup>A</sup> Quốc Lộ 1 BIÊN HÒA

**Các Tinh :** Nhớ cát báo này hỏi mua tại các tiệm thuốc tây 1900đ.

Mọi thư từ giao dịch (nhớ kèm tem) đề : CHÂU THANH NGUYÊN giám đốc hãng UYÊN  
ƯƠNG 523 Trần Hưng Đạo SAIGON (gần NANCY) ĐT 98827 - 90317 giờ mở cửa từ  
8 giờ đến 22 giờ — kể cả chủ nhật

**cần gấp :** MÔI TÌNH MỘT ĐẠI LÝ ĐỘC QUYỀN HOA HỒNG HẬU

# GIA-LONG thu băng

132, TRƯƠNG-MINH-GIẢNG  
SAIGON

(Ngã ba Trương-minh-Giảng  
và Kỳ Đồng)



- Nhận thu băng giao gấp.
- Bán băng thu sẵn đủ tất cả các loại nhạc cho tất cả các loại máy lớn, nhỏ.  
**CASSETTE MONO Stéréo**
- Car stéréo — Cartridge
- Xử dụng toàn máy tối tân.
- Kỹ thuật thật tinh vi
- Một rừng băng thu sẵn. Em dịu, kích động, nhạc sống thu tại các phòng trà danh tiếng và các băng học ANH MỸ PHÁP, ĐỨC, Ý, NHẬT bộ nào cũng có học.

- Việc làm thật cẩn thận
- Nơi có thè tin cậy được

Kính mời đến thưởng thức và  
chọn lựa.

— Mở cửa từ 07 giờ sáng tới giờ  
nghiêm, cả ngày lễ và chủ nhật

**GIALONG'S RECORDS**

KÍNH MỜI

- Quý vị nên tổ chức TIỆC CƯỚI, SINH NHẬT, TIẾP TÂN ở đâu ?
- Quý Vị tìm ở đâu được 1 đêm giải trí lành mạnh vui tươi ?

Chỉ có NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC



## PHÀ-LÈ

Lầu 3, Thương Xá Crystal  
95-101, Công Lý — SAIGON  
Đ.T. 92.115 — 92.726 EXT.256

Mới xứng đáng là nơi lý tưởng của quý vị, với  
những đặc điểm :

- ▼ Khung cảnh ấm cúng, sang trọng.
- ▼ Với sự trình tấu thường xuyên của Ban  
nhạc danh tiếng **LÊ VĂN THIỆN**
- ▼ Ngoài những giọng ca đặc đáo của : **LINH  
PHƯƠNG, THẢO LY, MỸ DUNG,  
NGỌC MINH, ALI MINH** v.v...
- ▼ Quý vị còn được thưởng thức giọng ca ảo  
não và truyền cảm không kém gì những danh  
ca đương thời, đó là danh ca **NHẬT  
THIÊN LAN**, qua những tác phẩm tiền  
chiến bất hủ.
- ▼ Những Show quốc tế và VN nảy lửa hàng  
tuần đổi mới.
- ▼ **ĐẶC BIỆT** : Các món ăn Việt, Tây, Tàu  
do đầu bếp chuyên môn đảm nhiệm.
- **ÂM NHẠC MÁY LẠNH THƯỜNG TRỰC**

**MỞ CỬA** : SÁNG : Từ 8 giờ đến 14 giờ  
CHIỀU : Từ 16 giờ đến 24 giờ

Ban giám đốc kính mời.



MÙI THƠM CAM NGUYÊN CHẤT

# Kẹo Bô Multi-Calcium



Gồm 9 sinh tố và Calcium cần thiết

## CẦN CHO:

- Em nhỏ đang sức lớn, cần Calcium ngừa sâu răng
- Các bà trong thời kỳ thai nghén, cho con bú
- Học sinh, sinh viên cần bồi bổ cơ thể
- Người yếu phổi

CORNELL  
UNIVERSITY  
JUN 8 1970  
LIBRARY

